

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
République Algérienne démocratique et populaire
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
Ministère de l'enseignement supérieur et la recherche scientifique

Université du 8 mai 1945 -Guelma-

Faculté des Lettres et des Langues.

Département de langue et littérature arabe



جامعة 8 ماي 1945 - قالمة -

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة و الأدب العربي.

N° :

رقم:

مذكرة مقدمة لنيل شهادة
الماستر، تخصص أدب جزائري

البناء الفني في مسرح عز الدين جلاوي
مسرحيتا "أم الشهداء" و "البحث عن الشمس" (- أنموذجا-)

تحت إشراف:

- الدكتورة موات نادية

من إعداد الطالبتان:

- مهدي شيماء

- بوغازي شيماء

لجنة المناقشة

الجامعة	الرتبة	الصفة	الأستاذ
جامعة 8 ماي 1945 قالمة	أستاذ محاضر - أ	رئيسا	
جامعة 8 ماي 1945 قالمة	أستاذة محاضر - ب	مشرفاً ومقرراً	
جامعة 8 ماي 1945 قالمة	أستاذة محاضر - ب	ممتحنا	

السنة الجامعية: 2020/2019

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شُكْرٌ وَعِرْفَانٌ

• أحمدهُ ربِّي وأثني عليك الثناء كله ، سبحانك لا أحصي ثناء عليك أنت كما أثنيت على نفسك والشكر لك ربِّي على توفيقك و امتنانك وعلى نعمتك التي لا تحصى.

• أتقدم بأسمى عبارات الشكر والعرفان إلى أستاذتي الفاضلة الدكتورة "نادية موات" التي تكرمت علينا بالإشراف على هذه المذكرة ، وعلى توجيهاتها وملاحظاتها القيمة ، والتي كانت في صميم الموضوع.

• كما نتقدم بالشكر الجزيل إلى كافة أساتذة جامعة قلمة دون استثناء.

الإهداء

- أهدي هذا العمل المتواضع إلى أحلى وأغلى شخص عرفته في حياتي
أمي ثم أمي ثم أمي (جهيدة) حفظها الله
- إلى الذي رباني ودفعتني إلى إتمام دراستي إلى أبي الغالي ونور عيني أبي (الطاهر).
- إلى منبع فخري وسندي في الحياة ورفيق دربي وأقرب شخص إلى قلبي زوجي الغالي (حمزة).
- إلى أخي الغالي صاحب الوجه الطيب الذي لم ينخل علي طيلة حياته أخي العزيز (حسام).
- إلى حماتي وأم زوجي (اليامنة) حفظك الله يا أمي الثانية.
- إلى خالد الذكر الذي وافته المنية وكان خير مثال لرب الأسرة والذي لم يتهاون يوما في توفير
سبل الخير والسعادة لعائلته (أب زوجي وابي الثاني سعيد رحمه الله).
- إلى خالتي واعز ، إلى عمتي واعز ، إلى جارتني واعز إلى (بريزة) حفظها الله وأدام لها الافراح.
- إلى الضحكة التي فارقنا ، إلى البسمة التي تخلت عنا ، إلى الروح الطيبة الطاهرة ، أسماء (سمرة) رحمها الله في الجنة أن شاء الله .
- إلى إخوتي وأخواتي: إدريس ، عماد ، صبرينة ، نادية ، إيمان ، أبتسام ، نسرين أدامكم
الله لي سنداً دائماً.
- إلى رفيقات دربي والمقربات إلى قلبي: خولة ، بسمة ، أسماء ، آية ، نجوى ، هاجر .
- الشكر إلى زميلتي في هذا العمل شيماء بوغازي أتمنى لك النجاح دائماً وأبداً.
- دون أن أنسى الكتاكيت الصغار: إيناس ، ادم ، نورسين ، عبد الحق ، أيمن ، رودينة ، ريتاج ،
صفوة الواهب ، عبد المؤمن ، بتول ، سلسيل .
- إلى كل من يعرفني وتتمنى لي التوفيق في هذا العمل.

إهداء

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ﴾

صدق الله العظيم

اختلطت دموع فرحتي بتخرجي وحزني بوداع أحبتي في غمضة عين، مرت أيامنا وها نحن اليوم نجني قطفنا ونودع أحبتنا والمكان الذي ضمنا. هذه سنة الحياة بالأمس التقينا واليوم افترقنا ولكن فرحنا بتخرجنا ينسينا ألمنا.

واهدي تخرجي إلى من جرع الكأس فارغا ليسقني قطرة حب، إلى من حصد الأشواك عن دربي ليمهد لي طريق العلم إلى قبس النور والعطاء الرباني والذي الغالي رحمه الله.

والى ينبوع الصبر والتفاؤل والأمل وثمره جهدي هذا إلى اعز وأعلى إنسانة في حياتي، التي أنارت دربي بنصائحها، وكانت بحرا صافيا يجري بفيض الحب، والبسمة إلى من زينت حياتي بضياء البدر وشموع الفرح، إلى من منحني القوة والعزيمة لمواصلة الدرب، وكانت سببا في مواصلة دراستي إلى من علمتني الصبر والاجتهاد، إلى الغالية على قلبي أمي.

إلى من اسمهم غالي وصورهم لا تفارق خيالي أخوتي : أخي عبد الحميد ، وأختي مريم وأولادها روفيدة، ويونس. وزوجها عماد حفظهم الله عزوجل. وإلى كل العائلة الكريمة وزملاء الدراسة متمنية لهم كل التوفيق.

إلى صديقتي ونور قلبي وما أحلى شعور البلاغ، شعور الوصول والانجاز ومجيء اليوم المنتظر، هو يوم تخرجنا، أتمنى لك ولي النجاح والتفوق يا زميلتي شيماء مهدي. وإلى كل الأشخاص الذين احمل لهم المحبة والتقدير والنجاح في الحياة .

واهدي هذا الانجاز العظيم إلى كل من ساعدني فيه وخاصة المعلمة الأخت جهيدة أتمنى لها كل الخير وتوفيق في حياتها.

إلى أستاذتي المشرفة والعظيمة موات نادية مع عظيم امتناني والتقدير لها واسأل الله عزوجل أن يوفقها في مسار حياتها.

وأخيرا انتهت الحكاية ورفعت قبعتي مودعة للسنين التي مضت. وشكرا.

شيماء

مقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين و بيه نستعين والسلام والصلاة على خير

المرسلين محمد الأمين وبعد:

يعتبر المسرح من بين الفنون الأدبية الراقية وهو من أكثر المظاهر الثقافية والأدبية قدرة على وصف المشهد المجتمعي بكل تحولاته ودراسة المسرحية تمكنا من استيعاب ما يحدث في المحيط ذلك أن النص المسرحي يعبر إلى حد بعيد عن السمات البارزة في مجتمع ما .

لذاك يجمع الدارسون والباحثون على إن المسرح أرقى الفنون جميعا حتى قيل المسرح أبو الفنون.

فلأدب برمته يطمح إلى بلوغ حالة الدراما والمسرح هو الركح الذي تبرز فيه درامية الأدب والأدب الجزائري شمل هذا الفن في حضنه إذ ارتبط مع مجريات الحياة اليومية وتغيراتها على يد رجال المسرح أمثال عز الدين جلا وجي الذي يمثل احد أعلام المسرح الجزائري في العصر الحديث ولعل هذا هو أهم دافع جعلنا نختار المسرح فحاولنا في هذا البحث إن نقدم نظرة شاملة عن المسرحية الجزائرية كونها ارتقت بشكل ملحوظ فكان لا بد من دراستها ومن هنا نطرح الإشكالية المتمثلة في:

- كيف استطاعت مسرحية أم الشهداء أن تصور الواقع الذي كان يعيشه المجتمع الجزائري ؟

- إلى إي مدى يمكن أن يكون العنوان (البحث عن الشمس) جوهر النص وما هو الهدف الذي يريد الوصول إليه ،وما هي اللغة التي اعتمدها في حوارها المسرحي؟

وللولوج إلى هذا الموضوع الوسوم ب" البناء الفني في مسرح عز الدين جلاوجي (مسرحيتا أم الشهداء و البحث عن الشمس) ارتأينا له خطة مكونة من مدخل وفصل نظري وفصلان تطبيقيان وخاتمة وملحق وثبت بقائمة للمصادر والمراجع المعتمد عليها في الدراسة ثم فهرس للمحتويات .

فأما المدخل فهو موسوم (ضبط المفاهيم) وفيه تطرقنا إلى مفهوم المسرح و المسرحية وثانيا إلى مراحل نشأة المسرح في الجزائر و أخيرا مفهوم المسرحية و خصائصها وإما في الفصل الأول فعنوانه (المسرح الجزائري في علاقته بالتاريخ) وفيه تعرضنا إلى ماهية التاريخ و ماهية المسرح وبعدها سلطنا الضوء على العلاقة الموجودة بين التاريخ والمسرح ثم تناولنا مبحث آخر هو توظيف التاريخ في المسرح الجزائري ومقاصده. ثم يأتي الفصل الثاني فكان فصلا تطبيقيا محضا عنوانه (مسرحية أم الشهداء دراسة تطبيقية) حيث تناولنا في هذه المسرحية التي ألفها الأستاذ عز الدين جلا وحي العناصر التالية

أولا وضعنا تقديمًا للمسرحية ثم ملخصًا لها ثم تناولنا فضاء العنوان "أم الشهداء" ويليها دراسة في بنية الشخصية ثم دراسة في بنية الزمن ثم بنية المكان وهذا الذي نجده في مسرحية أم الشهداء التي هي نموذج من نماذج الاتجاه المسرحي في الجزائر. ثم نتقل إلى الفصل الثالث والأخير والذي هو بدوره أيضا نموذج ثاني عن الدراسة التطبيقية والمعنون (مسرحية البحث عن الشمس دراسة تطبيقية) حيث تناولنا فيه نفس العناصر السابقة

وفي الأخير انهينا البحث بخاتمة استنتاجية جاءت كخلاصة لما توصلنا إليه في البحث مع تذييله بقائمة للمصادر والمراجع وفهرس للمحتويات ومن أهم المصادر والمراجع المعتمدة في إنجاز هذه المذكرة:

- صالح لمباركيه المسرح في الجزائر.
- كتاب من فنون الأدب المسرحية لعبد القادر القط.
- النص المسرحي في الأدب الجزائري لعز الدين جلا وحي.
- مدونة البحث مسرحية أم الشهداء لعز الدين جلا وحي.
- مدونة البحث مسرحية البحث عن الشمس لعز الدين جلا وحي.

ومن الطبيعي أن يعترض كل باحث في هذا المجال صعوبات كثيرة إلا أننا نأمل لأن نكون قد حققنا جزءاً بسيطاً من الهدف المرجو منه وأن يكون مساهمة منا يجد فيه اللاحقون بعض الفائدة.

ونسأل الله التوفيق

مدخل

مفاهيم ومصطلحات

المبحث الأول: مفهوم المسرح والمسرحية

- لغة

- اصطلاحا

المبحث الثاني: المسرح الجزائري النشأة والتطور

أولاً: عوامل ظهور المسرح الجزائري

ثانياً: مراحل تطور المسرح الجزائري

ثالثاً: خصائص المسرح الجزائري

المبحث الثالث: مفهوم المسردية و خصائصها

أولاً: مفهوم المسردية

ثانياً: خصائصها

المبحث الأول: مفهوم المسرح والمسرحية

لغة:

حظي المسرح بالكثير من الاهتمام منذ القديم حتى عرف باب الفنون حيث حمل عبئ المتغير التاريخي والاجتماعي والأسطوري لاحتوائه على جل الفنون كالرقص والغناء فقد احتل مكانة هامة في قلوب الناس واعتبر بمثابة مرآة عاكسة لواقعهم فقد انفرد المسرح عن غيره من الفنون الأدبية بتميزه بشائبة النص والعرض.

ويعرف المسرح في لسان العرب لابن منظور بأنه "المسرح بفتح الميم المرعى الذي تسرح فيه الدواب للرعي وجمعه المسارح ومنه قوله إذا عاد المسارح كالسباح"¹
 أما في معجم المنجد في اللغة العربية المعاصرة "فالمسرح جمع مسارح مكان المسرح القرية مسرح طفولتي مكان تمثل عليه المسرحيات ذهب إلى المسرح أخشاب مرتفعة معدة للتمثيل ومنه المسرحية ج مسرحيات رواية تمثل على المسرح ألف مسرحية"²
 "والمسرح هو تجسيد وعرض النص المسرحي أمام الجمهور بتقنياته وشروطه ومواصفاته الخاصة"³

للكتابة المسرحية خصوصية تجعل الخطاب المسرحي يخضع لقواعد مشروطة في التأليف تشمل كل مكونات هذا النوع من الخطابات فنجد الحوار والإرشادات المسرحية والشخصيات وغيرها من العناصر التي تشكل خطابا مسرحيا يختلف بطبيعته عن الأعمال الأدبية الأخرى كالرواية مثلا أو القصة ، والبحث في خصوصية المسرح أحاط

¹ -ابن منظور -لسان العرب المادة س ر ح م 7 صادر بيروت ط 1 ص 123

² -انطوان نعمة وآخرون المنجد في اللغة العربية المعاصرة دار المشرق بيروت 2007 ص 151

³ -ينظر الى خليل موسى المسرحية في الأدب العربي الحديث تاريخ نظير تحليل منشورات اتحاد الكتاب العرب نط 1997

بعناصر العمل المسرحي من خلال المقارنة و الكشف عنها بالتمييز بينها وبين عناصر الأعمال الأدبية الأخرى والنظر إلى المسرح كفن شامل وجامع يفتح عليها إضافة إلى هذا يجب علينا أن نتناول تعريفا لمصطلح المسردية انطلاقا من اختيارنا لهذا النوع من الأعمال الإبداعية، والذي نلاحظه أثناء دراستنا لهذه المسرديات أن المصطلح يقوم مفهومه على وظائف السرد المسرحي حيث تم التعامل مع وجوده في العمل المسرحي كوظيفة أساسية وضرورية، وفيه يظهر الجمع بين ما هو سردي وما هو مسرحي فجاءت هذه المسردية نقطة وسط بين السرد والمسرح وجاء في معجم الرائد إن المسرح مكان مرتفع من الخشب في قاعة تمثل عليه الروايات قاعة عرض المسرحيات جملة ما يخلفه الأديب من روايات تمثيلية "مسرح شكسبير أما المسرحية فهي رواية تمثل على المسرح ومنه فان المفهوم اللغوي للمسرح هو مكان وقوع حدث ما أو التمثيل فيه إي انه اسم المكان

اصطلاحا:

"المسرح قاعدة كبيرة تنقسم إلى قسمين القسم الأول يحتوي التجهيزات المسرحية من إضاءة ومناظر وأثاث التي تشارك الممثلين في تقديم الصور الفنية للمسرحية النهائية والقسم الثاني هو باقي القاعة وتبلغ مساحتها نصف مساحة المنصة ويزود بالمقاعد سواء في الساحة أو القاعة¹

فالمسرح إذن هو الركح الذي تنتشر فيه العواطف والأحاسيس بين المتلقي والممثل في مكان واحد فيصبح المشاهد جزء من هذه الخشبة وكأنه ضيف داخل المسرح²

¹-شكري عبد الوهاب المكان المسرحي دار فلور للنشر والتوزيع دط ودت 09

²-مجدي وهبة كامل المهندس معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب

المبحث الثاني: المسرح الجزائري النشأة والتطور

لعل النشأة الفعلية للمسرح الجزائري كانت اثر زيارات وفود الفرق المسرحية من المشرق "أول الفرق زيارة كانت فرقة سليمان القرداحي 1908م والتي قامت بجولة في تونس والجزائر " ثم تليها فرقة جورج ابيض سنة 1921م التي قدمت مسرحيتي "صلاح الدين الأيوبي " و "نارات العرب " وكانت بالفصحى ويرى كثيرون إن زيارة هذه الفرقة وان لم تحظ بالحفاوة إلا أنها ايقضت الحس التمثيلي لدى الكثير من الجزائريين وتأسست جمعية الآداب والتمثيل العربي 1921م حيث قدمت نصوصها مسرحية أبرزها "خدبعة الغرام" 1921م من تأليف الطاهر شريف ومسرحية "الشفاء بعد العناء" 1921م ذات الفصل الواحد وكذلك مسرحية "قاضي الغرام" 1922م وقدمت لنا الجمعية المطرية في 20 سبتمبر 1922م مسرحية في فصلين عنوانها "في سبيل الوطن " بالعاصمة لمحمد رضا المنصالي (1899م_1943م) والراجح أن هذه المسرحية قد كتبت بالفصحى ويرجع في إن هذه النصوص هي أول النصوص المسرحية استوفت شروط الكتابة وتمثيلات على خشبة المسرح "واختيار اللغة الفصحى لهذه المسرحيات دال على المقاومة الشعبية لكل عنصر يريد منح الشخصية العربية هذا الوطن "

"إلا أن أول مسرحية لقيت نجاحا باهرا ألا وهي مسرحية "جحا" لسالو علي والتي مثلت في افريل 1926¹ وكانت بالعامية وفي نفس هذه السنة ظهر كل من رشيد القسنطيني (1878-1940) و محي الدين بشطارزي (1887-1986) وخطى المسرح الجزائري خطوات عملاقة مع ظهور الأقطاب الثلاثة " ويرجع عبد الله الركبي نشأة المسرح الجزائري إلى مسرحية "حنبل" للأحمد توفيق المدني سنة 1948 " ومسرحية

¹-مجدي وهبة كامل المهندس، معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب،ص 30

الناشئة المهاجرة محمد صالح رمضان سنة 1949¹ ولكنها تبقى إنتاج مسرحي جزائري بالمفهوم الأوروبي ممثلا على خشبة المسرح

أولا: عوامل ظهور المسرح الجزائري

من المؤكد أن هنالك عوامل أدت بالمسرح الجزائري إلى الظهور ومنها العوامل الخارجية التي أدت بدورها وأثرها في استنهاض العوامل الداخلية المكتملة لتأسيس المسرح الجزائري ومن بين هذه العوامل نذكر

1-التأثر بالمسرح الفرنسي حيث عمل الاستعمار الفرنسي على بناء المسارح في المدن وجلب الفرق المسرحية لتقديم عروضهم على العمرين و الجنود ومن يكسبون ود فرنسا من الجزائريين

2-توجيه الكتاب الجزائريين إلى الكتابة المسرحية بعد أن علموا دورها في إيقاظ الشعور الوطني

3- زيارات الفرق إلى الجزائر وأهمها زيارة فرقة جورج ابيض والتي تركت صداها في الساحة الثقافية آنذاك ودفعت بالعديد من الكتاب إلى تأسيس الفرق وتمثيل العروض في الساحات والقاعات وحتى الشوارع وعرضت على أثرها العديد من المسرحيات التي تحاكي واقع الشعب الجزائري والأمة

4- الدور الذي لعبته جمعية العلماء المسلمين مع مطلع الثلاثينات للقرن العشرين في تحفيز كتابها على الاهتمام بالكتابة المسرحية أمثال محمد العيد آل خليفة واحمد توفيق المدني واحمد رضا حوحو

5- دور المدارس التي تدرس العربية والتي ظهرت اثر حركة الإصلاح في غر فن التمثيل لدى متعلميها حيث كانت العديد من المدارس تعرض مسرحيات مناسباتية كحفلات نهاية السنة أو عيد المولد النبوي الشريف أو عيد الهجرة النبوية الشريفة

¹-مجدي وهبة كامل المهندس، المرجع السابق، ص30.

6- تأسيس مجموعة من الجمعيات والنوادي الأدبية التي ساعدت على دفع المسرح الجزائري

7- ظهور نخبة من الممثلين الذين شدوا انتباه الجمهور أمثال رشيد القسنطيني (1887-1944) وسلالو علي (1902-1992) ومحيي الدين بشطارزي (1897-1986) والذين افنوا حياتهم في خدمة المسرح وترميم أهدافه

ثانيا: مراحل تطور المسرح الجزائري

من خلال المسار التاريخي الذي مر به المسرح الجزائري يمكن تقسيمها إلى مراحل زمنية:

المرحلة الأولى الانطلاقة المتعثرة (1921-1926م)

هذه المرحلة انطلقت مع زيارة فرقة جورج ابيض للجزائر سنة 1921م والتي قدمت مسرحيتي "صلاح الدين الايوبي" و "نارات العرب" وكانتا باللغة الفصحى وبعدها قامت جمعية الطلبة المساكين وجمعية الموسيقى المطرية بعرض عدة نصوص مسرحية منها الشفاء بعد العناء و خديعة الغرام و بديع للطاهر علي شريف ومسرحية في سبيل الوطن وفتح الأندلس لمقتبسها محمد المنصالي وكذلك مسرحية الجهلاء المدعون بالعلم لمحيي الدين بشطارزي¹ و جاءت كل هذه المسرحيات باللغة الفصحى ما جعلها تتعثر كما أن المواضيع كانت تاريخية لا يفهمها إلا قلة من المثقفين لذا لم تلق نجاحا يذكر

المرحلة الثانية الانطلاقة (1926-1934م)

"تعتبر سنة 1926م البداية الفعلية لميلاد المسرح الجزائري من خلال مسرحية جحا لسلالو علي التي مال لها الجمهور وتم عرضها باللغة العامية وذلك يوم 12 افريل 1926م²

¹ عبد الرحمان بن عمر لغة المسرح الجزائري بين الفصحى والعامية، ص 32

² المرجع نفسه ص 32

وبعدها توالى العروض المسرحية تباعا حيث صادفت هذه السنة لقاء الفنان رشيد القسنطيني مع سلالو علي " وكان رشيد القسنطيني ممثلا هزليا نادر المثال ومؤلفا مسر حيا ومغنيا ترك حوالي عشرين مسرحية والعشرات التمثيلات الفاكهية القصيرة"¹ ومن مسرحياته " زواج بوبرمة " و " بابا قدور الطماع " و " شد روحك " وغيرها و قد قام بشطارزي بجمع مسرحيات القسنطيني و إعادة إخراجها على المسرح وتحديددها وكتب مسرحية " الخداعين وفي وي " واعتمد اللهجة العامية في جل أعماله و من بين عناوين مسرحياته " الفقير " و"فاقو الحاجة حليلة " و" على النيف " و معظمها تعالج قضايا اجتماعية²

ويعتبر علالو من الذين قدموا للمسرح الكثير وكان له دور فعال في كفالة هذا المولد إلى جانب القسنطيني و بشطارزي و من مسرحياته " زواج بو عقلين " و " أبو الحسن النائم و اليقظان " و " العفريت " كل هذه المسرحيات بين سنتي (1926-1931م)

وقد تحولت نصوص هذه المرحلة من الفصحى إلى العامية لتقترب أكثر من الجمهور ومحاولة محاكاة الواقع الجزائري ومعالجة قضاياها لذا كانت انطلاقة موفقة للمسرح الجزائري

المرحلة الثالثة التفاعل و التبلور (1934-1939)

كانت نصوص هذه المرحلة ذات طابع سياسي و اجتماعي حيث قاومت الجزائر دعاوي الإدماج و قد عمل المسرحيون على معالجة العديد من القضايا الاجتماعية معتمدين على اللغة العامية كوسيلة للهروب من الرقابة التي فرضتها فرنسا على الفصحى و التي كان لها دور في ترسيخ أصالة الجزائريين وثقافتهم فحاول رشيد القسنطيني ومحي

¹- عبد الرحمان بن عمر لغة المسرح الجزائري بين الفصحى والعامية، المرجع السابق، ص 32

²- المرجع نفسه ص 32

الدين بشطارزي الكتابة بالعامية والفرنسية وبرزت في هذه الفترة مسرحية "بلال بن رباح" الشعرية لمحمد آل خليفة سنة 1939 وهي المسرحية الوحيدة في مساره الشعري و قد كانت نصوص هذه المرحلة تمس الواقع الذي يعيشه الجزائريون لذا امتازت بالتنوع في القوة والتعبير

المرحلة الرابعة الركود (1939-1945)

في هذه المرحلة نشبت الحرب العالمية الثانية وبسببها ضيقت فرنسا الحصار على الجزائريين ومنعت كل ما له دور في إيقاظ الحس الوطني فأغلقت القاعات ومنعت العروض المسرحية وأحدثت بذلك القطيعة بين المسرح وجمهوره "وسدت فرنسا الطريق أمام الفرق التي كانت تزور الجزائر"¹ الأمر الذي دفع بالمسرحيين الجزائريين إلى الاقتباس وأصبح المسرح لا يعكس الواقع الوطني رغم محاولات الطمس والإجهاض تحدى رجال المسرح الاستعمار وبرز آخرون في الساحة المسرحية نذكر منهم محمد الثوري (1919-1959) ومصطفى قزدي ومن أعمال هذه المرحلة "الكيلو" و "في القهوة" و "وعلاش رايك تالف" وفي مقابل كل هذه لأعمال فقدت الساحة المسرحية بعض أعلامها رشيد القسنطيني (1944)

المرحلة الخامسة الازدهار (1945-1962)

مع نهاية الحرب العالمية أصبحت الجزائر ذات تيار معتدل واغتتم رجال المسرح الفرصة وطالبوا بإنشاء موسم مسرحي عربي مستقر في أوت 1947 وأسندت إدارته إلى محي الدين بشطارزي بمساعدة مصطفى كاتب ويعتبر هذا أول اعتراف من طرف الإدارة الفرنسية لكن لم يدم هذا الاعتراف طويلا "في نوفمبر في نفس السنة عرف المسرح

¹-عبد الرحمان بن عمر لغة المسرح الجزائري بين الفصحى والعامية ص34

الجزائري صعوبات سياسية كادت تقضي على نشاطه ورغم الرقابة التعسفية التي فرضت عليه إلا انه تحدى كافة العراقيل و ساهم في تقويم الشخصية الوطنية¹

وقد تأسست خلال هذه المرحلة عدة فرق "فرقة المسرح الجزائري لمصطفى كاتب سنة 1946 وفرقة هواة القسنطيني لأحمد رضا حوحو 1948

وقد مر المسرح الجزائري بعد الاستقلال بثلاث مراحل متميزة من حيث الأعمال المعروضة على خشبات المسرح.

-المرحلة الأولى (1972-1977)

قدم المسرح الجهوي بوهران عدة أعمال منها "لحساب تلف" سنة 1973 لمؤلفها الجحوظ بوعلام كذلك مسرحية حمام ربي سنة 1975 لعبد القادر علولة أما المسرح المركزي بالعاصمة فقدم مسرحية سلاك العاملين سنة 1973 لعلام أما المسارح الجهوية الأخرى فقد قل نشاطها وذلك لعدة عوامل أهمها (...). التاثير بعد التكوين وهذا ما أدى إلى الركافة والتدهور.

-المرحلة الثانية (1977-1981)

قدمت بعض الأعمال الجديرة بالذكر في المسرح الجهوي بقسنطينة وسيدي بالعباس فقدم الأول ربيع القهقار الذي يبيع ويشترى 1980 للمخرج عمار المحسن و كذلك مسرحية باب الحوم سنة 1981 للمخرج عبد الحميد خياطي أما الثاني مسرح يدي بالعباس فعرض مسرحية فلسطين المخدوعة سنة 1980 للكاتب ياسين و مسرحية أنت وأنا 1988 بينما ضعف نشاط المسرح المركزي بالعاصمة ووهران وعنابه

-المرحلة الثالثة (1981-1990)

في هذه المرحلة انتعاشا ظهر على خشبة المسرح حيث قدمت أعمال ذات جودة عالية ومغايرة لسابقتها ووظفت معظم العناصر الفنية كالقصص الشعبية والأحداث

¹-عبد الرحمان بن عمر لغة المسرح الجزائري بين الفصحى والعامية ص 33

والمواقف والشخصيات منها مسرحية "قالو لعرب قالو" سنة 1983 لمخرجها زياني شريف عياد ومسرحية الاجواد سنة 1985 للمؤلف عبد القادر علولة ومسرحية الشهداء يعودون هذا الأسبوع للطاهر وطار

"في الأخير يمكن القول أن المسرح الجزائري أدى وظيفته الاجتماعية والسياسية على نحو جيد خلال مختلف المراحل التي مر بها"¹

فقد كان هذا المسرح سياسيا بالامتياز ناهض الاستعمار الفرنسي منذ دخوله الجزائر كما بقي مناضلا مدافعا عن الهوية والحرية والاستقلال

ثالثا: خصائص المسرح الجزائري

يتميز المسرح الجزائري عن غيره من المسارح العربية بسمات خاصة تبعا للظروف و العوامل التي أدت إلى نشوئه وبلورته حيث نجد حسن ثليلاني يذكرها²

- انه تفاعل مع تطور الحركة الوطنية فتشكل بسماتها وامتزج بتياراتها وأطروحاتها السياسية إذ نجد المسرح الجزائري تحدى أسوار الحصار التي أقامها الاستعمار حوله فكانت هجرته إلى الخارج هروبا بمشهد الثورة وصوتها ما جعل قيادة الثورة تعتمد سفيرا مفوضا مكلفا بمهمة التعبير عن الثورة التحريرية

- المسرح الجزائري قد قاوم الاستعمار الفرنسي باستعمال اللهجة الشعبية واللغة العربية الفصحى و استعمل اللغة الفرنسية لينقل صورة الشعب الجزائري

- الواقعية هي أهم ما طبع المسرح الجزائري المواكب والمعبر عن الثورة الجزائرية

- إن الإبداعات المسرحية الجزائرية التي واكبت الثورة التحريرية وعبرت عنها قليلا جدا قياسا مع التراكم الشعري والقصصي

¹-حميد عاوي عن المسرح في الجزائر

²-أحسن ثليلاني المسرح الجزائري و الثورة التحريرية، دار الساحل، د ط2007، ص 372

- كتابة المسرحيات شعرا هي أهم خاصية تميز بها المسرح الجزائري إذ سجل "حضور الشعر ثلاثة أشكال الشكل الأول هو من اعتماد المؤلف عن نص شعري خارج عن مملكة إبداعه وإنما هو من إبداع إحدى الشخصيات كـ"الزنجي" إما الثانية فهو تطعيم الأديب نصه المسرحي بشيء من الشعر أما الشكل الثالث فهو سيادة الشعر عن اللغة لغة الحوار حيث عرف الأديب الجزائري أول مسرحية شعرية سنة 1938 على يد الشاعر محمد العيد آل خليفة¹"

- إن الممثلين أنفسهم هم من اطلعوا بمهمة كتابة وإعداد النص المسرحي وكان بعض هذه النصوص يعرض شفويا بواسطة احد الممثلين ثم تجري الكتابة

- إن الشرح أن المسرح فن جماهيري بطبيعته لأنه لا يشترط في المتفرج أن يكون متعلما

- الحرص على استعمال اللغة العربية

المبحث الثالث: مفهوم المسردية وخصائصها

أولا- مفهوم المسردية

"المسردية" مصطلح أطلقه الأستاذ الأديب عز الدين جلا وحي على تجربة جديدة في كتابة المسرح قبل سنتين وهو مصطلح نحتته من كلمتين هما سرد +مسرح اسس به لشكل جديد في كتابة المسرح بطعم السرد فجاء نصه بصريا مسرودا يستفيد من تقنيات الوصف والسرد متمردا على الإرشادات التي عادة ما تعيق قراءة النص وتحتصر وظيفته في الخشبة ومع ذلك فقد حافظ ابن الفنون المدد لظكما يسميه خاصية المسرح التي هي خاصيته بالأساس بمعنى أن كل مشتغل على الخشبة يمكن أن يأخذ النص إلى التجسيد على الركح

وقد لقي هذا المولود الجديد احتفاء كبير من النقاد والباحثين فتفاعلوا معه مصطلحا وتنظيرا ونصا وقد قدم الأديب إنتاجا إبداعيا زاخرا امتاز بتنوعه الاجناسي

¹-عز الدين جلا وحي النص في الأدب الجزائري، ص 125-126

للساحة الأدبية العربية شمل ثمانية مسرديات منها "أحلام الغول الكبير" و " البحث عن الشمس" و الفجاج الشائكة" و "الأقنعة المثقوبة" و " غنائية الحب والدم" وغيرها وقد جاءت كلها مسبقة بتوطئة نظرية تعرف بالتجربة الجديدة

وقد حظي هذا المنجز الإبداعي باهتمام عديد الباحثين في الجزائر وفي الدول العربية الأخرى فكان محور الكثير من الرسائل الجامعية التي طبقت على هذه النصوص كما كان هذا الشكل الجديد من الكتابات موضوع الكثير من المداخلات في الندوات والمؤتمرات العلمية الوطنية والدولية التي جاءت لمقارنته وفك مغاليقه

وفي الآونة الأخيرة ازدادت الساحة الأدبية و الثقافية العربية عامة والجزائرية خاصة بميلاد جديد للأديب عز الدين جلاوجي أمه " مسرح اللحظة" مسرديات قصيرة جدا قدم فيها خمسة عشر نصا قصيرا لا يتجاوز كل منها خمسة صفحات طرح فيها قضايا تخص الإنسان والحياة كالحنين والزمان والمكان و العلاقات الإنسانية وكما يمكن لهذه النصوص أن تقرا لأنها مطعمة بالسرد ولهذا سماها مسرديات قصيرة جدا وسماه أيضا مسرح اللحظة وهو أيضا مصطلح جديد يؤسس لشكل جديد من المسرح.

ثانيا- خصائصها

حاول الأديب عز الدين جلاوجي في مقدمته النظرية أن يحدد بعض ملامحه -يتضمن التكثيف في اللغة والحدث والشخصيات التي لا تتجاوز غالبا الثلاثة- تقدم في مشهد واحد قد ليتجاوز عرضه الربع ساعة لذا سمي "مسرح اللحظة" وهو لا يتجاوز الخشبة فيمكن أن يقدم في إي مكان الشوارع المقاهي الجامعات المعابد وحتى الطائرات والقطارات وكل تجمع بشري وقد جاء في كلمة الأديب مطلع كتابه رابطا تجربته الجديدة بالحياة قوله "وبمثل ما أن كلها هي مسرحية كبرى فان كل لحظة فيها يمكن أن تكون مسرحية..... إن الإنسان يفكر ويحلم ويندفع للفعال وهو حينما يفعل

فإنما هو يمسح أحلامه وأفكاره وقد تكون اللحظة أو اللحظات قليلة ما لا يمكن أن تقوله الأزمنة الطويلة.¹

¹ - نجاة ذويب (جامعة القيروان تونس) .

الفصل النظري

النص المسرحي الجزائري والتاريخ

أولاً: توظيف التاريخ في المسرح

ثانياً: دواعي توظيف التاريخ في المسرح الجزائري

01- الهدف السياسي

02- الهدف الاجتماعي

03- الهدف التعليمي

ثالثاً: أهداف توظيف التاريخ في المسرح الجزائري:

رابعاً: علاقة التاريخ والمسرح:

خامساً: رواد المسرح الجزائري:

01- رشيد القسنطيني (1887-1944)

02- محي الدين بشطارزي

03- احمد عياد

04- عبد الرحمان ولد كاكي: (1934-1995)

سادساً: مكونات المسرحية

01- السارد

02- المسرود له

03- المسرود

أولاً: توظيف التاريخ في المسرح:

المسرح هو فضاء الأمة وعنوان تقدمها وعظمتها، وعلى ركحه تعبر الشعوب عن أهم القضايا المهمة وخاصة الاجتماعية والسياسية، فهو اقرب إلى الذات، لأنه يصور التجربة الإنسانية قولاً وفعلاً. ويسعى أيضاً إلى إحياء التراث والماضي والحاضر وتتطلع إلى المستقبل وهذا كله بفضل التاريخ، لان معظم الأمم تعي للوقوف على الانجازات والاتفاقات وإدراك عوامل ذلك، وهناك كان لا بد على الشعوب أن تهتم بتاريخها أولاً ثم تطلع على تاريخ الشعوب الأخرى.

وقد عرفه السخاوي في كتابه الإعلان بالتويخ "فن يبحث فيه وقائع الزمان من حيثة التعيين والتوقيت وإما موضوعه فالإنسان والزمان ومسائله، أحوالهم المفصلة... وأما فائدته فمعرفة الأمور على وجهها"¹

أي أن التاريخ يبحث في تفاصيل الأحداث مضت، من اجل تركيزها على المكان والزمان والاهم من ذلك هو اهتمامه بالإنسان وكل التفاصيل المتعلقة بحياته وذلك لهدف واحد وهو معرفة الحقائق كما جرت حقيقة.

أما العلامة ابن خلدون، فقد قال في تعريف التاريخ "هو فن عزيز المذهب، جم الفوائد، شريف الغاية، إذ هو يوقفنا على أحوال الماضين من الأمم في أخلاقهم والأنبياء في سيرهم والملوك في دولهم وسياستهم، حتى تتم فائدة الاقتداء في ذلك لمن يرومه في أحوال الدين والدنيا"²

¹ - حافظ المؤرخ شمس الدين محمد بن عبد الرحمان السخاوي، الإعلان بالتويخ لمن ذم أهل التاريخ، تحقيق فارانز روز نثال تر: صالح احمد العلي، دار الكتب العلمية، مؤسسة الرسالة، بيروت، سنة 1986، ص 18

² - عبد الرحمان ابن خلدون، مقدمة ابن خلدون، تحقيق عبد السلام لشداوي، ج 1، بيت الفنون والأدب، الدار البيضاء، سنة 2005، ص 4.

إذن بالاستناد عما سبق فالتاريخ لا يتوقف فقط على تناول فترات زمنية معينة، وعلى الأحداث التي وقعت فيها، بل يتناول أيضا سير الأنبياء والشخصيات التي أدت بأعمال خالدة وبطولية، أمثال الملوك وما صنعت سياستهم كلفي دولته. وفي الأخير نقول أن التاريخ ليس له تفسير واحد، وكل يفهمه ويفسره على قدرها يستطيع، فالتاريخ يعني تحليل الحوادث الماضية وتأويلها. حتى نستطيع معرفة تلك الحوادث، فيقوم أيضا على تسجيله من اجل الاستفادة منه في التعامل مع الحاضر ورؤية المستقبل من خلاله.

ثانيا: دواعي توظيف التاريخ في المسرح الجزائري:

شكلت العودة إلى التاريخ إحدى المعالم التي طبعت حركة التأليف فهو مظهر من مقاومة المحتل الذي يسعى إلى طمس الشخصية. فهو أيضا الدعامة الأساسية. والعودة إليه لا يعني الضعف أو التراجع. لان التاريخ هو الالتفات إلى الوراء خطوة واحدة، بهد التقدم إلى الأمام خطوات عديدة، وقد يصعب حصر الغايات والأهداف التي قصد إليها الكتاب في مسرحيتهم، وهذا حسب رؤاهم واتجاهاتهم لكن نستطيع أن نحدد الدوافع الأساسية لتوظيف التاريخ:

01-الهدف السياسي:

يقر الكاتب المسرحي أهم الأصوات التاريخية، ويتخذها قناعا للقهر السياسي المفروض على مجتمع ما. فقد كانت الظروف السياسية والاجتماعية التي مر بها المواطن عموما والكتاب المسرحين بشكل خاص. أدى بهم للجوء إلى التاريخ. ولعل مسرحية "يوغورطة" لعبد الرحمان ماضي¹ فهي

¹ -عبد الرحمان ماضي: (1925-2013م) اشتغل كناشر في الشركة الوطنية لنشر والتوزيع خلال سنوات الستينات، وأسس فيما بعد مجلة "مقيدش" هي أولى المجالات المختصة في الشريط المرسوم في الجزائر، وقد فتحت هذه الأخيرة المجال لمواهب شبانية كما ساهمت في إبراز العديد من الأسماء الجزائرية المميزة، أما مؤلفاته فتمثل في مسرحية بعناوين: يوغورطة وقصة عنونها: الليلة الثانية بعد الألف. ينظر: الشيخ أبو عمران معجم مشاهير المغاربة، منشورات حلب، الجزائر، سنة 2007، ص 283-284،

من المسرحيات الجزائرية المتميزة التي استلهمت من التاريخ الجزائري في الفترة النوميديّة. فهذه المسرحية نجد الكاتب يجمع بين السياسية والحرب الخيانة والغدر وحب الوطن. كما انه يسلط الضوء على مقاومة أمير نوميديا "يوغرطة" بطل المقاومة الامازيغي، الذي يواجه الاحتلال الروماني بكل شجاعة وقوة. ونجده حرص على تداخل أحداث المسرحية بسنوات وقوعها ولم يقف عند هذا بل حافظ أيضا على أسماء الشخصيات ولأحداث الكبرى التي توجد في الكتب التاريخ. ولكنه اختار من التاريخ الطويل للشخصية لحظة ولحدثا دراميا واحدا بسبب سقوط يوغرطة واهم الأسباب هي الخيانة، وتدعو المسرحية ككل لضرورة رفع السلاح في وجه الاستعمار وعدم الاكتفاء بالعمل السياسي لان الحرية

تنتزع انتزاعا على أيدي الثوار وتسلم تسليمًا للساسة.

02-الهدف الاجتماعي:

يعد المسرح والمجتمع من أهم القضايا التي تخص الأمة، بل هما وجهان لعملة واحدة. فالمسرح هو المنبر الواحد لتجزأت الإشكاليات وإعطاءها حلول. "والمشكلة الاجتماعية هي خلل في بعض جوانب أو شؤون المجتمع يشعر به الأفراد ويقدرّون خطورتها، وتصبح المشكلة الاجتماعية ظاهرة تعتبرها مؤسسات المجتمع (الأسرة) مصدر ضرر في الحضارة"¹

بمعنى أن المشكلة الاجتماعية عموما ليست مطلقة بل تميز البيئة والظروف الزمنية والاجتماعية فهذه تمكن مهمة المسرح في معالجة للمشكلة الاجتماعية، مهما اختلفت الظروف الزمنية أو المكانية أو الجغرافية.

¹ - حسين بن مشيس، المسرح الجزائري اتجاهاته وقضاياها (1990-2006)، مذكرة مقدمة لنيل درجة الماجستير في الأدب الحديث (تخصص مسرح الجزائري)، جامعة لحاج لخضر باتنة، 2008-2009، ص13.

ويتكأ المسرح في معالجته للمشكلة الاجتماعية، في المجتمع بخطورة آفة اجتماعية ما، ومن بين هذه المصادر نجد المصدر التاريخي الذي هو صالح ليحمل على أكتافه المشاكل الاجتماعية من أنواعها: الفقر، البطالة، الجريمة، الطمع، الزواج..... الخ.

ومن بين الكتاب المسرحيين الجزائريين الذين وظفوا التاريخ لهدف اجتماعي "محمد واضح" في مسرحية "بئر الكاهنة" ففي هذه المسرحية يعرض مشكلة اجتماعية في تاريخ حياة الأمة الجزائرية وذلك بمنظور تاريخي. فهي تتناول العلاقة بين العرب الامازيغ وهي مسألة شائكة ومسكوت عنها في الثقافة الجزائرية قبل الاستقلال وبعده. فمسرحية "بئر الكاهنة" من أهم الإبداعات المسرحية التي عرضت البدايات الأولى لحضور العنصر العربي في الجزائر. والكتاب يملك رؤية اجتماعية إصلاحية بفضل قراءته المفعمة لمعطيات التاريخ، فكان طرحه للقضية عبارة عن مغامرة بجد ذاتها لان معظم المثقفين والفنانين يتحاشون الخوض في هذه المسألة لان لها أبعاد سياسية.

03-الهدف التعليمي:

يعتبر المسرح أداة للتواصل الإنساني، فهو ينقل الخبرات الإنسانية والقيم الثقافية والمعارف والاتجاهات والإرشادات الأخلاقية، من اجل تثقيف وتعليم الشعوب والجماهير. فهو يستخدم قدرته التعليمية في نشر الحقائق. ومن الكتاب الجزائريين الذين هدفوا في هذا الاتجاه نجد الكاتب المسرحي "محمد الصالح رمضان"¹ في مسرحية "الناشئة المهاجرة"، وتقوم أحداثها حول الهجرة المحمدية من مكة إلى المدينة المنورة، والمواقف التي اتخذها أبناء أبو بكر الصديق، كما تعرض أيضا إلى الجانب الأخر أي الراضين والداعين لقتل الرسول صل الله عليه وسلم. وتبدأ المسرحية بحوار قائم للمشركين ومعهم إبليس

¹ محمد الصالح رمضان (1914-2008) من قرية القنطرة ولاية باتنة، تعلم القرآن في السن مبكر، انخرط في النظام المدني للثورة التحريرية عام 1958، بمهمة القضاء للفصل في القضايا التي تخص الجزائريين بدا محمد صالح رمضان الكتابة منذ 1937 حيث نشر قصائد ومقالات بمجلة "الشهاب"، وله عدة مسرحيات منها: الخنساء، المولد النبوي. منشورات المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر، الجزائر، سنة 2007، ص 119، 116.

على هيئة شيخ يبحثون عن خطة وكيفية قتل الرسول صل الله عليه وسلم. حيث رأى "أبو جهل" انه من الضروري أن تكون كل قبيلة لها شابا قويا منها ليشارك في قتل النبي وهدر دمه، ولن يستطيع إتباعه الأخذ بثأرهم. وبهذا القرار سمع "أبو بكر الصديق" فقرر الهجرة رفقة النبي صل الله عليه وسلم في سرية نامة إلى يثرب. وبذلك الأمر يوصي "أبو بكر الصديق" أبناءه الثلاث التزام الصمت وعدم الإفصاح عن مكانه. كما قراراته سينام "علي بن أبي طالب" في مكان الرسول وتم ذلك حسب الخطة المرسومة، وقد جاء "أبو جهل" ومعه فرقة من الفتيان المتفرقة ليرقبوا خروج النبي لقتله إلا أنهم ناموا حتى بزوغ الفجر ليكشفوا أن من نام في مكانه هو "علي بن أبي طالب". وهذا ما يزيد غضب "أبو جهل" ويزداد إصراره في قتله، وبعدها يتجه "أبو جهل" إلى أبناء "أبو بكر الصديق" ليسألهم عن مكان أبيهم إلا أنهم لم يفصحوا بكلمة واحدة وحتى عن جدهم فهو سألم أيضا فلم يجيبوا لأنهم يعرفون انه من صف المشركين وفي المشهد الأخير نرى أن "عبد الله" "أبو بكر الصديق" وهو يبشر أخته أن أبوه والرسول صل الله عليه وسلم قد وصل إلى يثرب سالمين.

ومن خلال هذا النموذج نقول أن المسرحية قد استحضرت بعض الحوادث التاريخية الدينية وما يتعلق بالهجرة النبوية من مكة إلى المدينة المنورة، وقد عرضها في قالب مسرحي درامي محكم، كما نجد التاريخ العربي الإسلامي أكبر ملهم للأدباء المسرحيين، كما نجده زاخر بالأحداث وبالبطولات. وقد كانت غاية الكاتب من وراء معالجة هذا الموضوع هو تربيوي تعليمي محض "وليس عجباً أن ينبت الأدب المسرحي في

أحضان الدين، لان المادة الدينية قديمة قدم الإنسان نفسه"¹

وبهذا نقول أنها صالحة في أي زمان ومكان.

¹ - محمد الدالي، الأدب العربي المعاصر، عالم الكتب للنشر والتوزيع، ط2، القاهرة، مصر، سنة 2006، ص65.

وقد كتبت هذه المسرحية في وقت كانت الجزائر، تعاني الويلات الاستعمار ولهذا كان المجتمع الجزائري بحاجة إلى بصيص من الأمل ليتجاوز الواقع المرير ويرسم لهم طريق الأمل. فمحمد صالح رمضان يؤكد لنا من خلال مسرحيته أن الحق سوف ينتصر وان الباطل لا محالة زائل، وهي رسالة مباشرة للمستعمر الفرنسي.

ثالثا: أهداف توظيف التاريخ في المسرح الجزائري:

عمد المسرح الجزائري إلى إعداد التاريخ، لأنه يعد روح الماضي، والحاضر والمستقبل، فهو يعبر جوهر الأمة ووجدانها، وهو وسيلة يعبر المسرحي من خلالها أو بواسطتها عن رؤيته المعاصرة. وقد ظهر اتجاه في المسرح الجزائري، تغذى من الحركة الإصلاحية. فهو يهدف إلى التمثيل والتعبير والكتابة خاصة بالفصحى، عمل ليدعم وجودها ويحافظ على الشخصية الجزائرية العربية الإسلامية. ومنهم من عكف على الإمام بماضي الأجداد، وتسجيل بطولتهم، وإعمالهم ومآثرهم وذلك لعدة أهداف نابعة من عمق التاريخ ويمكن أن نذكر أهمها:

انه يذكر الشعب بتاريخه المجيد حتى يحو فيه الشعور بالنقص والضعف ويكون له دافعا لعودة الثقة بالنفس، والتمسك بالشخصية الوطنية التي سعي الاستعمار الفرنسي بطشها والرغبة في خلق جيل مماثل في القيم والمثل السامية التي تتجلى بهيا تلك الشخصيات التاريخية، فالكاتب جعل من التاريخ ستارا يختفي وراءه وجعل من شخصياته رموزا وتلميحات، خوفا من الانصرام المباشر مع المحتل الفرنسي، لذلك فان المسرحية التاريخية تكون معادلة موضوعا للتعبير من الواقع المعيشي وذلك من خلال السعي إلى إسقاط الماضي على الحاضر. وقد تجسد هذا كله بالخصوص مثلا في مسرحية "حنبل" التي ألفها "توفيق المدني" من الإمام عبد الحميد بن باديس، قدمتها فرقة هواة المسرح العربي التي نشأها "محمد الطاهر فضلاء" والمسرحية تتمحور حول شخصية القائد "حنبل" ومقاومتها الطويلة للرومان، وهي مسرحية تمجد الوطن وتقديس الكفاح

وتنشد الحرية مثل فيها الاستعمار الفرنسي بروما والجزائر بجنبل. وكل هذا جعل المسرحية في عدة مواضيع تزحف نحو التاريخ في الحوار السياسي وذلك بترييد شعارات سياسية مثلما نجده في أقوال "جنبل" "أن الدموع لا تعطل تسير الحوادث ولا تغير مجري التاريخ، إنما تفتح المستقبل في وجود الأمم، سواعد العاملين، وتضحية الفدائيين ودماء الشهداء، لن يرى الظالمون وجهي في إفريقيا بعد اليوم، وإنما صيرورتي اعترض طرقهم في كل مكان فان لم استطع الدفاع عن أمي فوق تراب الوطن فسأدافع عن أمي وعن الوطني في كل مكان وفي كل ميدان، سأحارب الظالمين أينما كانوا، سأركب البحر، سأجوب أقطار الدنيا، سأجمع ضد المستعمرين الظالمين قوة الأمم المغلوبة كلها"¹

فجد الكاتب في هذا القول هنا الشعب أن الدموع أبدا الأوضاع، إنما تساعد لمستعمر في الحصول على مبتغاة، لذا يجب الالتزام بكل الطرق أن ندعو بطريقة غير مباشرة الدول الضعيفة المستعمرة المغلوب عليها للتوحد ضد الاستعمار الفرنسي.

ونجد توفيق احمد المدني انه يختم مسرحيته بقول الملكة الاغريقية "هيلانة" مخاطبة من حولها "لتعلم الأمم ويسجل التاريخ انه لا عظمة ولا مجد ولا خلود الا لمن عاش مجاهدا في سبيل الحرية ومات شهيدا من اجل الوطن"

فكانت يصرح بكلامه على الثورة فيحاول إيقاظ الشعور وتحريك النفوس ومخاطبة الوجدان تقف في وجه الاستعمار فكل الأمم لتتجلى عظمتها إلا بالجهاد والاستشهاد من اجل تضحية في سبيل الله والوطن.

ومن خلال هذه المسرحية أجد أن موضوعها تاريخي محض وقد طرحت في المراحل السابقة على اندلاع الثورة التحريرية، فقد تميزت واختلفت عن جل المسرحيات الأخرى فقد أعطت صورة واضحة عن انشغالات وتصريحات الحركة الوطنية فحسب بل تقول

¹ - احمد توفيق المدني، "جنبل"، المطبعة العربية بالجزائر، سنة 1950، ص 44.

أيضا على بث الوعي السياسي في مقاومة الاحتلال الفرنسي، فجعل الموضوعات المطروحة في المسرح الجزائري فهي مرتبطة عضويا وتفاعليا مع المقاومة الوطنية، فهي تعمل على أصال وإعطاء صورة هادفة ومستهدفة لتوظيف جماليته بمعنى أن التاريخ في المسرح الجزائري والمتمثل في الدعوة إلى الثورة، وخير دليل على هذا، اختفاء هذا النوع من المسرحيات بمجرد اندلاع الثورة نوفمبر 1954 المجيدة وقد كان الكتاب قد اطمأنوا إلى تحقيق الغاية من كتابتها. وقد دفع الالتزام بقضايا الوطن إلى اتخاذ التاريخ كقناع لمعالجة بعض القضايا الراهنة التي تمس المجتمع وتؤثر عليه وخاصة ما يتعلق بالوضع السياسي الذي سيطر على الشعب الجزائري من قبل الاستعمار الفرنسي.

ونجد على خلاف هذا استدعاء لشخصيات من التاريخ القديم، يعد من أهم الإبعاد الجمالية لاعتباران توظيف التاريخ وسيلة مثلى لفهم الواقع من خلال الماضي أو نقده، ومن ناحية أخرى نجد الأسلوب الجديد لبناء المسرحية فقد اخذ جانب حي من التاريخ للمقارنة بينما حدث في عهود قديمة وبين ما يمثلها في الواقع المعيشي المزري لهذه الشعوب¹.

رابعا: علاقة التاريخ والمسرح:

العلاقة بين التاريخ والمسرح هي علاقة عريقة وقديمة، قدم النشأة "الإنسانية" باعتبار أن الإنسان صانع التاريخ، فالمسرح تعبير عن ذلك النشاط ومرآة عاكسة له حيث ظل التاريخ سواء كان حقيقيا أو أسطوريا، فهو يعتبر المصدر الأول للكتابة المسرحية لدي كتاب عامة وكتاب التراجيديات اليونانية خاصة لدي كتاب المسرح الروماني أيضا.

ونجد أن التاريخ لا يزال حاضرا في الكتابات المسرحية المعاصرة، وحتى المسرح العربي لم يكن بعيدا عن هذا التأثير، فقد رافقه منذ الأزمنة الأولى، ولا يتفقد الباحث في تاريخ المسرح على نصوص لم تأخذ هذا المصدر أو تستظل بيه ورجوع إلى التاريخ ظاهرة

¹ - احمد توفيق المدني، "حنبل"، المطبعة العربية بالجزائر، سنة 1950، ص 25.

متميزة، يمكن أن يحكها الباحث في تاريخ المسرحية العربية، وقد ارجع بعض الدارسين عودة رواد المسرح للتاريخ إلى قلة التجربة، نتجه إلى افتقار الأدب العربي إلى نماذج تحتذي به، ومن القائلين بهذا "عبد القادر القط" الذي يؤكد بان: "المؤلفين العرب، استمدوا موضوعاتهم في البداية من التاريخ حيث كان أول عهدهم بهذا الشكل الجديد من أشكال التأليف الأدبي، لم يوجد بينهم لغياب البيئة المسرحية (...) فكان طبيعيا أن يلجأ إلى التاريخ يقتبس من أحداثه وشخصياته ما يفنيه عن الخالق الشامل"¹

وفي هذا القول نستخلص أن معظم المؤلفين العرب اتخذوا التاريخ مصدرا، وذلك لعدم معرفة الأوائل منهم لهذا الفن مما يعني عدم وجود مراجع له، لذلك رجعوا واقتبسوا من التاريخ، فآخذوا من أحداثه وشخصياته، ما يمكن توظيفه في أعمالهم المسرحية. ونجد أيضا أن "عبد القادر القط" يلقي في هذا النص مع "توفيق الحكيم" الذي ذكر في مقدمة المسرح المنوع، أن "قلة الزاد والفراغ المسرحي، لم تكن فقط وراء إقبال العديد من الكتاب على التاريخ، بل كان أيضا وراء تنقل الكتاب في فترة وجيزة جديدين بين المذاهب المختلفة"²

معنى هذا هناك القليل من الكتاب و هناك المسرحين قلة إلا أن هذا لم يمنعهم من التجوال وإحضار المعلومات من اجل الخوض والتنسيق في التاريخ من اجل كسب المعلومات.

وقد كانت النزعة الوطنية القومية أيضا عاملا آخر، كان من وراها عودة نخبة من المسرحيين إلى التاريخ، فلم يكن دافع الأولين منهم التعبير عن مشكلات اجتماعية من خلال القناع التاريخي، بل إحياء أمجاد الماضي والتعبير عن الحس الوطني والقومي حيث

¹ - كمال الدين حسين، المسرح التعليمي والمصطلح والتطبيق، ط1، الدار المصرية، اللبنانية، يناير، 2005، ص19.

² - إسماعيل بن أصفية، مقال المسرح الشعري والتاريخ، من موقع أرشيف أدباء وشعراء ومطبوعات، بالجزائر، ص20.

قال: توفيق الحكيم "لعل اهتمامي بالقومية العربية، كان ذا اثر في ولوعي بالتاريخ، واستلهامه لموضوعات كثيرة من مسرحياتي"¹

نستخلص من هذا القول أن الرجوع إلى التاريخ، كان مظهر من مظاهر المقاومة والجهاد والتخطيط للاستعمار، الذي يسعى لكسب وطمس معالم الأمة والقضاء على مقوماتها، فقد كان استحضار التاريخ خروج شخصياته المشهورة، بمثابة رد فعل تجاه تلك السياسة، لسيطرة الكتاب والمفكرين ورجال الإصلاح بذلك روح بعث أمجاد الماضي.

وقد شكلت العودة إلى التاريخ في الجزائر، احدي المعالم التي طبعت حركة التأليف، لدى نخبة من رواد مسرحية الذين لجئوا إلى استلهام التاريخ فيما قدموه من نصوص وكتابات وعروض مسرحية وفق ثقافة كتابها، وحصيلة عصرهم من الثقافة المسرحية، وذلك سيرا على المنهج رجال الإصلاح، سعيا منهم للتصدي لمشروع الاستعمار الفرنسي، الذي كان يحاول السيطرة على معالم وهوية الوطن، واستبدالها بتاريخ فرنسا وحضارتها ومدينتها فكانت السمة المشتركة بين النصوص المسرحية، التي كتبت قبيل الثورة المجيدة أو بعدها على أنها أخذت الغوص في أعماق التاريخ، لتأخذ من أحداثه وشخصياته وتأثيراته ووقائعه.

فهنالك جل المسرحيات اهتمت بالحروب والغزوات والغزوات والوقائع، ونجد أخرى اهتمت بإبراز البطولات الفردية لأشخاص أوقفوا حياتهم على نصرة شعوبهم، ولعل أكثر ما اهتم بيه الكتاب الجزائريين هو التاريخ الإسلامي، فكان أدباء جمعية العلماء المسلمين يقتدون بالسلف الصالح، حيث استحضروا الشخصيات الإسلامية، واتخذوها مثالا لغايات إصلاحية من اجل النهوض بالأمة. فنجد "فالأفكار الدينية لعبت دورا فعالا

¹ - علي أحمد، باكثير، فن المسرحية من خلال تجاربي الشخصية، ط3، مكتبة مصر، القاهرة، سنة 1985، ص39.

وبارزا في نشر الوعي وانتشال المجتمع الجزائري من مخالب السياسة الاستعمارية¹

نستخلص من هذا القول أن الإسلام كان هو مركز الأساس بين التاريخ والمسرح فهو الجوهر الفعال في بعث الأفكار وسعي العقول فيها وخاصة المجتمع الجزائري الذي كان يعاني من القهر والعنف الاستعمار الفرنسي في تلك الفترة المظلمة.

فالتاريخ إذن هو احد أسباب قبول الشعب لفن المسرح، والمسرحية لم ترتبط بالتاريخ في نشأتها فحسب، بل أخذت لتلقي القبول ولم تكن لتزهر وتنتشر ولولا اعتمادها التاريخ مصدر أساسيا ليجعل منها فنا يحتل مكانة مميزة ضمن حركة الإبداع، وفي المقابل ظل المسرح بدوره وفيما للتاريخ، إذا أحيى الكتاب من خلال ما كتبه صفحاته المشرقة ودعوا إلى التمسك بالفضيلة وسعوا إلى تقديم العبرة وتصوير المثل العليا، وإثارة الهمم وتعليم الناشئين قيم ومبادئ الأمة، ودعوا خاصة إلى التمسك بالدين واللغة، فأكدوا بذلك أن المسرح ليس لهوا ولا تسلية، بل هو صوت شعب صامد، مؤمن بالحرية، صوت صرخة رافضة للذل الذي حاول ذلك الوحش الكاسر فرصة عليه، ليجعلوا بهذا من المسرح أداة للإشادة ويكون هذا الأخير سبب آخر لعودتهم إلى التاريخ.

خامسا: رواد المسرح الجزائري:

01- رشيد القسنطيني (1887-1944): ممثل ومؤلف مسرحي ألف عدة مسرحيات لاقت نجاحا "وكان هذا النجاح تشجيعا كبيرا له وبداية لشعبيته، حيث انطلق يؤلف المسرحيات والسكاتشات والأغاني ابتداء من سنة 1927، إذا أنتج عددا كبيرا منها"² فكانت موضوعاته وطنية شعبية، وهذا ما جعله فنان الشعب، كما انه انشأ فرقا مسرحية.

¹ - صالح المباركية، دراسات مسرحية، ج2، مطبعة الهدى، عين مليلة، ص27.

² - صالح المباركية، دراسات مسرحية، المرجع السابق، ص64.

02- محي الدين باش ترزي: كان مغنيا ضمن فرقة "المطرية" ثم التحق بفرقة "رشيد القسنطيني" المسرحية، وأسندت له ادوار خاصة بوصلات غنائية، وحقق نجاحا كبيرا وهم لم يتول مهمة التأليف المسرحي إلا بعد سنة 1932 "كما انه اشرف على تسير فرق موسيقية ومسرحية" كفرقة المطرية".¹

03- احمد عياد: المعروف بـ "ورشيد" انظم إلى فرقة المسرح العربي بقاعة الأوبرا سنة 1942، ثم اشتغل في فرقة (محمد الرازي مع حسان الحساني)، اشتغل في الأذعة في الخمسينيات فقدم عدة سكاتشات، وبعد الاستقلال انظم إلى فرقة المسرح الوطني الجزائري وقدم عدة مسرحيات ناجحة "كحسان طيروا 1964" و "الغولة 1966" و "البوابون 1968" وشارك في عدة أعمال سينمائية ناجحة، وتوفي بعد مرض عضال.²

04- عبد الرحمان ولد كاكي: (1934-1995): من مست غانم اهتم منذ صغره بالنشاط الثقافي وبالمسرح خاصة فانضم إلى "جمعية السعدية" التي كانت تجمع عددا من الفنانين الموهوبين أمثال: عبد الرحمان الجيلالي، ثم التحق بفرقة "الصائم الحاج" بسيدي بلعباس، حيث تعرف على عبد القادر علولة، وفي سنة 1956 اسس كاكي فرقة "القاراقوز" وبعد الاستقلال اشتغل بالمسرح الوطني الجزائري بمدينة وهران.

بالإضافة إلى رواد آخرين أمثال "احمد رضا حوحو" "عبد القادر علولة" و "محمد الثوري" و "احمد توفيق المدني" و "محمد الصالح رمضان" و "عبد الرحمان جيلالي" وغيرهم من الرواد"³

¹ - المرجع نفسه، ص 65.

² - المرجع نفسه، ص 73، 72.

³ - المرجع نفسه، ص 73.

سادسا: مكونات المسردية:

والعمل السردي بذلك البناء الذي ورد في جل المخطط، قد يأتي في شكل قصة أو رواية أو عمل مسرحي، ويتفق في مكوناته الأساسية من حيث بنيتة القصصية، التي تتمثل في الحدث، الفضاء المكاني، والشخصيات، اللغة، والحوار. أما من حيث مكوناته التواصلية فيمكن حصرها فيما يلي:

01- السارد: السارد هو المتكلم أو الناطق بلسان أو صوت الخطاب السردي، وهو كائن تخيلي يعتمد المؤلف إلى خلقه وسط تعدد الأصوات التي تشكل النسيج البنائي للرواية وهو يقوم بوظائف عدة، أهمها: الوظيفة السردية، والوظيفة التنسيقية، الوظيفة الأولى نراها بديهية بما إن السرد هي مهمته، وإلا لما وجد في العمل الروائي، أما الوظيفة الثانية، وهي تنسيقية فهي تكمل وظيفة السرد، حيث يقوم فيها السارد بترتيب العرض، اعتمادا على الربط والتنويع فيه، ويكون السارد-غالبا- كاتب الرواية أو المسرحية، وقد يكون الراوي الذي يضعه الكاتب كتقنية يحملها أراه وأفكاره و إيديولوجيته.

02- المسرود له: وهو القارئ المتلقي، أو المرسل له على اعتبار إن "العمل الأدبي هو خطاب في نفس الآن، إذ يوجد سارد يروي القصة، وهناك في مواجهته القارئ يتقبلها ويهتدي إليها"¹

03- المسرود: وهو مضمون النص القصصي أو الروائي.

ووفق مفهوم السرد ومكوناته، وبنيتة العامة في العمل السردي، يمكن القول إن "إضفاء الصبغة الحكائية على النص من النصوص عملة مشروطة أساسا بتوفره على

¹ - مجموعة من المؤلفين: طرائف تحليل السرد الأدبي، منشورات اتحاد كتاب المغرب، ط1992، ص71.

العناصر الثلاثة الرئيسية الضرورية لكل خطاب وهي السارد أو المرسل والمسروود له أو المتلقي والمتن الحكائي أو الرسالة".¹

واستنادا إلى خصائص الخطاب المسرحي الذي يقوم على ازدواجية النص/العرض، فإن البحث في الكيفية التي انفتحت بهما النص السردي يصبح ضرورة. وقد كانت مسرحيات "عز الدين جلا وحي" هي النموذج الذي استهدفت هذه الصيغة الجديدة وعليه سنقف عند مسرحية "البحث عن الشمس" و"أم الشهداء" لهذا المبدع نري مدى إمكانية هذا النوع من التجريب الإبداعي الفني.

¹ - عبد العالي بوطيب، مفهوم الرؤية السردية في الخطاب الروائي بين ائتلاف والاختلاف، ص10.

الفصل التطبيقي

البناء الفني في مسرحية أم الشهداء

أولاً - تقديم مسرحية أم الشهداء:

ثانياً - دراسة في العنوان:

ثالثاً - بنية الشخصية في مسرحية أم الشهداء:

رابعاً - المكان في مسرحية أم الشهداء

خامساً - بنية الزمن في مسرحية أم الشهداء

سادساً - غلاف مسرحية أم الشهداء:

سابعاً : اللغة والحوار في مسرحية أم الشهداء :

البناء الفني في مسرحية "البحث عن الشمس"

أولاً - أحداث مسرحية البحث عن الشمس

ثانياً - العنوان في مسرحية البحث عن الشمس

ثالثاً - الشخصيات في مسرحية البحث عن الشمس:

رابعاً - مستويات المكان ودلالته في المسرحية

خامساً - مستويات الزمان ودلالته في المسرحية

سادساً - الحوار في مسرحية البحث عن الشمس

سابعاً - اللغة في مسرحية البحث عن الشمس:

ثامناً - موازنة بين المسرحيتين أم الشهداء و البحث عن الشمس.

أولاً- تقديم مسرحية أم الشهداء:

تعتبر مسرحية أم الشهداء من بين الأعمال المسرحية المندرجة تحت إطار المسرحية الثورية التربوية التي تهدف إلى الاعتزاز بتاريخ الوطن الجزائري وترسيخ الروح الوطنية ، وقد اعتمدت المسرحية بحكم طبيعتها الثورية على ركيزتين أساسيتين :

- البعد عن الرومانسية والتوجه نحو الوضوح والبعد عن الغموض.

- الاتجاه الواقعي الذي اعتمدته المسرحية فهي قطعة من الواقع سواء من حيث الممثلين أو أفعالهم.

لقد ترجمت المسرحية حركت القوى الاجتماعية والثورية كما أظهرت الوعي والنضج السياسي والثقافي في المجتمع بعد الاستقلال وخصوصا لدى الكتاب المسرحيين الجزائريين الذين تصدوا للكتابة في هذا المجال وللعمل على إعداد الناشئة على التربية الصالحة والتوجيه السليم بتنمية روح المواطنة في نفوسهم.

ثالثاً- دراسة في العنوان:

يعد العنوان العتبة التي منها يمكن الولوج إلى النص الأدبي فهو العلامة التي يجد القارئ فيها ما يدعوه إلى القراءة و أصبح العنوان حلقة أساسية ضمن حلقات البناء النصي و بذلك تتداعى حقول تفرض نفسها على القارئ وذلك ما نجده في عنوان مسرحية " أم الشهداء "

- أم الشيء: أصله والأم والأمة الوالدة جمع أمهات وآمات ولها مقاصد كثيرة خصوصا عند إضافة شيء إليها.

- **كأم الكتاب:** الفاتحة أم الحباثت الخمر وأم القرى مكة.¹
- **أم الشهداء:** تعدد الدلالات هنا فالأم يمكن أن تكون الأم الحقيقية لهؤلاء الأبطال في المسرحية ، كما يمكن أن تكون رمزا للجزائر المسلمة .
- **الشهداء جمع شهيد :** المقتول في سبيل الله ، والاسم الشهادة واستشهد قتل شهيدا وسمي الشهيد شهيدا لان الله وملائكته شهود له بالجنة²
- فالعنوان هنا أم الشهداء مناسب تماما لمضمون المسرحية التي تناولت النزاع بين المواطنين الجزائريين والمستعمر الفرنسي الذي أراد مسخ الهوية الوطنية .
- أما من حيث التركيب ، فيمكن تأويل العنوان "أم الشهداء" حسب ما يلي :
- فهي شبه جملة في محل رفع خبر لمبتدأ محذوف تقديره الجزائر، فالجملة اسمية مؤكدة على إن الجزائر أم الشهداء والأم حين أضيفت إلى الشهداء أصبحت تحمل الكثير من القيم فالأم هي وليدة الأبطال كريمة مكرمة عزيزة معزة والشهداء رضعوا من أمهم حبها وعطفها .

رابعا - بنية الشخصية في مسرحية أم الشهداء:

تعتبر الشخصيات أهم عصر في الخطاب المسرحي ، حيث هي قادرة على تطوير النص داخليا وخارجيا ، وتتمثل في النماذج البشرية التي يرسمها المؤلف المسرحي بقلمه أو خياله في النص المسرحي ، فنجد شخصيات متعدد منها الأساسية أو المحورية (الأبطال) ومنها الشخصيات المساعدة وغيرها من النماذج الثانوية أو الهامشية (الكومبارس) وتنهض تلك الشخصيات بأدوارها أثناء العرض وفقا للنص المكتوب في الأساس³.

¹ - ابن منظور لسان العرب مجلد 3 ، منشورات محمد علي ببيضون، دار الكتب العلمية بيروت لبنان ، ط1، 2003، ص297

² - المصدر نفسه المجلد 12، ص 12 .

³ - أحمد زلط ، مدخل في علوم المسرح ، دار الوفاء لدينا الطباعة والنشر ، الإسكندرية ، ط 1 ، 2001 ص157.

وقد اختلف النقاد والدارسون في قيمة الشخصية ومكانتها فكان منه من قدم عليها عنصر الحبك ، فهي الأساس وما الشخصية إلا عامل مساعد لإبراز هذه الحكمة ومنهم من هم الأكثرية الغالبة من قدم الشخصية في القصة الدرامية ، وما الحكمة عنده إلا نتاج طبيعي لصراع الشخصيات ، يقول "مارون الوود" هنالك ما هو أهم من الحكمة هنالك ذلك الشيء الذي يعطي الحكمة معنى ومغزى وحياة... ، هذا الشيء هو الشخصية¹.

أ- الشخصية العميقة: يطلق عليها الشخصية المدورة ، المكثفة والرئيسية "فهي التي تفاجئ المتلقي وتغني حركة العمل ، وذلك بفضل قدراتها العالية على تقبل العلاقات مع الشخصيات الأخرى والتأثير فيها"² من الشخصيات المحورية التي امتدت داخل النص المسرحي لمسرحية أم الشهداء هي الشخصيات الآتية :

*شخصية الأب:

هو رب الأسرة وحاضنها في الثمانين من عمره ، تلعب هذه الشخصية دور الفلاح الجزائري الذي يعيش واقعه الاجتماعي بكل قسوة ومرارة تحت إدارة المحتل ، تحمل جوانب خصبة تنبع منها شتى الأحاسيس والانفعالات والدلالات الموحية ، فهذه الشخصية تتصف بالمروءة والشجاعة والإخلاص للوطن ، فعلى الرغم من كبر سنه إلا أنه يحب وطنه بكل قوة ويظهر من خلال قوله "عشت ثمانين سنة كاملة ، فهل تعتقد أني سأزيد مثلها ؟ لقد أكملت عمري ولي الشرف العظيم أن أموت شهيدا دفاعا عن كرامتي وأرضي"³

¹ - النص المسرحي في الأدب الجزائري.

² - غريد الشيخ ، الأدب الهادف وروايات غالب حمزة أبو الفرج القناديل ، التأليف والترجمة والتوزيع ، الطبعة 1 ، 2004 ص324.

³ - عزالدين جلاوجي مسرحية أم الشهداء ص 15.

"الأب" يمثل عامة الناس من المجتمع الجزائري ، مرتبط بأرضه رافض التجلي عنها حتى لو قتل فالأرض تمثل له الشرف والحياة والكرامة ، فهي كل ما ولد لأجله حيث وولد لأجله حيث يقول "مزق شرابي إن شئت... احرق دمي... اذبحني من الوتين إلى الوتين... احرقني... فحمي... ولكن ازرعني في هذه الأرض"¹.

فعلى الرغم من شيخوخته ، وقف في وجه المستعمر فهو يرمز إلى التاريخ الجزائري المجيد ، بارك الثورة إلى آخر رمق ، فدعا أبناءه للنيل من المستعمر الغدار حيث يقول مخاطبا ابنه أحمد: "امض يا ولدي ، يبارك رب السماء لك دعواتي صباح مساء"².

ويظهر جهاد الأب حيث كان يأوي المجاهدين في منزله ويتضح ذلك من خلال قوله: "وكان المجاهدون في حاجة إلى دعمنا ، لقد وقفنا معهم نسحب الجرحى ، نداويهم ، ونمد الرجال الأبطال بالسلاح والذخيرة ، لقد كبدا العدو خسائر فادحة"³ وعليه كانت شخصية الأب تتصف بالحكمة والمروءة كما تمتاز بالقوة والشجاعة والوطنية والفداء.

ونجد المؤلف لما أعطى التسميات لشخصياته لم يسم الأب والأم ولا الضابط لأنها شخصيات رمزية فالأب يمثل التاريخ الجزائري عبر زمانه الطويل مع الاحتلال و صموده وإبائه ومقاومته هذا الاحتلال.

*شخصية الأم :

تنازعنها عاطفتان قويتان ،عاطفة الخوف على أبناءها من ويلات الاضطدام بالمستعمر القوي ،بسلاحه الفتاك وبالتالي فقدانهم ،وعاطفة حب الوطن والسماح لأبنائها بالمشاركة في معركة استرداد الحرية والاستقلال ،أو الاستشهاد في سبيل ذلك .

¹ - عزالدين جلاوجي مسرحية أم الشهداء، المصدر السابق، ص 17.

² - المصدر نفسه ص 16

³ - المصدر السابق ص 41.

تقول الأم لابنها احمد: "أرواحكم يا ولدي العزيز، خير عندي من كل شيء"¹

يجيب احمد: "رخصة أمه هذه الأرواح"²

وبعد اقتناعها بضرورة الالتحاق بالثورة تقول لابنها احمد: "امض يا كبدي... لقد نذرتك للوطن" كما ساهمت هي الأخرى في هذا النضال حيث كانت تنسج البرانس وتهيئ الكسكس، وتخفي المجاهدين في منزلها.

إن صورة المرأة التي نحتها عز الدين جلاوجي في مسرحيته لم تكن صورة امرأة عادية على الرغم من أنها تقليدية، إلا أنها استطاعت إن تنشئ أبنائها في ضل المعاناة والمأساة التي تعيشها، فما تعلمته جعلها جديرة بان تكون أم الشهداء، فهي منذ ولادتهم سعت أن تغرس فيهم القيم الأصلية، وتنقل لهم موروثهم، فكانت تحكي لهم قصص عن الأبطال، حيث تقول: "واحكي له قصص الصغار عنتره... حيدرة وكل الكبار"³

ومن خلال هذه الشخصية العميقة، استطاع المؤلف عز الدين جلاوجي، إن يصور نموذج المرأة الجزائرية الحريصة على تحرر وطنها من الاستعمار الغاشم، كما حرصت على أن تغرس الشرف والوفاء في وجدان كل أبنائها اتجاه هذا الوطن.

وهنا تمثل الأرض الجزائرية والوطن الحبيب، الذي سيبقى وستبقى مادام أبنائها قائمين عليها، يقول احمد:

أنت أمنا .. وما تزالين

وأنت أم هذا الشعب الأمين

ها هم أمهات قد اتوك محبين

¹-المصدر نفسه ص226 .

²-عز الدين جلاوجي، مسرحية أم الشهداء، المصدر السابق، ص234 .

³-المصدر نفسه، ص24

احضنيهم إلى صدرك الحنون

(يدخل أطفال المدارس يحيطون بالأم ويغنون)¹

* شخصية احمد :

الشخصية المحورية داخل النص ،شخصية ثورية قوية حيث يقول لامه : "يا أمي هذا الشعب يجب أن يثور ،أن ينتفض أن ينفجر " هي شخصية وطنية ثائرة ، حاملة بالحرية ،حيث اصطبغت بمسحة ثورية عالية ،فهو كان شابا مفعما بالحيوية الوطنية ومؤمنا بالاستقلال .

فشخصية احمد كانت وفق نظر المسرحي عز الدين جلاوجي الشعلة التي انطلقت منها الثورة ،فهو كرس حياته من اجل استرجاع حرية وطنه ، حيث يقول " سننتفض كالرماد الجبار ،نزرعها شظايا و نار ،نزرعها الجراح الحمر "

وهي شخصية اقناعية ، بحيث تمكن من إقناع الجميع بضرورة الالتحاق بالثورة ، وحتى أمه التي لم تقتنع في بادئ الأمر .

كما أن احمد شخصية قيادية ،تمكن من أن يصبح مسئولا كبيرا في الجيش ،يخطط ويقود الكتائب من نصر إلى نصر.

يقول احمد: " لقد أرسلنا خيرة رجالنا ... ما دامت المعركة حساسة،يجب أن نظرب الأعداء من خلالها في الصميم ،يجب أن يتناقل العالم أخبارها "².

واسم احمد لا يمكن أن يكون فعلا ، أو جملة فعلية ، " احمد" بمعنى اشكر واثني بحيث يشكر احمد ،لما بذله من محامد في سبيل وطنه ،فهو محمود لدى كل غيور على وطنه ،فقد قام بدوره على أكمل وجه.

¹-المصدر نفسه،ص274 .

²-عز الدين جلاوجي، مسرحية أم الشهداء، المصدر السابق، ص 236.

ونجد أيضا إنها شخصية قوية الإيمان بالله وبوعده، حيث يقول عن إخوانهم الذين سقطوا في ميدان المعركة .
 الشهداء لا يسقطون
 الشهداء يرتفعون
 الشهداء يتعالون
 تفتح لهم السموات أبوابها
 تفرح بمقدمهم الملائكة ...
 طوبى لهم طوبى ...

الشهداء يا أخواني أحياء عند الله ، وعند هذا الشعب العظيم¹

وهي أيضا شخصية نامية، تتطور مع الأحداث، فمن مرحلة الإيمان بضرورة الالتحاق بالثورة ، إلى مرحلة الالتحاق الفعلي بها ، إلى مرحلة قيادة المعارك ضد المحتل ، إلى مرحلة الاستشهاد .

فاحمد من الجانب النفسي ،يتميز بقوة الإيمان والتحمل والصبر والرضا بقضاء الله متفائلا بالنصر القريب ، كما أن نفسه تكره الظلم والاحتقار ، هذه الصفات الأخيرة التي يمارسها الاحتلال ضد شعبه .

* شخصية فاطمة :

شخصية ثائرة ، أخذت هذه الروح الوطنية من زوجها احمد ،فهي مثال الزوجات اللاتي يقفن مع أزواجهن في السراء والضراء ،وهي امرأة وأم مناضلة ،إلى جانب الرجل في الجبل ، كانت مخلصة لزوجها ووطنها ،وانضمت إلى صفوف جيش التحرير ، فالمؤلف

¹ -عز الدين جلاوجي، مسرحية أم الشهداء، المصدر السابق ص237-238

جمع هذه الصفات لتبرز كفتاه واعية وبواجبها الوطني ، إذ كان لها دور كبير في تصعيد نيران الثورة مع زوجها احمد ،فهي كما صورها عز الدين جلاوجي امرأة تحمل فطرا تحريرا جزائريا ، تجلّى في ضرورة التحاقها بالثورة ،ففاطمة كغيرها من نساء الجزائر اللواتي انضممن إلى صفوف الجهاد تاركين بيوتهم في سبيل تحرير هذا الوطن ،من بؤس هذا الطغيان الغاشم ،فهي كأى امرأة ويظهر هذا في موقف فاطمة إذ تقول لأحمد : "داوينا الجرحى ... حضرنا الطعام ... وسنكمل هذه الليلة صنع المتفجرات . " ¹

إذ لم يكن يقتصر عملها على قضاء هذه الأمور فحسب ،بل كانت له مؤسسة ومهدئة لقلقه على نجاح الثورة ،فتزيده أملا وعزيمة ، حيث تقول : "...خمس سنوات مضت حتى الآن ، ونحن لا نخرج من انتصار إلا إلى انتصار ... لا تزيدنا الأيام إلا قوة ولا تزيدنا المحن إلا صبرا وعزيمة . " ²

وبهذا رسم لنا عز الدين جلاوجي ،شخصية فاطمة التي كانت مثالا للمرأة الجزائرية التي كافحت من اجل وطنها .

ب- الشخصية المسطحة:

فهي تمثل "الشخصية البسيطة التي تمضي على حال تكاد لا تتغير ولا تتبدل ، في مواقفها و أطوار ³ حياتها " كما يطلق عليها بالشخصية السلبية ، لأنها تفاجئنا ولا تستطيع أن تؤثر كما لا تستطيع أن تتأثر ⁴

أي أن لها دور تكاملي مع الشخصيات الأخرى ، داخل العمق الفني ووظيفته تساهم في بناء معمار النص ،فهي شخصية بدون عمق وتقتصر على سمات محددة .

¹- عز الدين جلاوجي، مسرحية أم الشهداء،المصدر السابق، ص 29

²-المصدر نفسه، ص 31

³-غريد الشيخ،الأدب الهادف، ص 383

⁴-المرجع نفسه، ص 399

* شخصية عائشة :

شخصية محبة لوالديها طائعة ، وهي البنت الصغرى في العائلة ، واسم عائشة من الأسماء العربية التي تدل على الصبر والوفاء الذي تمتاز به المرأة العربية الأصيلة ، وهي رمز كذلك للفتاة الواعية بواجبها الوطني على الرغم من صغر سنها .

شخصية ثائرة ضد المحتل الظالم ، الذي سرق أرضهم ، وأذل عيشهم ، فتقول : " نقاتلهم أبت ... نسترد أرضنا أو¹ نموت . "

وقد جسدت ثورتها في مساعدة أمها في خياطة البرانس ، وتهيئة الكسكس ، وكانت نهايتها بالاستشهاد عند مدهمة جنود الاحتلال لمنزلهم وهي ترتقي أمام أخيها الصادق الذي قال (جوابا على أوامر الضابط لجنوده بملء صدره رصاصا) : " يا بشراي بل أملاه أو سمة الله أكبر ... الله أكبر تحيا الجزائر ... تحيا الجزائر . "

(يطلقون الرصاص فترتمي أمامه أخته... فيقتلونها ويقتلون الصادق)

وهي أيضا شخصية عاطفية ، مغرمة بحب أفراد أسرتها ، الذي نما إلى جانب حب وطنها ، بالمساهمة في مساعدة أفراد شعبها باللباس والطعام إلى أن وقعت شهيدة دفاعا عن أخيها .

* شخصية الصادق :

شخصية مسالمة في البداية ، ليس لها أي دور في تطوير الأحداث حيث يقول : "نحجر القرية أبتاه... نرحل إلى أي مكان فارض الله واسعة . " ويقول الأب للام : "يا امرأة ، يا امرأة ، كم مرة قلت لك الصادق يستحيل أن يلتحق بالثورة... هو

¹ - غريد الشيخ ، الأدب المهادف ، المصدر السابق ، ص 38 .

ابني... وأنا اعرفه... الصادق رجل مسلم... يحسن أن يتحدث ربما.. لكن لا يحسن أن يثور¹

الأم: " لكن قلبي يحدثني انه فعلها "

الصادق كان كغيره من أفراد هذه العائلة يرفض هذا الواقع ويسعى إلى تغييره ، وان إشعال الثورة لا يكون إلا في الجبل فقط ، بل يجب أن يكون في جميع أنحاء هذا الوطن ، فأوهم العائلة بأنه ذاهب للعاصمة للعمل ، لكن عمله كان ثوريا جهاديا ويظهر ذلك من خلال قول الضابط: " اسأليه كم أزهدق من أرواح شهدائنا ، ... وكم احرق من ممتلكاتنا ... وكم غنم من أسلحتنا² . "

فشخصية الصادق تحولت من شخصية مسالمة إلى شخصية ثورية فعالة ، فحضورها ايجابي من نقطة الصفر إلا ما لا نهاية ، فعز الدين جلاوجي نسج شخصية الصادق بكل براعة ودقة .

ونجد في نسبة اسم الصادق إلى شخصيته أن الكاتب يرمز به إلى صدق المشاعر ، قال ما في بطنه صادقا ، في انه كان مسالما في البداية .

* شخصية الضابط الفرنسي :

يمثل الشخصية المعارضة لكل الشخصيات السابقة ، وهي شخصية همجية تبين بشاعة المستعمر المحتل ، أثناء مدهاماته للمداشر والقرى ، ووحشيته في التعامل مع الأهالي .

¹-المصدر نفسه ص 69 .

²-غريد الشيخ، الأدب المهادف، المصدر السابق، ص 72 .

وهو رمز الطغيان والعدوان ، فهو كان معبرا عن السلطة الهمجية التي تسعى إلى احتلال الجزائر ، فتبرز شخصية الضابط بكل ما تحمله من طغيان وتسلط ، حيث كان يلاحق المجاهدين ويقول : " هكذا إذن تتآمرون ضد فرنسا... أين قطاع الطرق ¹ "

ونلاحظ أن شخصية الضابط التي تلوح معالمها داخل النص شخصية عدوانية لم تتغير ملامحها ، في إطار الظروف المحيطة بها فقد استطاعت أن تشارك في بلورة الأحداث داخل المسرحية ، بان تمثل الجانب الشرير في المسرحية ، وهذا لا يعني أنها اقل أهمية لأنها أسهمت في تصوير الواقع ، فهي شخصية سلبية ، تحاول سلب شخصية الجزائريين

ونجد الكاتب هنا يرمز به إلى الاحتلال الفرنسي الذي عاث في الأرض الجزائرية فسادا .

* شخصية المجاهدين :

يدل اسم المجاهدين على التضحية ، وحبهم الشديد إلى وطنهم ، فقد غادروا بيوتهم، وأسرهم لأجل تحرير الوطن من الطغيان ، يتضح دور المجاهدين ضمن المسرحية في محاولتهم تحرير الوطن من المحتل من خلال تتبع خطوات العدو ومحاولة القضاء عليه ، فبرز مجموعة من المجاهدين كانوا رفقاء احمد في صفوف المقاومة حيث يقول قائد المجموعة " الشهداء لا يموتون... الشهداء لا يسقطون... الشهداء يرتفعون... الشهداء يتعالون " وعليه تظهر شخصية المجاهدين والشهداء بأنهم جنود الله ²

* شخصية البشير :

هو ذلك المولود الصغير في الخامسة من عمره و هو ابن احمد يحمل اسم البشير وهو عبارة عن دلالة رمزية موحية من البشرى بزوال غم الاستعمار عن كل الجزائريين ، لم تكن له أفعال داخل المسرحية وإنما وظيفه ليعطي دلالة ، أن المجاهدين كانوا يستبشرون

¹-المصدر نفسه، ص 42

²- غريد الشيخ، الأدب الهادف، المصدر السابق، ص 41

و يتأملون في رحيل هذا العدوان وعلى قوة إيمانهم في ترسيخ مبادئ الإسلام وحب الوطن في الجيل القادم إذ يتجلى هذا ضمن المسرحية في قول الأم: "البشير في الجامع يحفظ القرآن كما أوصيت بالضبط"¹

احمد : بل كما أوصت الثورة ... لا بد أن يتعلم أبناءنا القراءة والكتابة و يحفظوا الأناشيد الوطنية."²

خامسا : المكان في مسرحية أم الشهداء :

أ-المكان والفضاء الجغرافي :

* لغة : جاء في لسان العرب " في مادة (كون) أن مفهوم المكان هو الموضوع، أمكنة وأماكن ،توهمو الميم أصلا حتى قالوا تمكن من المكان وقيل الميم من المكان أصل انه من المتكن دون الكون من المكانة المنزلة،يقال :فلان متكين عند فلان بين المكانة ، والمكانة والموضع .1

*اصطلاحا : باعتبار أن المكان هو المحيط أو المسرح الذي يتحكم في سير الأحداث وأفعال الشخصيات وان دراسة المكان ارتبطت بالتحليل لكونه هو المجال الذي تجري فيه أحداث القصة

و في اطار التعريفات المتعددة التي قدمها الكثير من النقاد حول مفهوم المكان نقول أن المكان كمفهوم عام يعتبر "الوجه الاول للكون، و هو محور الحياة التي تحيا فيه الكائنات و تتموضع فيه الاشياء ، و قد يلعب المكان دورا هاما في تحديد نسق الحياة للكائنات الحية التي تعيش فيه ، و منع اشكال محددة الاشياء المتواضعة فيه³.

¹-عز الدين جلاوجي ، مسرحية أم الشهداء ، ص 41

²-المصدر نفسه ص 41

³-احمد مرشد، جدلية الزمام والمكان في روايات عبد الرحمان متين، فؤاد المرعى مجلة بحوث جامعة حلب، سوريا العدد22، 1992، ص52.

أما فيما يخص مفهوم المكان في الأدب ككل فإنه "ليس مجالا هندسيا تضبط حدوده أبعاد و قياسات خاضعة لحسابات دقيقة ، كما هو الشأن بالنسبة للأمثلة الجغرافية في ذات الحضور الطبوغرافي وإنما يتشكل في التجربة الأدبية انطلاقات واستجابة عاشه وعاشه الأدب على مستوى اللحظة الأدبية ، حائلا بتفاصيله ومعامله أو على مستوى التخيل بملاحمه وصفاته¹

ب- المكان المسرحي: المكان المسرحي هو "الموضع أو الحيز ، كوجود مادي يمكن إدراكه بالحواس ... ، وهو احد العناصر الأساسية في المسرح ، فهو ذو طبيعة مركبة، لكونه يرتبط بالواقع (مكان العرض المسرحي) من جهة ، وللمتخيل (مكان الحدث الدرامي المعروض على الخشبة) من جهة أخرى² وللمكان اثر كبير في تكوين الشخصيات ورسم ملامحها وتطوير الحوادث والصراع والحبكة ، وهو عنصر فعال في تحريك الاحداث ورسم الشخصيات بأنماطها المختلفة وهو بذلك حدث وجزء من الشخصية ذاتها ، فالأماكن تشهد حركة الشخصيات ، وتبعث على تطور الاحداث مما يشكل مسرحا لذهابها وإيابها³

***الفضاء المكاني :** سنورد في ما يلي ، دراسة في الحيز المكاني الوارد في نص مسرحية ام الشهداء من زاويتين الفضاء المفتوح و الفضاء المغلق.

* **الفضاء المفتوح:** يعني الاماكن العامة التي تكون مسرحا للبشر ، يختلطون فيما بينهم رغم اختلافهم حيث يحث الفرد نفسه فيها حرا في أفعاله والتعبير عن أفكاره ، ولا يخفى ما لهذه الاماكن الزاخرة بالحركة والحياة من اثر في القضاء على الإحساس بالوحدة والعزلة⁴

¹- باديس فوغالي، المكان ودلالته في الشعر العربي القديم ،نقلا عن سهام سديرة ، بنية الزمان والمكان في قصص النبي الشريف ،رسالة ماجستير ،إشراف رابح دوب ، جامعة منتوري ،قسنطينة ، الجزائر 2005 -2006 ص32
²-ينظر ماري الياس ، حنان قصاب ، المعجم المسرحي ، مطبعة المساحة بالقاهرة 2008 ص 473
³-ينظر، دياب الخطاب المسرحي في مسرحية " الملك هو الملك " لأسعد الله تونس، ص 12.
⁴-ينظر المرجع نفسه، ص 17 .

***الاماكن المفتوحة المتخيلة** : ما جاء على لسان الضابط حيث قال لجنوده: " اخرجوا الشيخ إلى ساحة القرية ليلقى جزاءه"¹ ساحة القرية مكان متخيل

ما جاء على لسان الأب وهو يخاطب الأم: " لا تخشي شيئا الصادق ليس طفلا صغيرا لعله عند خالته في العاصمة " العاصمة مكان متخيل

***الاماكن المفتوحة الحقيقية** : " في الجبل تحت ضل الأشجار الوارفة مغارة كبيرة ، يجلس الرفاق عندها ، العلم يرفرف عاليا"² هذا الإرشاد المسرحي يمكن أن يعتبر فضاء مفتوحا حقيقيا

* **الفضاء المغلق** : لعل المكان المغلق الوحيد في النص هو البيت القربي لأسرة احمد والذي جرت فيه معظم الاحداث فأحداث اللوحة ، الأدلة جرت في هذا البيت حسب الإرشاد المسرحي .

* **المغارة**: وهي المكان الذي خلقتة الطبيعة ويستعمله الإنسان فيصبح مكان للعيش والاستقرار ، فقد رسم المؤلف (عز الدين جلاوجي) المغارة داخل المسرحية بأنها مكان مغلق على الثوار فحسب إذ تعد المكان الذي يجتمع فيه الثوار للتشاور والتخطيط واسترجاع الأنفاس وكذا ترميم جراحهم ، وتخبئة السلاح ، والتدريب على استعماله فهي مكان منفتح بالنسبة للثوار ومنغلق بالنسبة للمحتل الذي يبحث عن مخبئهم يسعى للكشف عنهم . لذ فهي مكان ايجابي يحمل شعور الأانس والألفة ويظهر من خلال المسرحية " في الجبل تحت ضل الأشجار ، وارفة المغارة كبيرة يجلس الرفاق عندها ، العلم يرفرف عاليا"³ فقد مثلت المغارة الركن الذي يأوي إليه الثوار والمجاهدون لذلك حملت دلالة البيت بالنسبة لهم .

¹ -عز الدين جلاوجي، مسرحية أم الشهداء، ط3، دار الروائع ، الجزائر 2010، ص235.

² -المصدر نفسه، ص 29.

³ -عز الدين جلاوجي، مسرحية أم الشهداء،المصدر السابق ص29.

* **المسجد:** المسجد هو مكان العبادة والصلاة ، وملاذ كل شخص يبحث عن الراحة والسكينة والعلم ، ويكتسي المسجد أهمية خاصة داخل المسرحية من خلال يظطلع به من ادوار ووظائف ، إذ لا يظهر المسجد كمكان للصلاة فحسب وإنما كان للإعلان والنشرة الوطنية حيث المؤلف صور المسجد كفضاء لترسيخ معالم الدين الإسلامي ، ويكتسب دلالة العطاء والحرية ويتجلى في حوار الأم مع احمد الأم "بشير في الجامع يخطط القوات كما أوصيت.

أحمد: بل كما أوصت الثورة.... لا بد أن يتعلم أبنائها القراءة و الكتابة و الأناشيد الوطنية¹ فالمسجد يحمل دلالة البيت كما يقول ابن خلدون "ساحة البيت و هو المسجد كان فضاء للطائفين" في انغلاقه و احتضانه للثورة خوفا من الاستعمار لذلك وظف كمكان مفتوح على الرغم من انغلاقه .

* **الأمكنة المفتوحة:** تمثل "المكان الذي يمنح القدرة على الحرية و الانتقال و لكنه محدد بحدود معينة تسمح للشخصية بالحركة فيه بحرية و انفتاح و يمكننا أن نطلق عليه بالمكان العام"² و نجد أن هذا النوع من الأمكنة موظف داخل المسرحية.

* **الجزائر:** تمثل بلد ووطن و ارض تعرضت للاحتلال من طرف الاستعمار الغاشم،نقل لنا الكاتب "عز الدين جلاوجي" صورة الجزائر كمكان وقعت فيه الاحداث إذ تميز كمكان تنتهك فيه حقوق الجزائريين يعاني مأساة: الاستعمار و ممارسة هذا الأخير لأعمال تعسفية في حقهم من سرقة الأراضي و طرد السكان من بيوتهم فكانت فضاء واسعا غنيا بالأحداث إذ استطاع المؤلف أن ينقل لنا كانت مقدسة عند أفراد العائلة و يظهر ذلك في قول الأم: "ذلك حلم ننتظره بفارغ الصبر يا ولدي و كلنا للجزائر فداء"³ تمثل الجزائر المحور الذي دارت حوله الاحداث، إذ مع اندلاع الحرب أصبحت

¹ - المصدر نفسه، ص41.

² - ياسين النصير، الرواية و المكان، ص147.

³ - عز الدين جلاوجي ، مسرحية أم الشهداء ، ص41.

أرضاً للمعركة بين المقاومة بقيادة أحمد ورفاقه وبين المستعمر الفرنسي فهي تمثل مكان إيجابي يستمد أفراد الشعب هويتهم منه لذا عملوا على تحريره من يد المستعمر الغادر.

***القرية:** تقف القرية كمكان عام بسيط أمام الحياة الإنسانية عامة في طبيعتها وبساطتها و عفويتها، لتعد المكان الذي انطلقت منه الثورة فكانت مكاناً للصراع و يظهر في قول الأم: "كل الذي وقع في البيت و في القرية و في الجهة من تدبير أحمد"¹ فالقرية تمثل المكان الذي تقطن فيه العائلة و التي تعد جزء من التراب الوطني فالمؤلف أورد القرية بكثرة بغية جذب القارئ للوسط الذي انطلقت منه الثورة.

***البحر:** و هو أكثر القوى الكونية مهابة و جمالا ، و هو مكان لا متناهي ذا استثناء ورزق إنساني، إذ تبرز صورة البحر ضمن مسرحية أم الشهداء في قول الأب: "جاءونا من وراء البحر كالجراد"² إذ حمل هذا المكان بعداً سلبياً داخل المسرحية فالمؤلف لم يذكر البحر كثيراً من حيث كونه مكاناً لم يشارك الشخصيات الأحداث التي مرت بها المسرحية و إنما أوردته ليعطي دلالة معادية كمكان تشعر الشخصية إزاءه بالكراهية و النفور.

***الجبل:** يعرف "الجبل في معجم المصطلحات الجيولوجية بأنه تل مرتفع أو قطعة من الأرض ترتفع بشكل كثير على الأراضي المجاورة لها"³ يظهر الجبل داخل المسرحية كمكان إيجابي يحتضن أبناء الثورة إذ يمثل الركن الذي أدى إليه الثوار ليمثل نقطة سوداء للمستعمر، خاصة و أن الجبل هو المكان الذي ينتمي إليه الجزائريين و مثل الجبل فضاء لمواجهة بين المقاومة و المحتل و يتضح ذلك في قول الأم وهي تتحدث مع

¹ - المصدر نفسه، ص 41.

² - المصدر نفسه، ص 10.

³ - زعلول راعف البخار، المفهوم العلمي للجبل في القرآن الكريم، مكتبة الشروق الدولية، القاهرة الطبعة 3 2002، ص 40

الأب: "وأنت أوصلت¹ كل ذلك إلى الجبل " فقد ساهم الجبل كمكان مفتوح في تطور الاحداث داخل المسرحية.

وعليه من خلال التطرق لبعض الأمكنة المغلقة و المفتوحة التي وظفها المؤلف "عز الدين جلاوجي" نجد أن بنية المكان في المسرحية جاءت مفعمة بالدلالات مرتبطة ارتباطا وثيقا بالشخصيات و الاحداث.

سادسا: بنية الزمن في مسرحية أم الشهداء:

"الزمن والمكان مرتبطان في الكثير من الأحيان ، بحيث لا يكون الحديث في زمن ما دون أن يكون في مكان ما ، والمسرحية باعتبارها وسيلة نقل للأحداث ، وتصوير للحالات والوضعيات التي تتعلق بالشخصيات فان هذا التصوير لا يكون إلا في ايطارين متلازمين احدهما زماني والأخر مكاني"²

أ- الزمن وأبعاده في المسرح: "الزمن هو من لبني الرئيسية والهامة في نص المسرحية وغرضها على حد سواء فالامتداد الزمني المأخوذ من الواقع المعيشي يسمى زمن العرض و يقابله في النص زمن القراءة و هنالك الزمن الذي يرسمه الحدث المتخيل ويسمى زمن الحدث"³

ب- الزمن الخارجي: هو الزمن الواقع إنشاء الحكاية من بدايتها إلى نهايتها وعليه فهو موضوع مرتبط بالزمن التاريخي و هو التوقيت القياسي الاحداث الجارية بصيغة الحاضر .

فأحداث مسرحية أم الشهداء ، بدأت المعاناة التي تعيشها أسرة احمد من ظلم المستعمر واغتصاب أرضهم ،بحيث اقنعوا بعضهم البعض بضرورة الالتحاق بالثورة فجاهد احمد وزوجته فاطمة وأخوه الصادق في الجبل وحتى والده التحق بالجبل بينما

¹ -عز الدين جلاوجي،مسرحية أم الشهداء ص 40

² -ينظر رابع ذياب ، الخطاب المسرحي في مسرحية الملك والملكة، لسعد الله، ص 18

³ -ينظر رابع ذياب ، الخطاب المسرحي في مسرحية الملك والملكة، المرجع السابق، ص 119

جاهدت الأم وابنتها عائشة بالبيت و إعداد البرانس و تهيئة الطعام ومعاناة هذه الأسرة من مDAHمات المحتل ، لتراهم ومداشرهم وكأننا نعيش الحدث إلى أن تحقق الاستقلال.

ج- الزمن الداخلي: هو الزمن المرتبط بالشخصية فإذا كان الزمن الخارجي هو الزمن الحاضر، فإن الزمن الداخلي هو الماضي المستحضر بواسطة الذاكرة وهو أيضا زمن المستقبل الذي تعيشه الشخصية في الحلم حلم النوم ، أو حلم اليقظة .

ومن أمثلة ذلك في نص مسرحية أم الشهداء :

***الزمن الماضي المستحضر :**

-تقول الأم لأحمد:(بلطف حزين) ولدي لا تفجعني فيك كما فجعت في خالك منذ ثلاثين سنة

-وتقول متذكرة بحزن : هكذا كان خالك يمثل هذه الثورة وهذا الإباء...بمثل الإباء... يمثل هذا التحد...قتل المعمر وهو يقول: عليها اللعنة بندقية لا تغسل ذلي¹"

وفي موضع آخر : يقول احمد لامه " أماه في دمنا يجري عز الفاتحين

عز الأباة الثائرين

من يوغرطة إلى عقبة إلى طارق الأولين

من الأمير إلى لالة فاطمة والآخرين²

***زمن المستقبل :**

- تقول عائشة لامها (مهدئه): لا تخافي أماه مازال في أرضنا الخير الوفير وفي سواعد رجالنا العزم الكثير .

¹ - عز الدين جلاوجي، مسرحية أمالشهداء،المرجع السابق، ص 26

² -عز الدين جلاوجي، مسرحية أم الشهداء، المصدر السابق، ص 91

فتحييها الأم: " هذه أحلام الصغار يا ابنتي لقد صبرنا كثيرا"¹

*الزمن التقليدي في مسرحية أم الشهداء :

هو الزمن الذي يدل على الماضي أو المضارع أو الأمر ، وقد تتداخل هذه الأزمنة بأنواعها الثلاثة في مسرحية أم الشهداء ، حيث خرجت عن دلالتها في الكثير من الأحيان إلى دلالات أخرى .

-أمثلة للماضي الخارج عن دلالاته الماضية :

الصادق : " لقد وصل الإخوان " يدل على الحاضر لأنه مسبوق ب "قد" .

عائشة : ها هم قد اقبلوا مسعورين كالكلاب يدل على الحاضر مسبوق بقد .

-أمثلة للمضارع : يوجد بكثرة في مسرحية أم الشهداء الدال على الحاضر والمستقبل ومن أمثلة المضارع الخارج عن دلالاته و الدال على المستقبل فقط لكونها مسبوقه بحرب السين :

الأب : وسنقيم الأعراس أياما وليالي .

عائشة: وسنفرح جميعا²

-أمثلة المضارع الدال على الماضي:

كادت تفور منها الصدور ولم تنطق

كادت تنفجر منها القلوب ولم تنطق³

" تنفجر" تدل على الماضي لأنها مسبوقه بفعل ماضي

¹-المصدر نفسه ص 91

²-المصدر نفسه ص 32

³-عز الدين جلاوي، مسرحية أم الشهداء، المصدر السابق، ص 19

"تنطق" تدل على الماضي لأنها مسبوقه بلم.

-أمثلة للأمر :

قد يخرج عن دلالاته فيدل على معاناة كثيرة ، تستفاد من سياق الكلام ومضمونة منها :

-الالتماس: فاطمة : إذن اطمئن ... ودع هذا القلق جانبا : "دع" التماس

-الإلزام: الضابط: " اخرجوا الشيخ إلى ساحة القرية ... اخرجوا كل سكان القرية ... كل مئوناتهم اجمعوها وأشعلوا فيها النار¹ " اخرجوا - اجمعوا - أشعلوا : إلزام

-الدعاء : اللهم لطفك وحفظك : اسم فعل أمر بمعنى ألطف وأحفظ² ، اللهم الدعاء.

سابعاً- غلاف مسرحية أم الشهداء:

" يعد الغلاف علامة اشارية لما يفصح عنه من دلالات تجعله يتحالف مع النص باطلاعنا على غلاف هذه المسرحية نجده قد اتخذ طريقة خاصة في التنظيم والتشكيل وحتى في اقتناء اللون وهذه الطريقة عهدناها في مسرحيات هذه السلسلة التي استثمرت إمكانيات الطباعة ، فهذه الأخيرة أحدثت نقلة نوعية عبر الاشتغال على الحيز واللعب به ، والتحكم في إبعاده المكتوبة حتى يكون بؤرة الاهتمام و مستقطبا للرؤية وتفويض لحضور الصوت و المعنى³ ."

على الركن الأيسر من هذا العمل دون الرقم 08 أي أن هذه المسرحية تحتل الرتبة الثامنة من سلسلة الكاتب ، أما أدنى العنوان فنجد صورتين لحمامتين بيضاوين

¹-المصدر نفسه، ص 46

²-المصدر نفسه، ص 97

³-خالد حسين ،اللغة والكتابة وإستراتيجية التسمية ، مجلة الموقف الأدبي ع 485 ، اتحاد الكتاب العرب ، دمشق كانون الاول

2006 ، ص 04

تحاول كل منهما مسك شريط قد علق به الحرس وقد رسمتا على خلفية زرقاء فاتحة اللون.

ولا ريب أن توظيف الصور وغيرها من العلامات الرمزية علامة فارقة في أعمال عز الدين جلاوجي المسرحية ، يسعى من خلالها التكثيف الرمزي للنص ، ولو أن الصورة لا يمكن أن تمثل موضوعها بشكل مطلق "فالعلامة الايقونية إذ تنشأ نموذجاً من العلاقات (بين الظواهر الخطية) مماثلاً لنموذج العلاقات الإدراكية التي تنشأ عندما نعرف شيئاً ونتذكره"¹

لذا حاولنا وضع تأويل للصورة لتوضيح مدلولاتها بمحاورتنا العنوان دون إغفال علاقته بالنص .

أن الحمامة في موروثنا الثقافي لها دلالة خاصة ، فنوح عليه السلام بعد الطوفان أرسل غراباً لكي يتمكن من معرفة إذا كانت ، الأرض قد شربت الماء ، غير انه خلق ولم يعد بعد ذلك بعث بحمامة فعادت ورجعت مغطاة بالطين وفي منقارها غصن زيتون حينها علم أن السلام والأمان قد عم المكان . فاتخذت بذلك الحمامة رمزاً للسلام ، وهذا ما طمح إليه أبطال المسرحية وحققوه باستشهادهم حيث عم السلام ربوع الجزائر بفضل تضحياتهم الجسام. "

"لا تحزني امن أم الشهيد

لا تجهشي فاليوم عيد

قد أزهرت أرضنا

قد أشرقت شمسنا

في الفضاء البعيد "

¹ - الأنساق البصرية أمبير توا يكو ، سميتيات، ص 50.

و هذا ما حلم به أبطال المسرحية وسعوا إلى تحقيقه .

" فاطمة : ستعودون مكللين بالنصر المبين ... وسنطهر ارض أجدادنا وآباءنا من المحتلين الظالمين ... وستعود يا احمد لنبي عشنا في ضل حرية الجزائر نربي ابننا الصغير بينما يمرح أمام أبصارنا ... وسيغدو رجلا نغرس فيه بذور الرجولة والوطنية ليواصل الجهاد الأكبر على درب آبائه وأجداده"

" احمد : ما ذلك اليوم الموعود يا احمد يا فاطمة حين يلتقي الأحباب والرفاق وحين تكفكف الدموع ... حين تعود البسمة للشفاه والفرحة للوجود ... حين ترتفع أغانينا وزغاريدنا ... وأهازيجنا"

أما اللون الأبيض للحمامتين فيرتبط بالبراءة والرقية والسلام¹ والتضحية والطهارة فهو في "القران الكريم" رمز للصفاء والنقاء أو رمز للفوز في الآخرة نتيجة العمل الصالح في الدنيا² " فهو يمثل الفطرة الأولى للأشياء على وجه الأرض فحقيقته تدل على معاني سامية أعلاها الطهر والصفاء والبراءة والحرية والسلام والاستقرار.³

وهذا ما امنوا به ، نيل الشهادة في سبيل الله والوطن ، فهذا هو الأب يقر بذلك " عشت ثمانين سنة كاملة فهل تعتقدن أين سأزيد مثلها ؟

لقد أكملت عمري ولي الشرف العظيم أن أموت شهيدا دفاعا عن كرامتي وارضى الأب : (غاضبا) : سبحان الله سكت دهرا ونطق كفرا

مزق شراييني أن شئت

أهرق دمي

¹ -عز الدين جلاوجي ، مسرحية أم الشهداء ط3 دار الروائع الجزائر، 2010، ص18

² -المصدر نفسه، ص32

³ -عبيد صبطي، نجيب بعوش الدلالة والمعني في الصورة، ص 42

اذبحني من الوتين إلى الوتين.

و لكن ازرعني في هذه الأرض

هنا ولدت

و هنا عشت

وهنا أموت

و أن شئت أنت أن ترحل فارحل

أنا لا أخون و لا أحب الخائنين¹

فهم يسعون إلى نقاء و صفاء وطنهم من كل دنس و رجس المستعمر

"احمد (بجماس) صدقت ابت.

ستنتفض الأرض كالمارد الجبار

يزرعها شظايا و نار

يزرعها بالجراح الحمر

بالزنود الحمر

وسيسير شعبنا قوافل على درب الكرامة و العزلةليسترد لهذه الأرض عزها و كبريائها

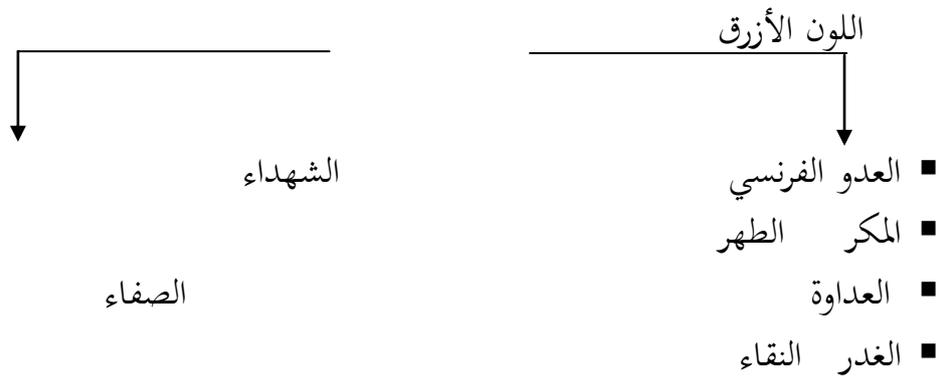
يشعل وجهها الجميل بدمائه الغالية يطهره من كل رجس و خبث.

¹ - عز الدين جلاوي ، مسرحية أم الشهداء، ص 17

أما صورة الحمامتين فلا تخلو كذلك من رمزية حيث تبدوان للناظر كما لو أنهما للناظر، كما لو أنهما تعانقان أرواح الشهداء محاولتين حمل جرس يبقى في عالم النسيان للتذكير بالتضحيات الجسام التي قدمها الشهداء و أسرهم كي لا نسقطهم من ذاكرتنا فالكاتب من خلال هذا العمل يقف وقفة إجلال و احترام للذين ضحوا بالغالي و النفيس من اجل الوطن كي لا ننسى، فهم خالدون في خلدنا و تاريخنا خلودهم بالجنة ،أن اللون ليس اصباغا ترى و ينتهي أثرها بمجرد عض الطرف عنها، بل إنها تحمل من المعاني و الدلالات الجمالية الشيء الكثير يدوم و يخلد¹

و كما عرفناه الأستاذ عز الدين جلاوجي بطريقته انتقائه للون ، الذي يعكس لنا صفات كلا الطرفين المتصارعين -نراه قد طوع اللون الأزرق لخدمة أغراض دلالية ، فهذا اللون يستحضر لون السماء و البحر و الفضاءات الفسيحة و الحرية و هذا ما كان يناشده أبطال المسرحية و يتطلعون إليه في كفائهم ضد المستعمر الغاشم ، و يرمز كذلك ل "الصبر و الثقة و الانتصار و الاحترام و يعبر عن سحر النفس و المثالية كما يرمز إلى الخلود و الإخلاص و هو لون السلام."²

وهذه شيم أبطالنا ، إما المدلول السلبي الذي يعبر عنه اللون الأزرق وهو المكر والعداوة والغدر بالعيون الزرقاء التي يمكن أن نعبر عما سبق بالمخطط التالي :



مخطوطة لتفسير اللون الأزرق.

¹ - طاهر محمد هزاع الزواهرة، اللون ودلالته في الشعر، الشعر الأردني نموذجاً، ص 25.

² - عبد الله الشاهر، الأثر النفسي للون ، مجلة الوقف الأدبي 1988، ص 175.

سابعا : اللغة والحوار في مسرحية أم الشهداء :

اللغة وسيلة لرسم الشخصيات وتصوير الحدث ، وهي لغة مكتوبة في النص المسرحي لغاية هي أن تتحول إلى منطوق على خشبة المسرح يؤدي بطريقة خاصة ، وهنا تتجلى براعة الممثل في قدرته على الأحياء بان ما يتفوه به من ارتجاله وتلك الأفكار هي من أفكاره لا بد من أفكار طرف آخر هو المؤلف و اللغة الدرامية تقوم أساسا على الحوار الذي يخضع لفنيات معينة تتعد عن الابتذال ، هذه الفنيات هي التي تمده وتعطيه مسحة من الشاعرية ضمن البقاء والتأثير الحوار المسرحي ، وهو ما يعطيه للخطاب المسرحي ما يعطي أهميته ويجعله يختلف عن الحوار العادي الذي نسمعه في حياتنا اليومية وهذا الحوار جزء لا يتجزأ من الحدث المسرحي ، إذ هو الذي يدفع إلى تطور هذا الحدث هو الذي يكشف عن طبيعة كل شخصية في المسرحية ومواقفها وأفكارها و عواطفها ، وهذا ما يعطي للحوار بعده الفني و البعد التواصلية التداولي الذي هدفه التأثير في عقل المتلقي ومشاعره.

إذن يعتبر الحوار من أهم عناصر التأليف المسرحي ، فهو الذي يوضح الفكرة الأساسية ويقوم ببرهانها ، يبين الشخصيات ويكشف الصراع المتنامي إلى النهاية ويكون بديلا عن الشروح والتعليمات والحوار الناجح يرتكز على مرتكزين هما :

- 1: "وجود الصراع المتنامي و هو ما يكسب الحوار القوة و الحياة.
- 2: معرفة الكاتب بشخصه معرفة عميقة تجعل الحوار ينبع من الشخص و يجعل خصائصه ويعبر عن سلوكه و انفعالاته و أفكاره " ¹

لذا على الكاتب أن يتناسى انه هو الذي يتطلع الشخصية لأنه إذا أدلت عليها لغته و منطقته و فكره قد يقع في التناقض بين مستوى الشخصية في الواقع و ما تنطق به و تعتبر به من فكر ، فللعالم منطقته و لغته و مستواه ، و للجاهل منطقته و مستواه ، لهذا ينبغي أن يكون الحوار واقعا منطقيا قادرا على إقناع المتلقي و المشاهد .

¹ - علي احمد باكيش، فن المسرحية من خلال تجاربي الشخصية، مكتبة مصر ،دت، ص81 .

فالمؤلف الناجح يعرض المجموعات و هي تتحاور فيما بينها فيخلق جوا عاما يغمر المجموعة كلها و لكنه في ذات الوقت يحتفظ لكل منها بخصائصه النفسية و الاجتماعية و السلوكية.

*أنواع الحوار:

يعتبر الحوار من أهم الأسس التي يقوم عليها النص الثري و ذلك لأنه المادة الأساسية في البنية الحوارية ، إذ أن البنية الحوارية تكون أداة فعالة في نسج العلاقات مع البنى الأخرى .

أ-الحوار الخارجي: le dialogue

"وهو حوار تتناوب شخصيات أو أكثر الحديث في اطار المشهد داخل العمل القصصي بطريقة مباشرة، و يعتمد الحوار المباشر الذي يتولى بدوره إظهار أقوال الشخصية"¹ أي انه حوار بين شخصين أو أكثر في اطار مشهدي حيث أن الشخصية توجه الحديث إلى شخصية أخرى فتتصت لها ثم تجيب بدورها ، فالأخذ و الرد في الحوار الخارج وجهان لعملة واحدة حيث يقدمان تفاعلا بين طرفين يجمعهما مشهد واحد، وهو كذلك

"الكشف المباشر عن الشخصية و الكشف عن طروحاتها الفكرية عبر الاتصال بين المتحاورين"²

ومن هنا كانت مهمته هي كسر الحواجز بين الشخصيات و رفع الحجب عن مشاعرها و أفكارها حيث يكون الحوار متناسبا مع الشخصية بجمع مستوياتها الثقافية والاجتماعية و النفسية حتى يحس المتلقي بان كلام الشخصية نابع من ذاتها و ليس

¹-هيام شعبان، السرد الروائي في أعمال إبراهيم نصر الله، دار الكندي للنشر والتوزيع، دط، ابرت الأردن، 2004 ص

²-قيس عمر محمد، البنية الحوارية في النص المسرحي (ناهض الرمضان نموذجاً).

مفروضا عليها ، وبالتالي تكون هذه الشخصية أكثر واقعية و تأثيرا ، أي أنها تعبر بصدق عن أفكارها و مشاعرها و مواقفها.

ب- الحوار الداخلي: le monologue

يعتبر الحوار الداخلي نمطا تواصلية لا يستدعي لوجود الآخر و هو حوار من جهة واحدة و يوجه إلى الداخل ليلور موقف الذات تجاه اشياء لا تظهر في الحوار الخارجي ، فقد عرف بانه " حوار طرف واحد أو حوار بين النفس وذاتها ، تتداخل فيه كل التناقضات وتنعدم فيه اللحظة الانية ، وتغيب فيه كل الاشياء إلى حين " فهذا النوع من الحوار يكشف عن تناقضات الشخصية الداخلية والخارجية ، فيلغى الزم

أن والمكان في تلك اللحظة التي تتجاوز فيه الشخصية مع ذاتها .

كما بأنه كذلك " حوار يجري داخل الشخصية ومجاله النفس أو باطن الشخصية يقدم هذا النوع من الحوار المحتوى الواعي أي تقديم الوعي ، دون أن تجهر بها الشخصية في كلام ملفوظ" ¹

أي انه الحديث الفردي الذي يدور بين الشخصية وذاتها ، حيث يدخل المتلقي إلى وعي الشخصية ليقف إلى حالتها النفسية الداخلية كما أن الشخصية لا تلتزم بالترتيب النحوي والمنطقي للكلام

كما أن الحوار الداخلي كذلك يأتي من دافع نفسي تعيشه الشخصية بكل لبعاده من توتر وصراع ومواقف فكرية، ومنه فان هذا النوع من الحوار يضم أنواعا مختلفة من المنولوجات نذكر أهمها :

*منولوج مباشر :

يعتبر هذا المنولوج نمطا من الحوار الداخلي فيرى جيمس جويس بانه " حديث شخصية معينة ، الغرض منه أن ينقلها مباشرة إلى الحياة الداخلية لتلك الشخصية دون

¹ -هيام شعبان، السرد الروائي في اعمال ابراهيم نصر الله، ص 220

تدخل المؤلف ، وهو حديث لا مستمع له لأنه حديث غير منطوق¹ حيث أن الشخصية توجه كلامها إلى محاولة مراجعة الذات ففك رموزها، فنلاحظ على هذا الشكل من اشكال الحوار التداخل بين الضمائر، وسيطرة ضمير الغائب على المشهد الحوارى وغياب كلي للمؤلف.

* منولوج غير مباشر :

" يختلف عن المنولوج المباشر في تدخل المؤلف المستمر واستعماله ضمير المتكلم المفرد ويتميز عن غيره من الحوار بانه نمط من المنولوج الداخلى الذي يقدم فيه المؤلف الواسع المعرفة مادة غير متكلم بها ويقدمها كما لو كانت من وعي شخصية ما مع القيام بإرشاد القارئ ليجد طريقة خلال تلك المادة وذلك عن طريق التعليق والوصف²"

* تيار الوعي:

هو احد أنواع الحوار الداخلى " ويشير إلى الدلالة على منهج في تقديم الجوانب الذهنية الشخصية في القصص³ " فيتميز هذا النوع بسيطرة الضمير الغائب وبالتالي يعتبر هذا النوع من الحوار الداخلى

-امثلة عن الحوار :

عائشة : حتى الاراضى البور لم تسلم من ضلمهم .

الأم : والحل اذن ؟

نقاتلهم ابت ونسترد أرضنا .

¹-قيس عمر محمد، البنية الحوارية في النص المسرحي، (ناهض الرضاني نموذجاً)، ص 57 .

²-هيام شعبان السرد الروائي في اعمال ابراهيم نصر الله ص 221

³-المصدر نفسه.

ثانيا: احداث مسرحية البحث عن الشمس:

يمثل الحدث عنصرا رئيسا من عناصر الحكاية فقد "ينظر اليه باعتباره سلسلة من الوقائع المتصلة وتتسم بالوحدة والدلالة وتتلاحق من خلال بداية ووسط ونهاية"¹ ونبدأ:

01- المقدمة:

وهي عبارة عن استهلال يلفت القارئ انتباهه إلى متابعة الأحداث التالية فيعرف الكاتب بشخصه، وبعض ملاحظهم وصفاتهم بطريقة فنية تثير اهتمام مشاعر القارئ وتدفعه إلى متابعة الموضوع حتى آخره.

وهنا يقوم الكاتب في المسرحية البحث عن الشمس بوصف الحجرة التي تدور فيها الأحداث، ثم قدم بعض ملامح شخصه وصفاتهم (المقهور والغريب) ويظهر ذلك في المقطع الوصفي التالي:

"في حجرة مظلمة رطبة، لباب لها، أرضيتها مليئة بالجرذان والعناكب والصراصير، كان المقهور نائما مدترا بغطاء ممزق يملأ شخيره الحجرة.

بعد لحظات يدخل الغريب، وهو رجل عليه سمات الوقار، يلبس ثيابا بيضاء جديد"² فهذا المقطع الوصفي يشير في القارئ التشويق لاستكمال باقي أحداث الموضوع.

02- العقدة (لحظة التأزم):

حيث يشترط في العقدة أن تتضمن صراعا قدريا أو ناتجا عن ظروف اجتماعية أو صراع يقوم بين الشخصيات أو صراعا نفسيا يدور في داخل الشخصيات"³

¹- عبد المنعم زكريا القاضي، البنية السردية في الرواية، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، ط1، سنة 2009، مصر ص 27.

²- عز الدين جلاوي البحث عن الشمس، ص 57.

³- شريط احمد شريط، تطور البنية الفنية في القصة الجزائرية المعاصرة، ص 40.

وتبدأ لحظة التأزم في المسرحية "البحث عن الشمس" بظهور "ملكالشمس" الذي حال دون وصول شغل المقهور للشمس، فقط حاول قدر الإمكان بمساعدة حلفائه وربييه شغل

المقهور عن الوصول الى مبتغياه ويظهر ذلك من خلال الجمل الحوارية التالية:

"المقهور: ولكن ليس من حقي أن أرى الشمس؟

ملكالشمس: لا، لاحقك لك.

المقهور: وكل الناس ليس لهم الحق في هذه الشمس؟

ملك الشمس: هي ملكي وملك حلفائي"¹

كما انه يظهر كذلك شغلهم له عن الوصول إلى الشمس في الجمل الحوارية التالية:

"ملك الشمس: سنستدعيه ونشغله عن طلب الشمس؟

الحليفالثاني: أسرع وناده قبل أن يهدم علينا الجدار.

ملك الشمس: "يناديالمقهور" يامقهور، يامقهور، لاتكن مغرورا واقبل (يتوقف المقهور عن

النقب)

المقهور: ماذا تريد؟ دعنيوشأني، لا تشغلي عن طلب الشمس"²

*الحل (لحظة التنوير أو الانفراج):

بعد أن تتشابك الأحداث وتبلغ ذروة التعقيد تتجه نحو الانفراج، ويتضح من خلاله

مصير الشخصيات، فهذه المرحلة جزء أساسي من النص الحكائي، حيث انه من خلالها

يتم الكشف النهائي عن ادوار الشخصيات وانتهاء الصراع فيما بينها.

ولحظة التنوير في هذه المسرحية تبدأ بقضاء المقهور على أعدائه الذين وقفوا في وجه

هدفه ويظهر ذلك في المقطع الحوارية التالي:

¹ - عز الدين جلاوجي، البحث عن الشمس، ص81.

² - عز الدين جلاوجي، البحث عن الشمس، المصدر السابق، ص84.

"المقهور: ...خذها خذها، تأخذك إلى الجحيم(يطعنه عدة طعنات فيسقطه أرضا ملطخا بالدم).

المقهور:(يمسح الدم عن ذراعته)لاباس، لا يغسل العار إلا الدماء، بل سأقوم الآن بإزالة هذا الجدار الوهمي الذي أقامه الريب ثم اطلب الشمس بعده، بل سأقوم بتحطيم كل الجدران، كل الجدران(بيدا في العمل، فيحطم كل الجدران فتتهاوى بسهولة).

ملك الشمس:(وهويظهر خلف الجدار المهدم، اشعث اغبر)ياويليما هذا البركان؟ ما هذا البركان؟؟؟

المقهور:(مهتدا)انتظري ايها الدعي الافاك، انتظري.

الحكيم:(مستغريا)من هذا العملاق؟؟من فعل به هذا من فعل به هذا؟...الفرار...الفرار يا جماعة الفرار.

(يفرون جميعا وتشرق الشمس فيضئ المكان الربح ونلاحظ الجرذان والصراصير والعناكيب فارة) فالحوار كشف لنا نهاية متوقعة وليست مفاجئة لأحداث المسرحية حيث انه ينمو الحوار نمت الأحداث وتطورت ووصلت إلى نهاية محققة ألا وهي الوصول إلى الشمس، كرمز إيجابي على ضرورة قوة العزيمة.

3- العنوان في مسرحية البحث عن الشمس:

يعد النص والخطاب بيانات لغوية ودلالية شاملة، ترتبط بهيما موازيات نصية تضطلع بتحديد هويتها، وتمنحها تميزا داخل الثقافة المؤطرة التي تتدوال داخلها ولعل من ابرز هذه الموازيات النصية العنوان، اذ يعد مكونا اساسيا في انتاج النصوص وكذا تأويلها، وفي النظريات الحديثة التي تحفل بالنص هو عتبة قرائية، وعنصر من العناصر الموازية التي تساهم في عملية التلقي والتواصل والفهم والتأويل.

وعند الرجوع الى الاهمية التي يحوزها العنوان في الدراسات الحديثة، يوجد نشوء مبحث علمي خاص، يسمى علم العنونة (**titrologie**) حيث يقول: رينكارت "ان العنوان بالنسبة للقارئ محدد وغالبا ما تحمل المسرحية اسم بطل او شخصية رئيسية (...). ولا شيء زائد يقال كما لو ان ذلك يعد كافيا، فايجاز العنوان يتطابق مع شهرة او عظمة البطل"¹.

فيكون العنوان هو المحور الذي يتوالد ويتنامى ويعيد انتاج نفسه، فالعنوان لا يحكي النص ولا يلخصه، ولكنه يعنون له او لقصيدته فضلا على انه يظهر ليفرض العنوان نصه، بوصفه قيمة ومعني اتيا، ويفرض النص-ان افلح-عنوانه بوصفه مدخلا اساسا له ومحيطا على مجموعة من العلاقات المشكلة للعلاقة كمعني.

وهذا يعني اننا نذهب في عمق النص بحثا عن دلالة العنوان وامتداده مركزين على دلالة العنوان وامتداده ودلالته الحقيقية تأسيسا وبناءا، على ماسبق يمكن تقديم بعض التساؤلات:

-ماذا يخفي عز الدين جلاوجي وراء مسرحية "البحث عن الشمس"؟

-لماذا وقع اختياره على هذا العنوان بالذات؟

-هل هناك علاقة حتمية بين العنوان والنص المسرحي؟

-أين يتوقع عنوان المسرحية "البحث عن الشمس"؟ من كل هذا؟

من الواضح إذن إن عنوان المسرحية "البحث عن الشمس" يطرح عدة تساؤلات إذ إن تعدد الأسئلة حول العنوان يؤدي بدوره إلى تنوع القراءات وتعدد التأويلات يتكون عنوان مسرحية "البحث عن الشمس" من عنوان واحد، وقد كتب بخط مضغوط في وسط

¹ - حسن يوسف، قراءة النص المسرحي، البيضاء، مكتبة علم المعرفة، سنة 1995، ص 64.

الصفحة باللون الأسود، فاختيار الكاتب المسرحي "عز الدين جلا وحي" لهذا العنوان لإيصال رسالة معينة إلى المتلقي يتضافر اللون والشكل والدلالة في إيصالها.

"البحث عن الشمس" العنوان فضاء يفتح بوابة النص على إشارتين دلالتين:

01- دلالة لغوية:

"بحث" و"عناالشمس" فالبحث مصدر من الفعل بحث، الذي صيغته من فعل الثلاثي صحيح لازم "بحث"، بحث عن بحث في يبحث، بحثا، ومبحوث فنقول "بحث في الأرض: حفرها وطلب شيئا فيها"¹ لقولته تعالى "فبعث الله غربا يبحث في الأرض"².

أي حفرها ونقبها وفتش في التراب وهي صفة خاصة بالإنسان لمعرفة الحقيقة وتحريها، والشمس: اسم من الفعل "شمس" وهو فعل ثلاثي لازم شمس، يشمس، مصدر شمس، شمس، شمس، شمس الشيء عرضه للشمس ليحجف ويبس"³ وهي اسم سورة من سور القرآن الكريم، وهي السورة رقم 91 في ترتيب المصحف، مكية عدد آياتها خمس عشر آية لقوله تعالى: "والشمس وضحاها".

فالمتأمل لعنوان المسرحية "البحث عن الشمس" و "عز الدين جلا وحي" يجد صعوبة في فهم مفردات هذا العنوان، لفظة البحث يرجع أنها صفة مشبهة من متعدد، على اعتبار أن فعل قد يحجف على فعل، وان فاعل ومفعول، كل منها متطور عن فعل.

بمعنى أنها صيغة تشترك مع جميع هذه الصيغ، ويتجسد هذا في كلمة بحث فنقول: بحث، باحث، مبحوث، فقد جاء في لسان العرب "بحث: البحث: طلبك الشيء في التراب، بحثه، يبحثه، بحثا، أبحثه، وفي المثل: كالباحث عن السفرة، وفي آخر: كباحثه عن

¹- إبراهيم مصطفى، أحمد الزيات، حامد عبد القادر، محمد النجار، المعجم الوسيط، ج1، المكتبة الإسلامية للطباعة والنشر والتوزيع، اسطنبول تركيا، ط2، ص40.

²- سورة المائدة: الآية 31..

³- ابن منظور، لسان العرب: مادة (ب ح ث)، ص22.

حتفها بطلنها"، وقد قرئت بفعل وبفاعل أي بجذف الألف وبإثباتها، أما لفظة الشمس فهي مصدر جامد.

فمحاولة الوصول إلى الدلالة العميقة لهذا العنوان، فمن حيث التركيب "البحث عن الشمس" عبارة عن جملة اسمية، مكونة من "البحث" مبتدأ معرف، مرفوع وعلامة رفعه الضمة الظاهر على آخره و(عن) حرف جر، "الشمس" اسم مجرور بعن وعلامة جره الكسرة الظاهرة على آخره، والخبر محذوف ن قدره بـ "عن الشمس" وهي مضاف إليه مجرور وعلامة جره الكسرة الظاهرة على آخره.

هذه المرفوعات لها دلالتها المنسجمة مع من كان هو موضوع الحديث، وما آخر عنه وهو "البحث عن الشمس" فضلا عن الشمس، فضلا عن الجملة الاسمية الدالة بحقيقة وصفها على الثبات والتوكيد وذلك بغياب الخبر الذي يمكن تأويله: أمر صعب، أمر هين، أمر مؤجل، أمر ممنوع... الخ، وهذا الإتمام معني الجملة: البحث عن الشمس أمر صعب مما يوحي بثبوت المعاناة وتخصيصه بهيا تأكيده لها والملاحظة في هذه المسرحية أن العنوان بفصح منذ البداية عن مضمونها، فملتأمل للعنوان: "البحث عن الشمس" يستشف منذ الوهلة الأولى أن الكاتب يعالج قضية من القضايا الاجتماعية والسياسية، وهي تحاول تشخيص وهو الصراع المتعدد الأطراف الذي تعيشه القضية الفلسطينية بأسلوب رمزي من مأساة ومعاناة للشعوب المستعمرة، يعيش في الظلام المستبد، وهذا ما توضحه عبارات كثيرة وردت في متن المسرحية على لسان شخصياتها- المقهور: اح، اح، احم اشعر بالبرد القارص ينهش مفاصلي نُهشا.

"الغريب: البرد فقد؟ وهذه الرائحة العفنة التي تملأ علينا المكان، أما أحسست بهيما، وهذا الظلام الذي يسدل ستائره عليك، وهذه الجرذان والصراصير والعناكب والخفافيش التي تملأ عليك الحجرة... إني لأعجب كيف أن الدود لم يأكلك"¹

-الغريب: اطلب الشمس .

-المقهور: (متعجبا) اطلب الشمس؟

-"الغريب: اسمع يا مقهور إن الشمس لن تحترق الجدران إليك، و لن تنسرب عبر الاسمنت والصخور"²

وذلك يبين إرادة التغيير التي بشخصها "الغريب" من جهة، والاستسلام للعجز الذي يشخصه "المقهور" من جهة ثانية، ويطول الحوار بينهما، فيستغرق اثر من عشرين صفحة ليقنع المقهور في النهاية بنصائح "الغريب" وتملئ نفسه بإرادة التغيير وخوض الصراع، وهنا يأخذ الصراع الدرامي حركته القوية، لان قوة الصراع تأتي من قوة الإرادة التي تحركه، حيث انه بدون مفهوم الإرادة ليمكن أن يكون هناك صراع درامي.

فعنوان المسرحية "البحث عن الشمس" خلاص النص، يعكس أغواره وأبعاده الدلالية فنجد أن كلماته في بعدها السيميائي مكونة من عدة مؤلفات دلالية منها: (الحزن، العزلة، الجهل، الكآبة، الظلمة) وإذا تتبعنا النص المسرحي، وجدنا هذه المدلولات في جل فصوله ومشاهدته، ويظهر الوصف الدقيق من خلال المشهد الأول من المسرحية على لسان الراوي، ونذكر بعض ما جاء في هذا الوصف: "كانت الظلمة حالكة تبتلع الحجرة بأكملها، تنبعث الرطوبة العالية من كل أنحائها، تكاد تفترس الأنفاس، حركات لفئران وصراصير تبعث في أرضية الحجرة، أصوات خفافيش تنتقل هنا وهناك"³.

¹ -عز الدين جلاوجي، البحث عن الشمس، دار المنتهي للطباعة والنشر، الجزائر، ط2015، ص12.

² -المصدر نفسه، ص13.

³ -عز الدين جلاوجي، البحث عن الشمس، المصدر نفسه، ص09.

ومن هنا نستنتج أن العنوان يكشف لنا عن المجهول، الكامن في النص المسرحي كما أراد "عز الدين جلا وجي" أن يظهره للقارئ، لأن العنوان عبارة عن رسالة يثبها المرسل إلى المرسل إليه، وهي مزودة بشفرة لغوية، يحللها المستقبل ويؤولها بلغته الواصفة، وترسل عبر قناة وظيفتها الحفاظ على الاتصال، وهذا يذكرنا بنموذج: "جاكسون":

الرسالة

السياق

المرسل إليه (المتلقي/القارئ)¹

المرسل (الكاتب)

الصلة

الشفرة

إن هذا العنوان الذي وضعه عز الدين جلا وجي "البحث عن الشمس" عنوان يفتح المجال للتساؤل عند القارئ، ماذا أرادت المسرحية أن تقول؟ وما هي الكيفية التي اعتمدها الإيضاح مقولتها؟ وهذه الأسئلة تنوعت القراءات، وتعدد التأويلات، فالسؤال يحيل إلى جواب والجواب يحيل الفكرة، وهذه الفكرة بدوره ترمى إلى معني لها عدة دلالات سياقية يبدو لنا للوهلة الأولى أن العنوان واضح، بسيط وهذه الفكرة يمكن أن نكشف عنها إذا انتقلنا إلى تحليل بعض المشاهد المسرحية وما تحمله من دلالات منها أن عز الدين جلا وجي يقدم لنا في هذه المسرحية "البحث عن الشمس"، درس سياسيا واجتماعيا واضحا وهو التحول الكبير الذي شهدته القضية الفلسطينية بعد الإعلان عن تأسيس دولتها من طرف واحد في المجلس الفلسطيني بالجزائر عام 1988، وهو سياق مفعم يقيم الرقص والاحتجاج والثورة على سلطة الاحتلال الصهيوني، وهذا ما توضحه المسرحية فنرى أن "المقهور" يقوم من نومه ويشرع في تنظيف بيته من الحشرات

¹ - محمد فكري الجزار، العنوانوسيميوطيقا الاتصال الادبي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، سلسلة دراسات ادبية، دط، سنة 1998، ص 116.

مستعملا سعف النخيل، ثم بوساطة سنان رمحه يهب ليثقب الجدار حتى يدخل نور الشمس عبره، غير أن فرحته بأشعة الشمس لا تكتمل فمجرد ما يفتح كوة في الجدار حتى يغلقها عليه(ملك الشمس)الذي يظهر له ويسومه على حرته في مقابل حصوله على نعمة الشمس قائلا:

"-ملك الشمس:عندي فكرة اعرضها عليك؟

-المقهور:ماهي؟ هاتها.

-ملكالشمس:أن تكون لي خادما؟

-المقهور:(مندهشا)خادما.

-ملك الشمس:وعيدا مطيعا ذلولا خنوعا.

-المقهور:ولماذا اكو نلك كذلك؟

-ملك الشمس:وسأعطيك الشمس مقابل حررتي ، حررتي ليس لها ثمن"¹.

وبعد إن حاولنا تحليل عنوان المسرحية(البحث عن الشمس)تحليلا سيميائيا، محاولين في ذلك الوقوف عند عنوان الأبعاد الدلالية الكامنة وراء هذا العنوان حيث نجد انه عمل كوسيلة وأداة اغرائية في هذا النص المسرحي ، تثير القارئ وتحمله على المتابعة والمواصلة في محاولة الكشف عن خبايا النص وفهم القيمة الفكرية والتوعية له.

05- الشخصيات في مسرحية البحث عن الشمس:

تعد الشخصيات احد أهم العناصر التي تبني النص الدرامي وتعرف بأنها"هي احد الأفراد الخياليين أو الواقعيين الذين تدور حولهم أحداث القضية"²

فهنا لا يمكن الفصل بين الشخصية وبين الحدث لان الشخصية هي التي تقوم بهذه الأحداث، فالشخصية الدرامية في النص هي أكثر وضوحا وأكثر كشفا لذاتها من

¹-عز الدين جلاوي،البحث عن الشمس،دار المنتهي للطباعة والنشر،الجزائر،ط2015،ص46.

²-شريط احمد شريط،تطور البنية الفنية في القصة الجزائرية المعاصر،ص43.

الشخصيات في الحياة العادية. للشخصية عدة أنواع تختلف أدوارها - في النص الدرامي - بحسب ما أراد المؤلف لها وهم هذه الشخصيات نجد: الشخصية الرئيسية والشخصية الثانوية.

أ- الشخصية الرئيسية:

"هي الشخصية الفنية التي يصطفيها القاص لتمثل ما أراد تصويره أو ما أراد التعبير عنه من أفكار أو أحاسيس"¹

وعليه فهي تلعب الدور الكبير في المحوري والمسرحية "البحث عن الشمس" لعز الدين جلاوجي وهي شخصية "المقهور" وهي شخصية بئسة وكسولة ومتردة ومستسلمة، حيث أن "المقهور" فضل الدخول في سبات عميق بدلا من مقاومة أعدائه ومواجهتهم لاسترجاع الشمس التي سرت منه وأخذت إلى الغرب، ويظهر ذلك في المقطع التالي:

"الغريب: لقد كبلوك... سرقوا منك الشمس، وكبلوك حتى لا تلحق بهم.

المقهور: وبقيت طوال هذه القرون أعيش في هذا السجن المظلم.

الغريب: ولم تحاول أن تفعل شيئا؟

المقهور: كنت اعرف أني لن استطيع فعل شيء أبدا.

الغريب: فلجأت إلى النوم.

المقهور: اجل هو ذلك.

الغريب: هكذا ببساطة.

المقهور: إن الذي لا يبصر غير الظلام، ليلجا إلا النوم"²

¹ - المصدر نفسه، ص 45.

² - عز الدين جلاوجي، البحث عن الشمس، ص 120.

نستخلص من هذا المقطع ان فيتضح لنا العجز الكبير الذي كان يعانيه المقهور منذ قرون بعدم قدرته على التحرر من هذا المكان المظلم، مما ادى به الى اللجوء للنوم العميق، لكن ظهور شخصية الغريب في هذا بنص شجع المقهور على القيام من سباته والوقوف على رجليه لطلب الشمس رغم خوفه و تردده، ويظهر ذلك من خلال الجمل الحوارية التالية:

"الغريب:(امرا)قم على رجليك اولاً.

المقهور:تعني اني سارى الشمس حين اقوم؟

الغريب:هذه الخطوة الاولى فقط.

المقهور:وبعدها خطوات.

الغريب:سنرى؟

المقهور:الامر صعب اذن؟

الغريب:حاول، وعلى قدر اهل العزم تأتي العزائم.

المقهور:(خائفا)واذا لم استطيع.

الغريب:حاول، حرك ماتبقي من جمرت تحت هذا الرماد"¹

نخلص من هذا القول بان المقهور قد قام على رجليه وخطا بضع خطوات فقد احس بالدم يسري في عروقه وهذا ما افرحه، واعاده الى الحياة.

ويظهر ذلك في الحوار التالي:

"المقهور:(تسيل دموعه فرحا)ماكنت اظن... ماكنت اظن.

¹-المرجع نفسه،ص68.

الغريب: ما الذي لم تكن اظن يوما انني سأقوم... منذ نمت في المرة الاولى كنت احلم بالوقوف ولكن حلمي هذا لم يكن يتجسد على ارض الواقع، بل كان يتبخر ويتلاشي، والسبب هو انني كنت اخشى السقوط"¹.

ونجد فرحته في الجمل الحوارية التالية ايضا:

"المقهور: (وقد تهلل وجهه) الحمد لله لقد انقذني، لقد قطعت الوثاق الذي كان يعيق حركتي، احس اني سأسير لقد سرت الحرارة في جسمي كله.

الغريب: الم اقل لك حاول فقط وستنجح؟

المقهور: كل هذا بفضلك، والا لاشكرك"².

نفهم من هذا المقطع ان الحوار يكشف عن موقف الشخصية الرئيسية من اهدائها-الاستسلام والخضوع-بالإضافة الى كشف الحقائق وتغيير الحالة النفسية للمقهور من الخمول والكسل الى العنطة والفرح، فهو فرح لأنه احس ان الحياة بدأت تدب في جسمه، كما نلاحظ ايضا-عن طريق الحوار-ان المقهور غير واثق من نفسه ومن قدراته ويظهر ذلك في المقطع التالي:

"الغريب: انا لم فعل شيئا، أنت فعلت كل شيء؟

المقهور: (مستنكرا) انا فعلت كل شيء!!

الغريب: انت تملك الاستطاعة والقدرة، وانا حركت فيك الاستطاعة والقدرة.

المقهور: انا املك الاستطاعة الان اذن؟

¹- عز الدين جلاوي، البحث عن الشمس، المصدر السابق، ص71.

²- المصدر نفسه، ص73.

الغريب: امازلت تشك في ذلك؟ الاستطاعة في داخلك كالجمره غطاه الرماد يحسبه السطحيون رماد لا جذوة فيه، ولكن ما ان يزال عنه الرماد حتى يتوهج نوره، ويسرى دفنه"¹.

فالمقهور لا يدرك ان له ارادة وقوة، وكان يظن ان الغريب هو الذي حركه وازال القيد الذي كان يكبله، الا انم افعله الغريب هو تحريك تلك الارادة فحسب، حيث ان المقهور بذل جهدا كبيرا الاحداث ثقب في جدار بيته كي تدخل منه اشعة الشمس، وقد تظهر عزمته في المقطع الوصفي التالي: "بيدا في نقر الجدار بكل قوة وعزيمة... وكلما يتسع الثقب في الجدار تزداد قوته وعزمته... يغير شعره وملابسه، يتصبب العرق من على جسده كله... يحس انه قد كاد يحقق الهدف... يتوقف عن الثقب يمسخ العرق... رغم الجهد الكبير الذي بذلته، الا انني لم انحت منه الا القليل، ولكن لابس من طلب الشمس قدم مهرها غالبا لا واصل"².

نفهم من هذا المقطع الوصفي انه يكشف لنا اقوال وافعال الشخصية الرئيسية- المقهور- ومدى عزمته للوصول الى هدفها المنشود أي الوصول الى الشمس فبعد الجهد الذي بذلته هذه الشخصية وصلت اخيرا الى مبتغاهما ويظهر ذلك في الحوار التالي الداخلي: "الله فتحها، فتحها هاهي الشمس تطل على... ابشر يا مقهور لقد رأيت الشمس... بعدما حرمت منها قرونا".

وفجأة يظهر ينزع فرحة المقهور ببلوغ هدفه وهو ظهور "ملك الشمس" الذي اغلق الفتحة التي فتحها المقهور وهذا ما ادى الى غضبه وانزعاجه واندهاشه من سماع ان الشمس ملكا، فعلى حد علمه ان الشمس ملك للجميع وان لاسيد لها ونجدها من خلال المقطع التالي:

¹- عز الدين جلا وحي، البحث عن الشمس، ص73.

²- المصدر نفسه، ص77.

"المقهور: من انت؟"

الصوت: (بغضب) انا ملك الشمس وسيدها...

المقهور: (مندهشا) ملك الشمس وسيدها؟

ملك الشمس: اجلملك الشمس وسيدها، يا مغرور.

المقهور: الشمس للجميع (يضرب الجدار بقبضته) افتحافتح.

ملك الشمس: (وهو يقهقه) كن صبيا وديعا يا هذا، ولا تعاند، قلت لك انا ملك

الشمس وسيدها.

المقهور: ما سمعت بهذا ابدا، الشمس للجميع، لا سيد لها ولا ملك¹.

كما ان المقهور قد انبهر بملك الشمس حين ظهر امامه ويظهر ذلك في الحوار التالي:

"المقهور: اوهو يصعد فيه النظريا يا اعجاب واندهاش انت... انت هو ملك الشمس وسيدها؟"

ملك الشمس: (مفتخرا) ولا سيدها غيري، انظر الى جسمي، كأني ان الذي ارسلها.

المقهور: (منبها) حقا... وصدقا!!".

فهذا الحوار الخارجي يكشف لنا عن ضدة اعجاب وانبهار المقهور بملك الشمس الذي

يتسم بسما لا يمتلكها هو، ويظهر ذلك كالتالي:

"ملك الشمس: بل هو الحق، انظر الى جسمك.

المقهور: وما به جسمي؟ (ينظر الى جسمه).

ملك الشمس: انا الناظر اليك يدرك انك ظلامي، ولدت من رحم لياليه الحالكة".

فمن خلال هذا المقطع الحواري لا تتضح لنا الملامح الخارجية للمقهور، غير انه عكس

ملك الشمس الذي يتصف بانه مستتير الوجه، طويل القامة، عريض الجسم، اما المقهور

¹ - عزالدين جلاوي، البحث عن الشمس، ص 79.

فمسود الوجه، كظيم، كما انه تتضح لنا ميزة من ميزات المقهور الا وهي ان كرامته وحرية فوق كل اعتبار، لايمكن ان تشتري بثمان ويظهر ذلك في المقطع التالي:

"ملك الشمس:عندي فكرة اعرضها عليك؟

المقهور:وماهي؟هاآها.

ملك الشمس:ان يكون لي خادما.

المقهور:(مندهشا)خادما!!

ملك الشمس:وعبدا مطيعا ذلولا خنوعا.

مقهور:(غاضبا)اعوذبالله، الشمس مقابل حريتي، حريتي ليس لها ثمن.

ملك الشمس:وارفعك مع مرور الزمن الى مصاف الحلفاء.

المقهور:(رافضا)لا، لا تحاول اغرائي، حريتي لا تشتري بالذهب"¹.

بمعني ان المقهور ابي العبودية واقرب بان حريته لا تشتري بثمان، فمن هذا تظهر لنا عزة نفسه وكرامته بالإضافة الى حسن نيته وثقته بالناس، حيث انه صدق ان هناك محكمة فعلا سترد له حقوقه الضائعة، ويظهر ذلك في المقطع التالي:

"المقهور:(معتذرا)لا، لاارجوك، ما قصدت الى ذلك ابدأ، انا احب العدل، واحب الحق، واحب كل من يقوم بذلك.

ملك الشمس:اذن فقد قبلت الحضور المحكمة الان.

المقهور:وقبلت حكمها العادل مسبقا"²

نستخلص من هذه المقاطع ان تبين لنا موقف المقهور من هذه المحكمة المشكلة، والذي قبل بحكمها رغم ان حكمها لم يعجبه، ونجد ايضا موقف اخر للمقهور وهو رفضه للريب الذي اقام بيتا له داخل بيته وذلك من خلال الحوار التالي:

¹-عزالدين جلاوي،البحث عن الشمس،ص86.

²-المصدر نفسه،ص86.

"المقهور:(غاضبا)يالك من ماكر!! اتقيم بيتا داخل بيتي.

الريب:وما في ذلك يا اخي؟السنا اخوة؟

المقهور:الاخوة لاتكون على حسابي يا صاحبي.

الريب:(متمسكنا)واين تريدني ان اذهب يا اخي العزيز؟

المقهور:(غاضبا)هذا الامر لا يهمني، اذهب الى الجحيم، الى البحر الى الهاوية، المهم ان

تخرج من بيتي"¹

فالمقهور رافض لبقاء الريب داخل بيته ويصر على طرده منه رغما عنه وباستعمال القوة،

ويظهر ذلك من خلال الجمل الحوارية التالية:

"المقهور:حسنساظهر لك من منا لاقوى(يدخلان في صراع عنيف، وبعد لحظات يتغلب

المقهور على الريب ويكاد يقضي عليه".

المقهور:(وهو فوق الريب)والان من منا الاقوى، سانكل بك تنكيلا"².

فمن خلال هذا المقطع تكتشف لنا قوة المقهور، فهو رغم كسله وخموله الا ان له قوة

عظمية لا تظهر الا وقت الحاجة، كما ان ملك الشمس يصف بصفات لاتليق به،

وذلك يظهر كالتالي:

"ملك الشمس:(للمقهور)ان ماقت به لعمل وحشي، وحيواني، رجعي، ارهابي.

المقهور:لا تصفني بالوحشية فانا انسان.

ملك الشمس:الانسان لا بظلم اخاه الانسان ولا يحتقره، بل يعاشره بالمعروف"³

ويظهر لنا الحوار كذلك موقفه من اقتراح ملك الشمس الذي يذهب الى اقتسام القطعة

التي اخذها الريب، حيث انه قبل بهذا الاقتراح:

¹ -عز الدين جلاوجي،البحث عن الشمس،المصدر السابق،ص95.

² -المصدر نفسه،ص96.

³ -عز الدين جلاوجي،البحث عن الشمس،ص96.

"ملك الشمس: انا ارى انه لا داعي للمناوشة والشجار، واني اقترح عليكم الصلح والصلح خير.

المقهور: ولكن ايها السيد الملك...

ملك الشمس: (مقاطعا) ولا تنسى باننا نسمح لك برؤية الشمس.

المقهور: (فرحا) اذا كان كذلك فقد رضيت هيا لنبدا القسمة"¹

وفي المقطع حوارى اخر يظهر لنا انتظار المقهور بكل شغف:

"المقهور: (محدثا نفسه) لقد طال انتظاري وعيل اصطباي، متى تظهر الشمس الرؤوم، وتلتهم الكلوم؟؟ سأجعل من ذلك اليوم عيدا فريدا، واكتب قصيدا، لا بل قصائد واشعار، واقيم هنا منار، وادق هنا المسمار، واشتري سريرا وثيرا، انام فوقه قريرا، انام لا استيقظ طول الايام"².

وحين ارى الشمس سر وفرح كثير لكنه صدم بعدما بنزول الجرذان والصراصير مع الشمس، وذلك يظهر في المقطع التالي:

"(يري جرذانا وصراصير تنزل منها داخل بيته... يصبح خائفا مضطربا) آه ما هذا؟ ما هذا؟ (يدق الجدار بشدة صائحا) ينظر خلفه فيرى جرذانا وصراصير وماء عفنا ينزل عليه من اعلى الجدار الذي اقامه الريب... يدق بشدة ملك الشمس الويل لكم يا مناكيد، والويل لكم مني الويل"

وكذلك عن طريق الحوار يتضح لنا الخضوع التام للمقهور لملك الشمس الذي يشكل سلطة قوية ويظهر ذلك كالتالي:

"المقهور: (متمسكا) العفو ياسيدي انا لا افهم ولكن ما هذه الجرذان والصراصير والمياه العفنة؟

¹-المصدر نفسه، ص107.

²-المصدر نفسه، ص110.

ملك الشمس: يجب ان تظهر هذه الاشياء مع الشمس، انت لا تفهم انت معذور، يا مقهور.

المقهور: (مستسلما) انت ادري بالأمور فدعها تكون؟

ملك الشمس: (محدرا) واياك ان تمسها بسوء.

المقهور: امرك ايها السيد العظيم؟¹.

فنلاحظ من هذه الجمل الحوارية خضوع المقهور واستسلامه لكل اوامر ملك الشمس دون نقاش، فالمقهور في هذا الموضوع يبين لنا ضعف شخصيته وهدى امتنانه لملك الشمس الذي يتظاهر بانه يسهر على راحته، ويظهر ذلك كالتالي:

"ملك الشمس: لا تحمل هما دع الامر لنا، نم قرير العين هانئ البال وسنقوم بالمهمة.

المقهور: عظيم ما تفعله ايها الملك العظيم!!.

ملك الشمس: وحينما نصل لنتيجة سناتي لنوقظك.

المقهور: (فرحا) سأنام مل جفوني.

ملك الشمس: وسنسهر نحن ونختصم (يضحكان عاليا)

المقهور: اذن ندعو لك بالنصر المبين.

ملك الشمس: انك لوديع مطيع ولا تستحق الا الخير.

المقهور: بارك الله فيك².

فالمقهور اطمئن كل الاطمئنان لان احلامه تتحقق بكل سهولة وذلك يظهر في الحوار الداخلي التالي:

¹- عز الدين جلاوي، البحث عن الشمس، ص112.

²- عز الدين جلاوي، البحث عن الشمس، ص113.

"الله!! ماكنت احلم بهذا مطلقا، كل شيء تحقق ببساطة، يظهر ان هؤلاء الجيران طيبون وملك الشمس اطيب، انهم يحبون الخير حقاً وصدقاً، يجب ان انام الان وافكر في الطريقة التي ارد بها الخير لهم..."¹

فهو صدق ان ملك الشمس وحلفاءه جيران طيبون ساعدوه في حل مشكلة مع الريب، الذي احتل بيته واقتسمه معه، فارتاح واطمئن وراح يوصل نومه بكل هدوء واستقرار أي انه عاد لكسله وخموله ثانية وذلك يظهر في الجمل الحوارية التالية:

"الغريب: يا الله!! انه نائم، يا الدهشة، يا الكارثة، سأضربه بقوة بهذه العصا عله يفيق، لاضربه قبل انه يدخل في سبات عميق(يضربه)قم، قم عن نومك ايها الغبي.

المقهور:(ينقلب على جنبه ويستمر في نومه).

الغريب:(بغضب)قلت لك قم، قم(يوصل ضربه).

المقهور:(يتمطط)اه ايتها الشمس الدافئة.

الغريب:قم تبا لك، ان الشمس لا تحصل عليها بالأمان والاحلام"²

ومن خلال حوارات الغريب مع المقهور تتضح لنا الخدعة التي داكها ملك الشمس وحلفاؤه ضد المقهور بوضع صورة مزيفة للشمس، ويظهر ذلك في المقطع التالي:

"الغريب:(بمسكه من يده ويسحبه)تعال تقرب من هذه الشمس لنراها.

المقهور:(مجدرا)اياك ان تقرب منها، احذر ان تحترق.

الغريب:يا ويحك خدعوك، خدعوك؟

المقهور:لا اكاد افهمها.

الغريب:(يمس الشمس)هذه ايها الاحمقليست شمسا، لقد وضعوا لك صورتها ليخدعوك بها.

المقهور:(متعجبا)ليست الشمس!! مستحيل مستحيل(يفرك عينيه ويمس جسده).

¹-المصدر نفسه،ص114.

²-المصدر نفسه،ص115.

الغريب: بل هي الحقيقة، اردوا ان يخدعوك وينوموك ليقضوا حاجتهم انظر"¹
فباكتشاف هذه الخدعة غضب المقهور وقرر التخلص من اعدائه بدا بالريب ثم ملك
الشمس وحلفاؤه وغضبه ويظهر ذلك في المقطع التالي:
" (محدثا نفسه): سأشحد هذا الرمح جيدا، ثم اتربص بالجنود الدوائر(يقعد ارضا ويشرع
في شحد الرمح وهو ينظر للجنود)، لقد ناموا الحمد الله، والرمح اصبح حادا، سأقتلهم
نعم، سأقتلهم"²

ففي هذا الحوار الداخلي يظهر لنا موقف المقهور من اعدائه، حيث انه يعد لهم
العدة للقضاء، عليهم جميعا، واسترجاع حقه في الشمس.
وعليه فعن طريق المقاطع انكشف لنا مشاعر واحاسيس ومواقف وافعال المقهور
تجاه اعدائه(ملك الشمس)، والحلفاء والريب)وتظهر لنا الشخصية الرئيسية بجلاء
ووضوح كبيرين.

*الشخصية المساعدة: "وهي الشخصية التي تشارك في نمو الحدث القصصي وبلورة معناه
والاسهام في تصوير الحدث، ويلاحظ ان وظيفتها اقل قيمة من وظيفة الشخصية
الرئيسية رغم انها تقوم بأدوار مصيرية احيانا في حياة الشخصية"³
والشخصية المساعدة في مسرحية "البحث عن الشمس" "الغريب" وهو شخصية تتضح
ملاحظها الخارجية كالتالي:

"هو رجل عليه سمات الوقار، يلبس ثيابا بيضاء جديدة"، وهو شخصية ساهمت في
تطوير الخط الحداثي في النص، حيث كان الغريب الدليل الذي يوجه سلوك وتصرفات
ومواقف المقهور، فعمل على ايقاظه من سباته ويظهر ذلك في الجمل التالية:

¹ - عز الدين جلاوجي، البحث عن الشمس، المصدر السابق، ص 118، 117.

² - المصدر نفسه، ص 121، 120.

³ - شريط احمد شريط، تطور البنية الفنية في القصة الجزائرية المعاصرة، ص 45.

"الغريب: قمكفاك نوما قم، قم.

المقهور: (لا يرد ينكمش على نفسه).

الغريب: (يضره ثانية بشدة) قلت لك قم كفاك خمولا، يا مقهور الارض تدور، الافلاك تدور، والكون يدور، وانت هنا مقبور؟ قموا لا ابتلعتك الشرور.

المقهور: (يتلملم ولا يرد)

الغريب: (وهو يهزه عنيفا) قم كفاك سباتا¹

ففي هذا الحوار كشف عن موقف الغريب من الخمول والكسل الذي كان يحيطه المقهور من كل الجهات نتيجة دخوله، في سبات، عميق فقد كانت الجرذان والعناكب والصراصير تغطي البيت كله بأكمله، فكان يحس بها جميعا الا انه لم يكن يملك الحل للتخلص منها والقضاء عليها وايضا يظهر ذلك في المقطع التالي:

"الغريب: (مقاطعا) ولكن هذا؟ قلت لك قم.

المقهور: (منكمشا على نفسه) احم، احم، اشعر بالبرد القارس ينهش مفاصلي نُمشا.

الغريب: بمرارة البرد فقط؟ وهذه الرائحة العفنة التي تملأ عليك المكان، اما احسست بها؟ وهذا الظلام الذي يسدل ستائره عليك، وهذه الجرذان والصراصير والعناكب التي تملأ عليك الحجرة، وهذه النخلة الميتة التي لم يبق منها الا الجذر، اني لاعجب كيف ان الدود لم يأكلك؟

المقهور: (بجزن وحسرة) بل احسب ها جميعا، كما احس بالبرد تمام، ولكن.

الغريب: (مقاطعا) ولكن ماذا؟

المقهور: ولكن لا حيلة لي²

¹ - عز الدين جلاوجي، البحث عن الشمس، ص 57.

² - عز الدين جلاوجي، البحث عن الشمس، ص 58، 59.

في هذا المقطع نجد الغريب كان بالنسبة للمقهور الناصح والمشجع فقد شجعه على التخلص من حالته المزرية هذه بطلب الشمس.

ونجد ذلك في الحوار التالي:

"الغريب: اطلب الشمس؟"

المقهور: (متعجبا) اطلب الشمس!

الغريب: اسمع يا مقهور، ان الشمس لن تحرق الجدران اليك، ولن تتسرب عبر الاسمنت والصخور¹.

نستخلص من هذا القول ان المقهور كان كثير التردد والخوف من طلب الشمس الا ان الغريب تحلي بالصبر والاصرار على مساعدته حتى لا يؤول نخاعه معتمدا على اسلوب التحذير ويظهر ذلك في الجمل الحوارية التالية:

"الغريب: (امرا) قم على رجلك اولاً.

المقهور: تعني اني ساري الشمس حين اقوم؟

الغريب: هذه الخطوة الاولى فقط.

.....
.....

الغريب: حاول، حرك ما تبقي من جمر تحت هذا الرماد.

المقهور: ولكن احسن بالشلل في ساقى.

الغريب: حركهما رويدا رويدا.

المقهور: (مذعورا) اخاف...

الغريب: تخاف، ابق في الظلام كالحشرات... (يهم الانصراف)

المقهور: (مسترحما) لالا ارجوك، لا تنصرف، لا تتركني وحدي.

¹ -المصدر نفسه، ص59.

الغريب: حسن لن انصرف ولكن حاول¹

فالغريب حاول قدر الامكان مساعدة المقهور وحثه على الاعتماد على نفسه الاسترجاع حقوقه المسلوبة، فبدا اولاً بالوقوف على رجليه، ثم انتقل الى تنظيف بيته من الحشرات والعناكب والصراصير التي كانت تملأ، وبعدها قام بأحداث ثقب في الجدار لكي تتسرب منه اشعة الشمس فبمجرد دخول الشمس لمنزله اختفي الغريب من احداث المسرحية، ولم يظهر الا في اخرها عند دخل بيت المقهور فوجده نائماً يملاً شخيره الغرفة فغضب وايقظه من نومه ثانية قبل ان يغط في سبات عميق.

ويظهر ذلك في الجمل الحوارية التالي:

"الغريب: قم تبالك، ان الشمس لا تحصل عليها بالأمانيوالأحلام قم (بمسكه من ذراعه، ويخضه)

المقهور: (وهو يقوم فزعا) ما هذا ما هذا؟

الغريب: افق من نومك، الويل لك²

كما يظهر غضبه كذلك في الجمل الحوارية التالية:

"الغريب: ... خاب ظني فيك ايها الاحمق.

المقهور: بل عليك ان تفتخر بي.

الغريب: (باستهزاء) ولمه؟

المقهور: الا تراني وقد حصلت على الشمس؟ (مشيراً اليها)³

نستخلص من هذا القول انه كشف لنا مشاعر الغضب التي تملك الغريب تجاه اتجاه المقهور الذي يتظاهر بالذكاء، وبانه حصل على الشمس اخيراً، وقام بعدها بكشف

¹ - عز الدين جلاوجي، البحث عن الشمس، ص 68.

² - المصدر نفسه، ص 116.

³ - عز الدين جلاوجي، البحث عن الشمس، المصدر السابق، ص 117.

الخدعة التي وقع فيها "المقهور" كما انه أي الغريب يتصف بصفات اخرى وهي الذكاء والحكمة والاحساس بالآخر ويظهر ذلك كالتالي:

"الغريب: ... اسمع يا غبي الشمس للطهارة والنقاء، للخضرة والصفاء لا للمزابل والقاذورات.

المقهور: (متفاجئا) احقا ما تقول؟ ما اغباني كيف غاب عن ذهني هذا؟

الغريب: ثمأين الشمس التي تزعم؟

المقهور: (مشيرا إليها) انظر أمامك السيتراها؟ إنياًراها.

الغريب: (متأففا) حقا انها لا تعمي الابصار، ولكن تعمي القلوب التي في الصدور.

الغريب: (يمس الشمس) هذه هي ايها الاحمق، ليست شمسا، لقد وضعوا لك صورتها لخدعوك بها"¹.

كما يظهر لنا كذلك موقف الغريب من حالة المقهور فيدفعه للتخلص من العلة الكبرى الا وهو الربى ثم القضاء على ملك الشمس المزعوم وحلفاؤه الاسترجاع ما سلب منه، ويظهر ذلك في المقطع التالي:

"الغريب: المهم هذا الريب يجب ان ينزاح فورا، يجب ان تطهر بيتك منه، هو العلة الكبرى.

.....

.....

الغريب: اذن يجب ان تقضي عليهم.

المقهور: على ملك الشمس تقصد؟

¹ -المصدر نفسه، ص117.

الغريب: على الريب اولا لتسترد ماضع منك، ثم على ملك الشمس لتأخذ حقا¹
 نستخلص من هذا المقطع انه جاء عنصر الحوار في مسرحية"البحث عن
 الشمس" ليكشف لنا عن الدور الفعال الذي لعبته شخصية"الغريب" في تطوير هذه
 الاحداث الدرامية، حيث كان العقل الذي لعبته شخصيةالمقهور نظرا لما كان يميز به من
 صفات الوقار والحكمة والذكاء وحسن التوجيه والارشاد.

*الشخصية المعارضة: وهي شخصية قوية ذات فعالية في بنية الحدث الدرامي الذي يعظم
 شأنه كلما اشتد الصراع فيه بين الشخصية الرئيسية والقوى المعارضة، ومنه: "فاهي
 الشخصية التي تمثل القوى المعارضة في النص القصصي، وتقف في طريق الشخصية
 الرئيسية أو الشخصية المساعدة، وتحاول قدر جهدها عرقلة مساعيها"²

اذن فالشخصية المعارضة في هذه المسرحية تتجلى اولا في شخصية ملك
 الشمس وهو شخصية مغرورة ومتكبرة ومخادعة، حيث انه كان يدعي ان ملك الشمس
 وسيدها، ويظهر ذلك في المقطع الحواري التالي:
 "المقهور: من انت؟"³

الصوت: (بغضب) انا ملك الشمس وسيدها...

المقهور: (مندهشا) ملك الشمس وسيدها؟

ملك الشمس: اجلملك الشمس وسيدها، يا مغرور"

فرغم انه يدعي ملكيته للشمس الا انه ذلك امر غير صائب لان الشمس ملك للجميع
 ومصدر ينتفع به وليست حكرا على شخص بعينه.

كما انه يظهر لنا بعض الملامح الجسدية لشخصية ملك الشمس وذلك يتضح كالتالي:

¹ -عز الدين جلاوجي، البحث عن الشمس، المصدر السابق، ص118، 119.

² - شريط احمد شريط، تطور البنية الفنية في القصة الجزائرية المعاصرة، ص46.

³ -عز الدين جلاوجي، البحث عن الشمس، المصدر السابق، ص79.

"ملك الشمس: سأظهر لك لتراني، وتؤكد بنفسك من انني ملك الشمس الذي يجب ان تخضع له كل الرقاب.

المقهور: ارني نفسك ان كنت محقا.

(يظهر ملك الشمس طويلا عريضا مستنير الوجه، فهو عكس المقهور)

ملك الشمس:(وهو يقهقه) ها انذا.

المقهور:(وهو يصعد فيه النظر بالإعجاب واندهاش)انت...انت هو ملك الشمس وسيدها؟

ملك الشمس:(مفتخرا)ولا سيد لها غيري، انظر الى جسمي كاني انا الذي ارسلها"¹

فهذا الحوار الخارجي يسلط الضوء على الملامح الجسمية والنفسية لملك الشمس، وذلك بانه طويل وعريض ومستنير الوجه، بالإضافة الى ثقفته العالية بنفسه وتفاحره بقوته وعظمته.

كذلك يظهر لنا مقطع اخر عن موقفه من المقهور الذي يمثل لديه مصدر ازعاج، ويتضح ذلك في الحوار التالي:

"ملك الشمس:(وهو يظهر فجأة مع بعض حلفائه)هذا الشاكي يجب ان نسكته، لقد اكثر علينا الدق واقلق راحتنا.

احد الحلفاء: نقتله ونستريح.

ملك الشمس: نعيده إلى لغيوبته من جديد.

الاول:فكرة مقبولة، ولكن كيف.

ملك الشمس:نقتله بالمماطلة والتسويق، ونشكل له محكمة منا تتظاهر له بالعدل ونصرة المظلوم.

¹ -عز الدين جلاوجي،البحث عن الشمس، المصدر السابق، ص91.

الثاني:فكرة رائعة، ان نجحنا في جره اليها.

ملك الشمس:(بثقة)لاتخش فهو مازال طيبا، ولكن خداعه بسهولة¹

أي ان ملك الشمس يريد ان يتخلص من المقهور باي طريقة كانت فقرر-برفقة حلفائه-انشاء محكمة يلجا اليها ليشكو همومه وينشغل عن طلب الشمس.

ويبن لنا الحوار كذلك موقف ملك الشمس من الريب، ويظهر ذلك في الجمل الحوارية التالية:

"ملك الشمس:ريبي؟

الحليف:وما به ربيك؟

ملك الشمس:هو الان ليس له بيت، فهو يسكن عندنا فقط ويشاركنا كل شيء.

الحليف:هذه حقيقة، وماذا تريد ان تفعل؟

ملك الشمس:الحقيقة اني سئمت من ربي، فهو يتدخل في شؤوني، ويطمع في املاكي.

الحليف:لقد حذرتك من كل ذلك؟

ملك الشمس:(فرحا)مادما قد اتفقنا سنضرب عصفورين بحجر واحد...²

فملك الشمس سئم من ربيبه الذي يشاركه من املاكه ويتدخل في شؤونه فقرر التخلص منه وابعاده عن طريقه حيث تظاهر بانه يريد مساعدته، ويظهر ذلك من خلال الحوار التالي:

"ملك الشمس:(للريب)كن ذئبا والا التهمك هذا الذئب المتوحش.

الريب:ولكن اعزل من السلاح، ولا يمكنني ان اهدده.

ملكالشمس:لا تخشي، ستروك بما تحتاج عما قريب، لا تخف فنحن معك.

الريب:واحتاج الى الشمس، فالمكان مظلم وبارد.

¹-عز الدين جلاوي،البحث عن الشمس،المصدرالسابق،ص80.

²- المصدر نفسه،ص91،90.

ملك الشمس: سنفتح لك نافذة كبيرة تصلك منها الشمس¹

ومن هنا نستنتج ان ملك الشمس يريد التخلص من المقهور عن طريق الريب أي انه يتميز بدهاء ومكر شديدين، كما انه كذلك يتظاهر بحب الحق ومواساة ونصرة المظلومين والناظر اليه يؤمن فعلا انه واقف في حضرة المحكمة حقيقة.

كما ان يدعي كذلك بانه يبغض الشجار والمناوشات التي كانت قائمة بين المقهور والريب، ويظهر ذلك في الحوار التالي:

"ملك الشمس: انا ارى انه لا داعي للمناوشة والشجار.

واني اقترح عليكم الصلح والصلح خير.

المقهور: ولكن ايها السيد الملك...

ملك الشمس: (مقاطعا) ولا تنس باننا سنسمح لك برؤية الشمس²

ومن بين الاعمال التي قام ملك الشمس كذلك وضعه لصورة مزيفة للشمس حتى يصدق المقهور بانها الشمس التي يطلبها، ومن هنا يتضح لنا ان ملك الشمس هو شخصية مخادعة تعتمد على كل طرق المكر والخداع والزيف لتحقيق مصالحها، واذا كان ذلك على حساب الاخرين.

وثانيا شخصية الحلفاء (حلفاء ملك الشمس) حيث عملوا على التخلص من المقهور الذي يشكل خطرا كبير على مصالحهم بتشكيل محكمة افتراضية كانوا هم اعضاءها، ويظهر موقفهم في المقطع الحواري التالي:

"ملك الشمس: (وهو يظهر فجأة مع حلفائه) هذا المشاكس يجب ان نسكنه، لقد اكثر علينا الدق اقلق راحتنا.

احد الحلفاء: نقتله ونستريح؟

¹- عز الدين جلاوي، البحث عن الشمس، ص91، 90.

²- المصدر نفسه، ص101.

الثاني:(موافق)فكرة منيرة، لقد نغص علينا حياتنا واقلق راحتنا.

الثالث: اذا قتلناه استحوذنا على داره وضمناها الينا...اما ان نتركه هكذا بيتنا ففي ذلك كل الخطر.

الاول:خاصة بعد ان استيقظ من الغيوبة التي ادخلناه فيها منذ قرون.

ملك الشمس:(معارضاً)اما انا فلا اوافقكم على ما قلتم ابداء، هل تظنون ان الامر بهذه البساطة؟

الثاني:ماذا تعني؟

ملك الشمس:لا يمكن ان نقهره، رغم ضعفه فهو قوى، عنيد.

الثالث:وما العمل اذن.

ملك الشمس:نعيده الى الغيوبة من جديد.

الاول:فكرة مقبولة، ولكن كيف.

ملكالشمس:نقتله بالمماثلة والتسويق، ونشكل له محكمة خداعة منا تتظاهر له العدل ونصرة المظلوم.

الثاني:فكرة رائعة، ان نجحنا في جره اليها.

ملك الشمس:(بثقة)لا تخش فهو مازال طيباً، ويمكن خداعه بسهولة.

الثالث:وهكذا كلما احتاج شيئاً لجا الى المحكمة شكوها هم ولم يزعجنا.

الثاني:وما العمل الان؟

ملك الشمس:(يأمر الثالث)اذهب وشكل المحكمة، انطلق انت معه(يشير الى الاول)¹

أي انه بتشكيل هذه المحكمة سينشغل المقهور عن طلب الشمس لان هان وصل اليها سيشكل خطراً عليهم لأنه بطبعه قوى، وعنيد، بالوصول الى الشمس سيصبح اقوى،

¹ -عز الدين جلاوجي،البحث عن الشمس،ص83،82.

وهذا ما يبرز لنا ضعف وخوف الحلفاء من المقهور-بالإضافة الى مكرمهم وخذاعهم- وقد اتبعوا شتى السبل للتخلص منه، فحرضوا الريب كي يشيد بيتا له داخل بيته، وهكذا سيضربون عصفورين بحجر واحد، ويظهر ذلك في المقطع الحواري التالي:

"ملك الشمس: الحقيقة اني سئمت من ريب، فهو يتدخل في شؤوني، ويطمع في املاكي.

الحليف: لقد حذرتك من كل ذلك.

ملك الشمس: (فرحا) مادنا قد اتفقنا سنضرب عصفورين بحجر واحد...

الحليف: (مذعنا) لن اخالف لك رايا، فما عهدتك الا حصيفا سديد الراي والريب مثلما يشكل عليك خطرا يشكل على خطرا ايضا، بل على كل الحلفاء.

ملك الشمس: اذن نحرض ريب، بل حرصه انت على ان يسكن مع المقهور، وهكذا نستخلص من الريب ونشغل المقهور من ان ينقر الجدار علينا فيقلق راحتنا.

الحليف: فكرة عبقرية (يضحكان) ونسمد الريب بكل ما يحتاجه"¹

فبالإضافة الى ذلك يكشف لنا الحوار عن عواطف الحلفاء والمزيفة ويظهر ذلك كالتالي:

"ملك الشمس: (مراوغا) والله ان كنت تريد الحقيقة، نحن جئنا لنطمئن على عملية النقر.

الحليف: (وهو بيتسم بخبث) حقا ماقال، نحن منشغلون، بقضيتك نفكر فيها ليل نهار.

ملك الشمس: بل تمنينا من اعماق قلوبنا ان نمد لك يد المساعدة.

المقهور: (متعجبا) يد المساعدة الى انا؟

ملك الشمس: اجل لك انت، انت تستحق كل الخير.

المقهور: متعجبا، ولكن...!!

¹-المصدر نفسه، البحث عن الشمس، ص91.

الحليف:(مقاطعا)ولكن ماذا؟ انت تستحق كل خير...¹

ثالثا:(الريب)والذي كان له الدور الفعال في سرقة الشمس من المقهور وادخاله في غيبوبة لمدة طويلة جدا، فالريب يحمل احقادا كبير تجاه المقهور، وبالتالي اراد التخلص منه بشتي الطرق-بمساعدة ملك الشمس وحلفائه-ويظهر ذلك في الحوار التالي:

"ملك الشمس:(لريبه)اسمع جدا، نحن سنقوم بالهاء هذا الغبي ونشغله بالحديث، وانت تسلل خلسة وابن بيتا لك في ركن بيته.

الحليف:ولا تخش شيئا، انا معك لن يمك بأذى ابا ابا.

الريب:(فرحا)هذا ماكنت احلم به واقمناه، ان الحقد الذي احمله لهذا المقهور المغرور ليهد الجبال الرواسي ويجسف بالأرض خسفا.

الحليف:وهانحنحقق لك ما تمنيته وحلمت به.

الريب:ولا تنسوا ان هذا من حقى، لقد كان لي الدور الاساسي في سرقة الشمس منه وتحذيره كل هذه القرون.

ملك الشمس:لن انسي لك الفضل ابا.المهم ان تنفذ ما يأمرك²

أي ملك الشمس وحلفائه حرضوا الريب ضد المقهور للتخلص منها معا حيث عمل الريب على الاستقرار في بيت المقهور رغما عنه ويظهر ذلك في المقطع التالي:

"المقهور:(غاضبا)يالك من ماكر!! اتقيم بيتا داخل بيتي؟

الريب:وما في ذلك يااخي؟السنا اخوة.

المقهور:الاخوة لاتكون على حسابي يا صاحبي.

.....

.....

¹-عز الدين جلاوجي،البحث عن الشمس،المصدر السابق،ص91.

²-المصدر نفسه،ص92.

المقهور: اخرج من بيتي وسمني باي اسم شئت.

الريب: (مصرًا) وانا اقول لك لن اخرج، لن اخرج، اما عملت ان هذا البيت الكبير الذي تستحوذ عليه وحدك لي فيه حق، ان ابي كان يسكن هنا حينما كنت انت في سبات بل قبل ذلك"¹

فهذا الريب ماهو الا مجرد متطفل ودخيل غير مرغوب فيه، حيث عمل المقهور على طرده رغما من انفسه الا انه-الريب- كان يمتاز بالتحايل والمسكنة حتى يلين قلب المقهور ويتركه يعيش في بيته امنا، كما كان يحاول اثبات ان لوالده حق في هذا البيت.

ونجد ذلك في المقطع التالي:

"الريب: والوثائق هل حضرتها؟

ملك الشمس: (يقدمها له) هاهي، فيها اثبات بان لايبك الحق في هذا البيت (يسلمه الوثائق).

الريب: لن انس لك هذا الفضل ماحييت"²

ومن خلال هذه الجملة الاخيرة يتضح لنا الشعور بالامتنان لملك الشمس الذي عمل اثبات حق والده في بيت المقهور بالوثائق، كما يظهر لنا الحوار ان الريب شخصيته متحايلة تستعمل شتي السبل الملتوية للوصول الى هدفها، فالشمس كما يحتاجها المقهور يحتاجها الريب كذلك، ويظهر في المقطع التالي:

"الريب: واين ما تفقنا عليه؟

ملك الشمس: تقصد السلاح؟

الريب: اجل السلاح، والشمس قبل السلاح حتى لا يموت نخاعي.

.....

¹- عز الدين جلاوي، البحث عن الشمس، ص95.

²- المصدر نفسه، ص99.

.....

الريبب: لقد اكملوا التأثيث.

ملك الشمس: بقي لهم ان يفتحوا نافذة لتسرب منها الشمس اليك.

الريبب: ذلك هو الاساس¹

فالريبب في هذا المقطع يطلب الشمس والسلاح لكنه يريد الشمس قبل السلاح كي لا يموت نخاعه فهو هنا يتصف بالذكاء والخداع في نفس الوقت.

ويكشف لنا الحوار كذلك عن مشاعر الخوف التي تعتربه من المقهور ويظهر ذلك في المقطع التالي:

"ملك الشمس: أتخشي المقهور؟

الريبب: اجل انا اخشاه، وانت تعرف انه متوحشاوعنيد²

فمن خلال هذا الحوار الذي جمع بين الريبب وملك الشمس يتضح لنا ان الريبب شخص ضعيف يخشي المقهور الذي يتصف بالقوة والعناد رغم سكونه وهدوءه.

وعليه فمن خلال هذه الحوارات نخلص الى ان شخصية الريبب هي بشخصية متحايلة ومخادعة تعمل على سلب حقوق الغير وتدعي انها من حقها كما ان تدعي القوة الا انها في الحقيقة ضعيفة ومهزومة. بالإضافة الى ذكر شخصيات ثانوية ساهمت هي الاخرى في نمو الحدث في هذا العمل المسرحي وهي:

هيئة المحكمة:(والمتكونة من الحكيم ومساعديه)والحوار يظهرها لنا من خلال المقطع التالي:

"ملك الشمس: كن حكيما ورزينا؟

(يدخل اعضاء المحكمة)

¹- عز الدين جلاوي، البحث عن الشمس، ص99.

²- المصدر نفسه، ص104.

(هاهم اعضاء المحكمة الموقرة، اسجد، اسجد.

المقهور: اسجد؟ ولمه؟

ملك الشمس: (بغضب) ويلك اسجد للعدل والحق ولا تناقش.

(يطاطا له رأسه)

الحكيم: نطلب من الخصمين ان يقفا للفصل بينهما (يقف ملك الشمس من جهة والمقهور من الجهة الاخرى، يفتح الحكيم الجلسة) باسم الرب الذي في السماء، باسم العدل والحق والاخوة، نفتح جلستنا اليوم، متمنين ان نوفق للخير وان نكون عند حسن الجميع، كما نطلب من الجميع احترام الجلسة والسلام¹

فالحوار هنا يظهر لنا وجود هذه الهيئة التي شكلها ملك الشمس وحلفاؤه، فتقبلها المقهور وقام بطرح شكواه ضد ملك الشمس فيها وبعد الاستماع لشكاوى الطرفين اصدرت هيئة المحكمة قرارها ويظهر ذلك في المقطع التالي:

"الحكيم نستأذنكم اذن لمناقشة القضية (يناقش الحكيم مع مساعديه القضية همسا... وبعد لحظات بعد الاستماع الى قضيتكما، ودراسة ابعادها وخباياها قررنا مايلى:

نحن هيئة الاخوة والوئام، ندد بشدة بالعملية الاجرامية التي ارتكبتها في حرك الاحمر الطويل، وندعو عليه بالثبور والويل، وناشد الاخوة جميعا ان يقفوا في صفك لتحقيق حلمك والسلام.

المقهور: (مندهشا) والسلام!!؟

الحكيم: (سلم القرار مكتوب للمقهور) هاك القرار يا صاحب الحق، وثق إننا سنكون الى جانبك.

المقهور إن الحكم سيدي لا يكونا لبعادة الحق إلى اهله ومعاقبة المجرم.

¹ - عز الدين جلاوجي، البحث عن الشمس، ص 87.

الحكيم:(غاضبا) اتقدح في عدالة اسيادك ايها الجلف؟

المقهور:(مضطربا) لا ياسيدي، ولكن...

الحكيم:(مقاطعا) ولكن ماذا؟ هل تريد ان نقتله؟

(يرفع صوته)

انك رجعي، بدوي، ارهابي، ان الامور في مجتمع المدينة لا تعالج الا بالمحكمة (يخرج

اعضاء المحكمة مصطفىين الغضب)¹

كما انه عن طريق الحوار يتبين لنا ان هذه الهيئة التي تدعي الحق والعدل ونصرة

المظلوم لا علاقة لها بما تنادي اليه الا انها لجنة مكونة من حلفاء ملك الشمس الذين

يعملون بجد على تضليل المقهور وشغله عن طلب الشمس، حيث ان هذه الهيئة عملت

يعملون بجد على تضليل المقهور وملك الشمس، وظهرت مرة اخرى وناقشت المشكلة

التي بين المقهور والريب، ويظهر ذلك من خلال المقطع الحواري التالي:

"ملك الشمس:هاهي قد لببت النداء، قيام(يقومون جميعا)

ركوع(يركعون جميعا للهيئة الموقرة)

الحكيم:عملا على ارساء دعائم الحق والعدل وروح التفاهم بين الاخوة الاشقاء، ونزولا

عند رغبة المقهور، هانحن نعود للاجتماع، فما من جعبتك ايها المقهور؟

المقهور:سيدي الحكيم، ياامل الضعفاء، وخليفة الانبياء، ياناصر المساكين وخاذل

الظالمين، اشكو اليك الريب، لقد هتك حرمتي وقاسمني بيتي، ولما ثرت في وجهه اتهمني

بالوحشية والرجعية والارهاب، فهل رأيتم انسانا اخر؟ هل ترضون ان يعيش امننا

¹ -عز الدين جلاوجي، البحث عن الشمس، ص89، 88.

مطمئناً؟ واعيش انا مشرداً؟ ان هذا لا يقر عاقل ولا يفعله الا الهمجي ابن همجي، همجي
جده"¹

فبعد سماع هيئة المحكمة لقضية المقهور والريب والاستماع لشهادة ملك الشمس قررت
التنويه بشدة أعمال الربوي يظهر ذلك من خلال الحوار التالي:
"الحكيم:(ملك الشمس) ادل بشهادتك يا ملك الشمس.

ملك الشمس: سيدي الفاضل، اقسم بشرفي اني لن اقول الا الحق والصدق، وما عرف
عني الا حب الحق والصدق والخير ومواساة المظلومين اينما كانوا، اشهد بانني رأيت بعيني
المقهور يجلس على صدر الريب.

(يتشاور الحكيم مع مساعديه)

الحكيم: يعد الاستماع الى قضيتكما ودراسة ابعادها وخبائها قرنا مايلي:

نحن هيئة الاخوة والوثام نندد بشدة بإعمال الريب كما تعبر عن اسفنا الشديد عن كل
عمل وحشي رجعي من شأنه أن يحط من قيمة الإنسان، ويقضي على روح الاخوة
والانسانية"²

وعليه فالحوار كشف لنا عن موقف هيئة المحكمة(الحكيم ومساعديه)من القضايا
المطروحة:

القضية الأولى بين المقهور وملك الشمس والقضية الثانية بين المقهور والريب.

كما نلاحظ أن كلا من الحكيم ومساعديه لم تظهر لهم أية ملامح أو علامات
مميزة غير أنهم كانوا متعاطفين وموالين لملك الشمس وحلفائه.

¹- اعز الدين جلاوي، البحث عن الشمس، ص 99، 100.

²- المصدر نفسه، ص 99، 100.

أضف إلى ذلك نذكر شخصية الجنود وعددهم ثلاثة، ولم تكن لهم ملامح أو مميزات، كما أن ظهورهم في المسرحية كان حضورا باهتا، حيث أنهم كلفوا بمهمة أمرهم بهيا ملك الشمس وعن طريق الحوار يتضح لنا عملهم، ويظهر ذلك في المقطع التالي:

"ملك الشمس:... (يصفق فيقبل ثلاثة جنود)

ملك الشمس:(أمرأ)أنقلو إليه سريعا كمية من السلاح، وأنثوا له بيته الجديد.

(يسرع الجنود بتنفيذ الأوامر)

.....

.....

ملك الشمس(يصفق للجنود فيحضرون)أكملتم ما أمرتكم بيه؟

الجنود:(بصوت واحد)نعم يا سيدي.

ملكالشمس:افتحوا في البيت سيدكم نافذة لتشرق الشمس منها، وضعوا في البيت

أشجار إلى الزينة، وإزهارا عطرة(يسرع الجنود في تنفيذ الأوامر دون تعليق"¹

فالجنود في هذه المسرحية قد نفذوا أوامر ملك الشمس بسرعة ودقة ودون تعليق، فقاموا

بتأثيث بيت الريب وفتحوا له نافذة كي تتسرب منها أشعة الشمس، كما أنهم كانوا

يحرصون الريب ويظهر ذلك في الحوار الداخلي التالي:

"سأشخذ هذا الريح، ثم أتربص بالجنود الدوائر(يقعد أرضا، ويشرع في شخذ الريح وهو

ينظر للجنود).

لقد ناموا، الحمد الله، الريح أصبح حادا، سأقتلهم نعم سأقتلهم، اللهم اعني(يمشي

بطء حتى يصل إليهم يسدد الريح جيدا، ويطعنهم جميعا)

¹ -عز الدين جلاوي،البحث عن الشمس، المصدر السابق،ص103.

الجند الأخير: (صارخا) أي قتلتني أي... أي (يلفظ أنفاسه...) ¹

إلا أن مصير هؤلاء الجنود هو الموت المحتم، فقد لقوا حتفهم على يد المقهور وعليه نستخلص أن الحوار في هذا النص المسرحي قد قام بتقديم الشخصيات بأفعالها كافة فضلا عن الكشف عن عواطفها ومشاعرها الأكثر بروزا وتأثيرا وتفاعلا في مجري الحدث فقد اهتم كاتب هذه المسرحية برسم الشخصيات رسما دقيقا وجعلها تظهر متكاملة ظاهريا وباطنيا، جسميا ونفسيا، أي أن الحوار جاء متناسبا مع الشخصيات المتكاملة بيه.

ثانيا: مستويات المكان ودلالته في المسرحية:

01- الأماكن المغلقة:

وهي الأماكن التي تكون مغلقة باستمرار، تحدها أبعاد هندسية وليس لها أية قوة تعبيرية، أو بعد تأويلي، فهي عبارة عن مساحة غالية تتصف بالمحدودية بحيث أن الفعل لا يتجاوز الإطار المحدود ويجسدها هذا الصنف صورا مكانية متعددة مألوفة مثل: البيت الغرفة، وتتميز هذه الصور بميزات أهمها: علاقات الألفة والدفء والأمان، ونجد أن استعمال الأماكن المغلقة في نص "البحث عن الشمس" كانت محصورة في "البيت" وهو المكان الوحيد البارز الذي اعتمده الكاتب في هذه المسرحية لوصف المعاناة.

02- البيت:

يشغل حيزا مهما في حياة الإنسان، إذا غالبا ما يكون مصدر راحة وامن وطمأنينة فيلعب دورا كبيرا في الجانب النفسي للإنسان، ذلك انه يحميه من الضياع والتشرد، كما انه يحقق ذاته من خلال، إذا يعتبر الفضاء الوحيد الذي يتصرف فيه الإنسان بحريته دون أن يكون هناك تدخل من الطرف الثاني، وفي هذا الصدد يقول "غاستونباشلار": "البيت

¹ - عز الدين جلاوجي، البحث عن الشمس، دار الأمير خالد، للنشر والتوزيع، الجزائر، ص120، 121.

هو ركننا في العالم، إذا انه كما قيل مرارا كوننا الأكل كون حقيقي بكل ما لكمة من معنى... وبهذا فلو طلب إلى أن اذكر الفائدة الرئيسية للبيت: هو يجمي أحلام اليقظة والعالم، ويتيح للإنسان أن يحلم بهدوء¹

والإنسان يمارس فيه حريته المطلقة، والهدوء والسكينة. وهذا ما ينطبق تماما على "بيت المقهور" حيث نجد أن هذا الأخير وجد في بيته المكان الوحيد لسباته حيث يقول الكاتب "وسط الغرفة كان المقهور يتكور على نفسه مبسوطا، مغطى برداء ممزق لا يكاد يستر كل جسده، يرتفع شخيره حيناً ويخفت أحيانا"²

ويظهر عز الدين جلا وجي وصفا دقيقا بيت "المقهور" فيقول: "كانت الظلمة حالكة تبتلع الحجرة بأكملها، تنبعث الرطوبة العالية من كل أنحائها، تكاد تفترس الأنفاس حركات لفئران وصراصير تبعث في أرضية الحجرة، أصوات خفافيش تنتقل هنا وهنا"³

إن هذا الفضاء المكاني تميزه حالة البؤس والشقاء والحزن والقهر، نتيجة فقر صاحبه واستيلاء الآخرين على ممتلكاته، بعدما كان في وقت مضى هذا البيت قصرا ويتجلى ذلك في قول "المقهور للغريب":

"كان قصرا فخما... عظيما... تطل عليه الشمس، لا تطل عليه إلا عليه... ولا تغرب عنه أبدا... وكانت حوله حدائق غناء... وأزهار وماء... وكان الناس جميعا، رغم اختلاف أجناسهم وألوانهم ومشاربهم، إذا رادوا استنشاق الهواء، أو رؤية الشمس، جاءوا

¹- غاستون باشلار، جماليات المكان، ترجمة، غالب هلسا، ط2، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، سنة 1984، ص37.

²- عز الدين جلا وجي، البحث عن الشمس، ص9.

³- المصدر نفسه، ص9.

هنا... صدقني بل لقد كانت تحمل إليهم الشمس... ويحمل إليهم الهواء إلى مساكنهم، معهم هذه هي الحقيقة صدقني لا تظني مجنوناً ولا حالماً¹

والملاحظة في هذه المسرحية أن المقهور لم يعد ينعم بالاستقرار الذي هو مقياس أساسي بحيث يعتبر سبباً في النجاح وفقدانه يؤدي إلى فشل عظيم، لأنه بانعدامه تنعدم القيمة الحقيقية للحياة، فإن الحياة التي كانت تدب في ذلك البيت في الماضي قد تحولت إلى موت في الزمن الحاضر، ولذلك فإن هذا البيت أصبح شبيهاً بالسجن.

وهذا ما يعبر عنه المثال الآتي: "اجل لقد كنت فاقد الوعي والحس، كنت مخموراً... ولما وافقت وفتحت عيني... وجدت الظلام يضرب بجدرانته من حولي... فذبلت الأشجار والأزهار، ومات كل هزار، وغار الماء، وبدا القصر يتقلص حتى أصبح حجرة واحدة، وهذه هي التي تراها، وذبلت النخلات الواحدة تلو الأخرى، وهو إعجازها"²

فنجد إن البيت يعتبر حيزاً مهماً تجري فيه أحداث المسرحية، حيث يلعب دوراً كبيراً في سلوك وأفعال الشخصيات ويتحكم إلى حد ما بحول المسرحية، والكاتب من خلال إرشاداته للمسرحية، ويحدد لنا طبيعة هذا المكان، من خلال دور الغريب بتقديمه نصائح للمقهور محاولاً التأثير عليه للخروج من مأزقه وذلك أولاً بالشرع في تهئية وتنظيف البيت لأنه المصدر الأساسي للقوة.

حيث يقول "نظف بيتك من الجرذان والصراصير، لا تستدرك، كفاك استدراكاً، إلى متى وأنت مستدرك، قم بتنظيف بيتك، نظفها"

فهذا البيت كان ملك المقهور لوحده إلا أن الواقع الذي كان يعيشه من ظلم واستبداد واستحقار فرض عليه مقاسمته مع الريب ملك الشمس، وهو لم يكن يقبل

¹ - عز الدين جلاوي، البحث عن الشمس، المصدر السابق، ص 19

² - المصدر نفسه، ص 20.

حدوث شيء مثل هذا في بيته، لذلك قام بتقديم شكوى آخر لهيئة الأخوة و الوئام،
ومن خلال المثال الآتي يتضح لنا رفضه مقاسمة بيته:

*المقهور: ما هذا.... ما هذا....؟؟!

*الريب: هذا بيت..... وهذا بابه.... وهذه نا.... يقاطعه المقهور غاضبا صائحا في
وجهه.

*المقهور: يلاك من ماكر!!! أتقيم بيتا داخل بيتي؟

*الريب: وما في ذلك يا أخي؟ السنا أخوة؟

*المقهور: يا أخيالعزيز؟ اذهب للجحيم، اذهب إلي البحر، إلي الهاوية، المهم أن تخرج من
بيتي.

*الريب: وأنا أقول يلك لن اخرج، أما عملت أن هذا البيت الكبير الذي تستحوذ عليه
وحدك لي فيه الحق؟ أن أبي كان يسكن هنا حينما كنت في سبات، بل قبل ذلك"¹

بحيث كان جدران هطا البيت بالنسبة للمقهور الحل الوحيد في رؤية الشمس
التي حرم منها وذلك بهدمها وتحطيمها، وبالإرادة وبضغط الغريب عليه استطاع أخيرا
تحقيق ذلك ويظهر ذلك في القول: "يقعد أرضا، ويشرع في شحذ رمح، موزعا نظره في
كل الاتجاهات، ما يكاد يعده حتى يندفع إلى الجدران يدفعها بوقه، لابد لجدران
الظلام أن تتهاوى، لابد الشمس أن تشرق، فجأة تتهاوى الجدران، يشع الدور في كل
مكان"²

وما يمكن أن يشار إليه من خلال دراسة المكان في مسرحية "البحث عن
الشمس" أن قد خيم عليه البؤس والقهر والحرم، حيث يعتبر المرأة العاكسة للحالة

¹ - عز الدين جلاوي، البحث عن الشمس ، المصدر السابق، ص68، 67.

² - المصدر نفسه، ص. 105.

النفسية التي تعيشها الشخصيات، وهذا ما يعانیه في بيته وبمعني آخر ما تعانیه القضية الفلسطينية، ومدى تحذرها في الهوية العربية.

ثالثا: مستويات الزمان ودلالته في المسرحية:

يعتبر النص الدرامي المسرحي من الصق الفنون بالزمن "والزمن في الاصطلاح السرد هو مجموعة العلاقات الزمنية، السرعة، التتابع، البعد... الخ بين المواقع والمواقع المحكية وعملية أحكي الخاصة بهما، وبين الزمان والخطاب المسرود، و العملية السردية"¹ فالزمن مفهوم مجرد وان محاولة إدراك معناه لهو ضرب من العبث، وعليه فثمة تعدد في الأزمنة:

زمن ما قبل الكتابة وهو زمن الحكاية، وزمن الحاضر أي بعد الحكاية وهو زمن الحاضر أي بعد الحكاية وهو زمن السرد، كما أن الزمن يحتوي على تقنيات متعددة نذكر منها:
*الاسترجاع:

هو تقنية زمنية تتمثل في "العودة إلى أشياء أو أحداث قد وقعت وتلاشي زمنها"² بمعنى انه في الحوار المسرحي يأتي تلبية لحاجة ذاتية للشخصية، فيأتي باعنا لأحداث أخرى مهمة في بناء الحدث الرئيسي للمسرحية فمثلا نجد في مسرحية "البحث عن الشمس" ففي المقاطع من المسرحية التي تجمع بين "الغريب و المقهور" فالمقهور يعود إلى نقطة ماضية من الأحداث وهي كيف كان منزله سابقا وكيف تحول إلى مجرد غرفة مظلمة وباردة ويظهر ذلك كالتالي:

"المقهور: هل تعرف كيف كان هذا البيت؟

¹-جير الدبرنس، المصطلح السردى.

²-قيس عمر محمد، البنية الحوارية في النص المسرحي (ناهض الرمضاني أمودجا)، ص124.

الغريب: وكيف كان؟

المقهور: (متذكرا) كان قصرا فخما... عظيما... تطل عليه الشمس لا تطل إلا عليه... ولا تغرب عنه أبدا... وكانت حوله حدائق غناء... وإزهار وماء... وكان الناس جميعا رغم اختلاف أجناسهم وألوانهم ومشاربهم، إذا رادوا استنشاق الهواء أو رؤية الشمس جاءوا هنا... صدقني بل لقد كانت تحمل إليهم الشمس وتحمل إليهم الهواء إلى مساكنهم.

.....

.....

.....

المقهور: (متحسرا) بل منذ زمان طويل، طويل، لست ادري ماذا وقع حتى انقلب الوضع هكذا.

الغريب: لا تدري ماذا وقع، لماذا؟ هل كنت فاقد الوعي؟

المقهور: (وقد انجرت دموعه) لم تقل انك تعرف عني كل شيء؟ اجل لقد كنت فاقد الوعي والحس، كنت مخمورا... ولما اقيت وفتحت عيني... وجدت الظلام يضرب بجدرانته من حولي... فذبلت الأشجار والأزهار، ومات كل هزاز، وغار الماء، وبدا القصر يتقلص حتى أضحي حجرة واحدة، وهي هذه التي تراها، وذبلت النخلات الواحدة تلو الأخرى، وهوت إعجازها (ينتحب باكيا).

وأخبرت بعد ذلك أن قوما سرقوا الشمس واتجهوا بهيا إلى الغرب، هل تعرف؟

الغريب: وماذا اعرف؟

المقهور: (حزينا) كم بكيت ذلك اليوم... بكيت كثيرا... بكيت دما لا دموعا¹

¹ - عز الدين جلاوي، البحث عن الشمس، ص 64، 63، 62.

فالحوار في هذا المشهد الاسترجاعي سلط الضوء على أحداث وقعت في الماضي، إلا أن لها حضور فاعلا في المسرحية على الرغم من كونها ماضية، حيث أنها كشفت عن ماضي الشخصيات المتجاورة ونخص بذكر شخصية (المقهور) التي تأثرت تأثر كبير باسترجاع ماضيها، كما ورد مشهد استرجاعي آخر ويظهر كالتالي:

"الغريب: إلا تعرف كيف تقاوم؟ سبحان الله؟

المقهور: حينما أخرجت سيفي وجدت الصداً قد علاه وأمار محي (يشير إليه) فانظر لحالة لم يبق منه الإنسانية... وفوق هذا لقد وجدت هذه الجدران من حولي تمنعني من الانطلاق... والظلام الحالك يخفي عني كل شيء (يطرق حزينا)

الغريب: لقد كبلوك... سرقوا منك الشمس، وكبلوك حتى لا تلحق بهم.

المقهور: وبقيت طوال هذه القرون أعيش في هذا السجن المظلم.

الغريب: ولم تحاول أن تفعل شيئا؟

المقهور: كنت اعرف أنني لن استطيع فعل أي شيء أبدا.

الغريب: فلجأت إلى النوم؟

المقهور: اجل هو ذاك.

الغريب: هكذا ببساطة؟

المقهور: إن الذي لا يبصر غير الظلام لا يلجا إلى النوم.

الغريب: وما أن رأيت عيناك الظلام حتى استسلمت للسبات العميق، أن النوم يسكن

نفسك، يعيش في أعماق وأغوارها لا في الظلام أيها المقهور المدحور.

المقهور: تعودت عينيأي الظلام فمالت إليه، شعرت بادئ الأمر بالوحشة، ولكن بعد ذلك استأنست بالجرذان والصراصير والعناكب، لقد كانت لي رفيقة تملأ على وقتي وتقتل الفراغ"¹

فالحوار هنا كشف لنا- عن طريق هذه المشاهدة الاسترجاعية-مدى العجز الذي كان عليه المقهور لمقاومة أعدائه الذين سرقوا منه الشمس وكذلك ضعفه في الخروج من الظلام الذي يعيش في أعماقه.

كما يظهر لنا مشهد استرجاعي آخر ويظهر كالتالي:

"المقهور: ما كنت أظن يوماً إني سأقوم... منذ نمت في المرة الأولى كنت أحلم بالوقوف، ولكن حلمي هذا لم يكن يتجسد على أرض الواقع بل كان يتبخر ويتلاشي، والسبب هو إني أخشي السقوط.

الغريب: العضو الذي لا يعمل يضم، والذي يخشى السقوط يعيش أبدا الدهر بين الحفر المقهور: كدت اضمر كلية، جسمي كله توقف عن الحركة منذ قرون، منذ فرضت على الظلمة، ودخلت في سبات عميق.

الغريب: بلوحتى عقلك كاد يتوقف.

المقهور: كنتأخشي التفكير، كما كنت أخشي الوقوف"²

نستخلص من هذا المقطع الحوارى عن تغير الحالة النفسية للمقهور من الإحباط إلى الفرح، لأنه كان يفكر انه لن يخرج من سباته وان ذلك مجرد خيال فقط نقطة تحول وعليه فان الاسترجاع في هذه المسرحية كانت قليلة، إلا أن الحوار منح الأحداث الماضية فاعلية كبيرة لتمارس سلطتها في سير الأحداث، ولعل هذا يكشف عن قيمة الماضي في هذا النص.

¹- عز الدين جلاوي، البحث عن الشمس، دار المنتهى، الطباعة والنشر، الجزائر، ط2015، ص64،65،66.

²- المصدر نفسه، ص71،72.

*الاستباق:

الاستباق هو تقنية زمنية تتمثل في "استباق للزمن بذكر أحداث مستقبلية وهي بهذا تكون قد فارقت زمن السرد وتجاوزته إلى الاستشراف ويأتي من خلال الشيء قبل وقوعه مقارنة بزمن السرد"¹

بمعني أن تقوم الشخصية بذكر أحداث بما تقع في المستقبل ومدى تحقيق هذا الاستشراف مرهون بطبيعة جريان الأحداث، ويأتي الحوار ليقدم هذا الاستباق الزمني مقارنة بالنقطة التي وصل إليها زمن السرد، حيث أننا نجد مجموعة من الاستباق المهمة في سير الأحداث ونذكر منها:

"الغريب:(بجن)صدقت، الظلام يأكل النخاع، لا يجب شيئا أكثر مما يجب النخاع.

المقهور:(حائرا)تعني إنني، إنني...

الغريب:(مقاطعا)نعم إذا بقيت هكذا فسيزول نخاعك تماما

المقهور:(خائفا مضطربا)تع...ني، أن...ني.

الغريب:نعم وستموت إذا زال نخاعك.

المقهور:(وقد اشتد خوفه)تع....عني.

الغريب:نعم، وستندثر إلى الأبد، إلى الأبد.

المقهور:(يبتلع ريقه بصعوبة)ولا أرى الشمس.

الغريب لن ترى الشمس مطلقا أبدوا الشمس لن تراك.

الغريب:كي لا تفقد نخاعك عليك أن تري الشمس وتراك"²

¹-قيس عمر محمد،البنية الحوارية في النص المسرحي،ص132.

²-عز الدين جلاوي،البحث عن الشمس،دار المنتهي للطباعة والنشر،الجزائر،ط2015،ص65.

نستخلص من هذا الاستباق يقدم لنا-عن طريق الحوار-نوعاً من التنبؤ لما سيحدث في المستقبل حيث أن المقهور إذا لم يصله نور الشمس ودفئها فسيزول نخاعه وسيموت ويندر لن يتذكره احد.

كما يظهر لنا استباق آخر في الجمل الحوارية التالية:

"الغريب: تريد أن أدلك على ما ستفعل.

المقهور: هو ذلك، على ما سأفعل؟

الغريب: وأنت فيم فكرت؟

المقهور: أنا في رأيي يجب أن اطلب الشمس الآن، الآن فوراً.

الغريب: كيف تطلب الشمس؟

المقهور: أزيل هذه الحصون التي تمنعها من الوصول إلى والى بيتي

المقهور: سألقب الجدار بسنان محي"¹

وعليه فالحوار هنا يكشف لنا عن النوايا التي تنوي الشخصية(المقهور) القيام بهيا، أي انه يريد أن يزيل تلك الجدران أو تلك الحصون التي تمنع عنه وصول أشعة الشمس وبمجرد إزالتها ستنعم أشعتها ودفئها أرجاء بيته ليعود إلى سابق عهده، ويظهر ذلك في الحوار الداخلي التالي(حوار المقهور مع نفسه):

"اه الحمد لله، سيعود القصر كما كان، وستنمو الأشجار والأزهار...وينساب

الماء ررقاقاً، وتغرد العصافير...ويكتمل نخاعي الشوكي"

بالإضافة إلى استباق آخر ويظهر لنا في حوار ملك الشمس مع حلفائه حول ما يمكن فعله لشغل المقهور عن طلب الشمس:

¹ - المصدر نفسه، ص77،76.

"ملكالشمس:نقتله بالمماطلة والتسويق ونشكل له محكمة منا تتظاهر له بالعدل ونصرة المظلوم.

الثاني:فكرة رائعة أن نجحنا في جره إليها.

ملك الشمس:(بثقة لا تخش فهو مازال طيبا)، ويمكن خداعه بسهولة.

الثالث:وهكذا كلما احتاج شيئا لجأ إلى المحكمة يشكوها همه ولم يزعجنا.

.....

.....

الثاني:ونحن ماذا سنفعل الآن.

ملك الشمس:سنستدعيه ونشغله عن طلب الشمس"¹

فهذه الأحداث يظهر لنا الحوار في الزمن المستقبلي ألا إنها ستتحول فيما بعد إلى إحداث معاشة، فملك الشمس وحلفاؤه استدعوا المقهور فعلا وشكلوا له محكمة متخيلة تتظاهر له بنصرة الحق لشغله عن عمله-النقر في الجدار-كي لا يشاركهم في الشمس.

كذلك يظهر لنا استباق آخر ويتضح في الحوار التالي:

"ملكالشمس:إذن نحرض الريب، بل حرضه أنت على يسكن مع المقهور، وهكذا نستخلص من الريب ونشغل المقهور عن أن ينقر الجدار علينا فيقلق راحتنا.

الحليف:فكرة عبقرية(يضحكان)وسنمد الريب بكل ما يحتاج.

ملك الشمس:فلنسرع للتطبيق.

.....

.....

¹-عز الدين جلاوي، البحث عن الشمس، المصدر السابق،ص78.

ملك الشمس: (لربييه) اسمع جيدا، نحن سنقوم بالهاء هذا الغبي ونشغله بالحديث ، وأنت تسلل خلسة وابن بيتا ليك في ركن بيته.

الحليف: ولا تخش شيئا أنا معك لن يمسخ بأذى أبدا¹

وفعلا ففي سياق الحوار يتبين لنا أن الريب قد بني بيتا في ركن من أركان بيت المقهور ألا أن هذا الخير رفض هذا الأمر وصار على طرد هذا الدخيل من بيته.

وهذا الاستباق قد دخل فعلا مرحلة التنفيذ في المسرحية كما يظهر لنا استباق آخر ويتجلى في الحوار التالي:

"الريب: ولكن اعزل من السلاح، ولا يمكنني أن اهدده.

ملك الشمس: لا تخش شيئا ستراودك بما تحتاج عما قريب، لا تخف فنحن معك.

الريب: واحتاج إلى الشمس، فالمكان مظلم وبارد.

ملك الشمس: سنفتح ليك نافذة كبيرة تصلك منها الشمس²

نستخلص من خلال هذا الحوار أن الريب قد طلب مساعدة ملك الشمس وحلفائه كي يمدوه بالسلاح للدفاع عن نفسه بالإضافة إلى فتح نافذة في بيته كي تصله أشعة الشمس.

ونجد لنا الاستباق آخر يتضح في القول التالي:

"المقهور: (يتوقف عن العمل ويتقدم من السيد، وهو يمسخ العرق وينفض الغبار) سمني كيف ما شئت فانا لن أتوقف عن النقر حتى أرى الشمس.

ملك الشمس: سترها في الوقت المناسب³

¹ - عز الدين جلاوي، البحث عن الشمس، المصدر السابق، ص 91، 92.

² - المصدر نفسه، ص 99.

³ - المصدر نفسه، ص 105.

فمن خلال حوار المقهور مع ملك الشمس يتبين لنا أن ملك الشمس يعد المقهور برؤية الشمس مستقبلا كما يحثه على عدم الاقتراب منها لان أشعتها-حسب رأيه-فهي تضربه لان جسمه لم يألفها ويظهر في المقطع التالي:

"ملكالشمس: ستفتح لكي نافذة لترى منها الشمس، ولكن يجب أن تعرف أشياء.

المقهور: ما هي أيها السيد الملك؟

ملكالشمس: لا تقترب منها إلى نورها سيحرقك لا محالة، رغم أننا سنحقق لكي نورها.

المقهور: لماذا تخفف لي النور؟ أنا في حاجة ماسة للشمس حتى ينمو نخاعي.

ملكالشمس: لا تتعجل أيها المقهور نحن لا نريد لكي إلا الخير النسا حيرانا؟

المقهور: أتمنعي من الشمس بعد أن وعدتني، ثم تقول أنني أحب لك الخير؟

ملكالشمس: لا بأس سأشرح لك الأمر، أن جسمك الآن أصبح غريبا عن الشمس

أليس كذلك؟

المقهور: يلي"¹

غير أن المقهور طال انتظاره لرؤية الشمس ويظهر ذلك في حوار مه ذاته فيقول:

"لقد طال انتظاري، ويعيل اصطباري، متى تظهر الشمس الرءوم، وتلتئم

الكليم؟؟ سأجعل من ذلك اليوم عيدا فريدا، واكتب قصيدا، لا بل قصائد وأشعارا،

وأقيم هنا منارا، وأدق هنا المسمار، واشتري سرير يثرا، أنام، أنام، لا استيقظ طول

الأيام"²

نستخلص من هذا القول أن بات يحلم باليوم الذي يرى فيه نور الشمس وذلك

هو اليوم الموعد الذي ينتظره بفارغ الصبر ليحفل بيه وينام ملء جفونه بكل هدوء

واطمئنان.

¹- عز الدين جلاوي، البحث عن الشمس، المصدر السابق، ص109.

²- المصدر نفسه، ص110.

ونجد كذلك استباق آخر يظهر لنا في حوار للمقهور مع الغريب:

"الغريب:المهم هذا الريب يجب أن يرتاح فوار، يجب أن تظهر بيتك منه هو العلة الكبرى.

المقهور:سأبدأ بتنظيف البيت من هذه الحشرات والقاذورات"¹

نستخلص من هذا القول حيث أن الغريب يشجع المقهور ينفذ الغبار عن نفسه والقيام في وجه أعدائه والتخلص من الريب الذي يزاحمه في بيته لأنه يشكل عليه الخطر الأكبر، ثم ينتقل إلى محاربة باقي أعدائه بالقوة، ويدرك أن ما اخذ بالقوة لا يسترجع إلا بالقوة ويظهر ذلك في المشهد الاستباق التالي:

"المقهور:(متعجبا)أتريدني أن أقاتل أربعة؟

الغريب:تحين فرصة غفلتهم، واهجم عليهم، فاقتلهم جميعا وجردهم، من سلاحهم ادخل على الريب فاقتله، ثم حارب السيد وانتزع منه الشمس بقوة.
المقهور:أنت ترى ذلك؟

الغريب:لا يفيل الحديد إلا الحديد، وبالقوة يجب أن تواجه القوة.

المقهور:(مدعنا)قبلت وامرئ إلى الله.

الغريب:(مشجعا)كن ذئبا وإلا أكتلك الذئاب، قاتل فأما أن تحي حياة كريمة، أو تموت موته الأبطال الشرفاء.

المقهور:(متحمسا)أنا لها، قبلت الفكرة وسأعمل على تطبيقها"

(يختفي الرجل الغريب في غفلة من المقهور الذي يستمر يحدث نفسه سأشحد هذا الرمح جيدا، ثم أترى بالجنود الدوائر)"²

وتنتهي الاستباق في هذه المسرحية في الاستباق التالي:

¹-عز الدين جلاوي،البحث عن الشمس، المصدر السابق،ص118،119.

²-المصدر نفسه،ص120.

"المقهور: ... سأقوم الآن بإزالة هذا الجدار الوهمي الذي أقامه الريب، ثم اطلب الشمس بعده، بل سأقوم بتحطيم كل الجدران، كل الجدران"¹
 فأتي هذا الاستباق عن طريق حوار المقهور مع نفسه بالكشف عن نواياه في الوصول الى الشمس.
 وصفوة القول:

نذهب إلى أن الإتساقات في هذه المسرحية كانت كثيرة مقارنة بالاسترجاع التي كانت قليلة، لان أحداث هذا النص لم تكن أحداثا موهلة في القدم بل كانت أحداثا أنية، حيث وردت فيه مجموعة من الاسترجاع في الماضي الذي جرت فيه الأحداث، والذي يشكل لنا الرؤية الخاصة للشخصية الرئيسية (المقهور)، أما فيما يتعلق بالاستباق فقد كان فيها نوع من التداخل مع الزمن الحاضر، وفي الأخير نخلص إلى أن الحوار يعطي مساحة من الرؤية في طبيعة تشكيل هذه الأحداث الخاضعة لإحساس الشخصية وانعكاس الزمن عليها.

رابعا: الحوار في مسرحية البحث عن الشمس:

يعد النص المسرحي عند الكاتب "عز الدين جلا وحي" من الظواهر الإبداعية التي تعمل على تنظيم العلاقات الكلامية داخل الحوار وإنشاء علاقات جديد بين أشياء، وبين الدال والمدلول لإنتاج أبعاد دلالية جديدة وقد يسهم التحليل في البحث عن رمزية هذه الدوال على مستوى البنية الدرامي للعمل المسرحي لهذا الأديب، ولغة الحوار بالنسبة للكاتب "عز الدين جلا وحي" من التحديات التي تواجه المسرحية، من حيث الصياغة وفصاحة التعبير وتبعاً لهذه الخاصية كتبت نصوصه باللغة الفصحى.

¹ - عز الدين جلا وحي، البحث عن الشمس، المصدر السابق، ص 120.

ودون الغوص كثيرا في إشكاليات اللغة المسرحية، فقد كتب "عز الدين جلا وحي" مسرحياته وحواره المسرحي باللغة العربية الفصحى، ولعل رؤيته كانت تتفق وتشخيص الواقع، الذي لا يتنا في واستخدام اللغة الفصحى، لغة للمسرح، فهي تمثل المشروع الأكثر ضمانا للشيوع ولانتشار والديناميكية في التعبير، يدخل بهما النص المسرحي مجال الأدب المسرحي، وعبر الحوار عن شخصيات "عز الدين جلا وحي" عن مشكلاتها وعن هواجسها بشكل يقترب كثيرا من التلقائية ويقدم الحوار بنوعية "الداخلي والخارجي" أزمة الإنسان العربي في كل اتجاهاتها: الاحتلال والسلطة والقهر... وغيرها.

وانطلاقا من هذا التحديد لأهمية الحوار في النص الدرامي ووظائفه وكذا العلامة اللغوية التي تشكل نواة الحوار، نحاول إن نظرق باب إشكالية في إبداع "عز الدين جلا وحي" المسرحي، وإبراز خصوصيته وهذا اعتمادا على مستوى الحوار الخارجي والداخلي.

01-الحوار الخارجي:

وظف الكاتب هذا النوع من الحوار للكشف عن الملامح الخارجية والسلوكية للشخصيات الدرامية وتصوير مواقفها، وهذا منذ اللحظة الأولى من مشاهد النص الدرامي، ففي مسرحية "البحث عن الشمس" يكشف هذا النوع من الحوار عن رحلة عذاب أليمة مع العزلة والقهر والحصار وحتى الموت المؤجل، كان بطلها "المقهور" وهذا ما عبرت عنه أيضا الشخصية المساعدة له "الغريب" في المقطع الحوارية الآتي:

"الغريب: (متعجبا) يا الهي ما هذا الشخير؟ الأرض تدور... آه... آه... آه... يدور هنا وهناك ثم يقف عند رأس المقهور، يضربه على رأسه بعصاه) قم كفاك نوما قم... قم... (ينزع عنه الدثار الممزق) إلى متى وأنت نائم؟ (بصوت أعلى النوم انشطار واندثار و اندثار)¹

¹ عز الدين جلا وحي، الأعمال المسرحية غير الكاملة، دار الأمير خالد للنشر والتوزيع، الجزائر، سنة 2009، ص 32.

وهكذا تتحول اللغة و ألفاظها إلى متفجرات تتساقط على رأس هذا "المقهور" في حركية متواصلة يمتنها التكرار "الذي يوحى ب لإلحاح على جهة هامة العبارة"¹ والواضح من هذه الصيغة هو الإلحاح على الفعل والحركة، وفي مشهد آخر يلجأ الكاتب للمزج بين السرد الممزوج وبين الاستنكار والتعجب والحوار، استرجاع الماضي هذا "المقهور" للغة انزياحي نستشفها من الحوار الآتي:

"المقهور: تريد إن أحدثك عني ألان؟

الغريب: نعم ألان.

المقهور: (متحسرا) بل منذ زمان طويل، لست ادري ماذا وقع حتى انقلب الوضع هكذا؟

الغريب: لتدري ماذا وقع لماذا؟ هل كنت فاقد الوعي؟

المقهور: (وقد انحدر دموعه) لم تقل انك تعرف كل شيء؟ اجل لقد كنت فاقد الوعي والحس، كنت مخمورا،... ولما أفقت وفتحت عيني، وجدت الظلام يضرب بجدرانته من حولي... قد بلت الأشجار والأزهار، ومات كل هزاز وغار الماء وبدا القصر يتقلص حتى أضحي حجرة واحدة، وهي هذه التي تراها، وذبلت النخلات الواحدة تلوى الأخرى، وهوت أعجازها(ينتحب باكيا)، وأخبرت بعد ذلك أن قوما سرقوا الشمس واتجهوا بهيا إلى الغرب هل تعرف؟"²

إنها لغة بلغيه تعتمد على الإيحاء، اجتهد "جلاوجي" في توظيفها توظيفها فنيا وجماليا لخدمة بنية النص المسرحي في "محاولة حرق الترابط الدلالي والنحوي والعدول عن الاستعمال العادي"³

¹- نازك الملائكة، قضايا الشعر المعاصر، دار العلم للملايين، لبنان، سنة 1992، ص 276.

²- عز الدين جلا وجي، الأعمال المسرحية غير الكاملة، المصدر السابق، ص 37.

³- الطاهر روتينية: تضايف الشعري والأسطوري، قراءة في رواية العشاء السفلي لمحمد الشرقي) مجلة تجليات الحائثة جوان 1994، ص 79.

إلى استعمال صور رمزية جزئية تتداخل فيها كل أنواع البيان، وقد بني المقطع الحواري السابق الذي غلب عليه السرد الطويل على عنصر لغوي أساسي هو البنية الفعلية من حيث أنها تتكون من: فعل+فاعل+مفعول بيه انه الثلاثي اللغوي الذي يحيل على دلالات ورموز يمكن إيجازها وفق المخطط التالي:

المفعول به	الفاعل	الفعل
------------	--------	-------

نستخلص من هذا المخطط إن الشمس هي الحرية/الأرض والظلمة هي القهر والقصر هو الأرض/الوطن قبل الاحتلال والحجرة هي الوطن بعد الاحتلال والحصار الذي يمارسه هذا الاحتلال ضد المواطن الفلسطيني في أرضه، وأما النخلات فهي كناية عن الدول العربية الإسلامية التي تعيش الشتات وتتخلي عن دورها الريادي فتقلص حجمها، وإما الغرب فهو تواطؤ هيئة الأمم المتحدة بقيادة بريطانيا وأمريكا في التواطؤ لعصابات الصهيونية لاغتصاب أرض فلسطين العربية وتشريد أهلها، وهكذا حول الأديب لقضية إلى لغة إيجازية وأشكال رامزة عن طريق شحن المفردات بإيجازات جديد هي من ابتكاره الإبداعي في هذا النص المسرحي.

وإذا انتقلنا من اللغة إلى الحوار، الذي يجب أن ترتبط بالحدث ويدفع بيه إلى الأمام، نجد الكاتب في أماكن كثيرة من عمله الإبداعي يحقق ذلك بوسائل عدة، كان يركز مثلاً على فعل معين تلح عليه الشخصية، وبالتالي تستمر الحركة الدرامية في الصعود وتحتل فكرة إلحاح "الغريب" على "المقهور" وتحريضه على التحرر مساحات كبيرة من المسرحية، فقد استمر هذا التحريض إلى آخر مشهد من مشاهد المسرحية، وتميز فيه الحوار بالطابع الذهني، إذا نتلمس إقحام الكاتب أفكاره النقدية الإيديولوجية للواقع المخزي للإنسان العربي وتفاعسه، وهذا ما عبر المقطع الحواري الآتي:

"الغريب: لإيفل الحديد إلا الحديد، وبالقوة يجب أن تواجه القوة.

المقهور: (مدعنا) قبلت وأمرني إلى الله.

الغريب: (مشجعا) كن ذئبا وإلا أكلتك الذئاب، قاتل فأما نحيا حياة كريمة أو تموت موته الأبطال الشرفاء.

المقهور: (متحمسا) أنا لها، قبلت الفكرة، سأعمل على تطبيقها¹

فالحوار هنا يحاول أن يجتاز كونه ألفاظا إلى ليكون فعلا، تستغل فيه طاقات اللغة التعبيرية لتنمية الحدث وإثارة المواقف و"الحوار المسرحي (...). حدث يقول فيه الأشخاص ما يقولون في مجابهة شخصيات أخرى أو مواقف، وما يقولونه ليس تلاوة لقول أو شعر محفوظ أو وإلقاء خطبة على جمهور. ذلك أن الحوار نفسه "فعل"، بيه نرى الأشخاص وهم "يفعلون"²

02- الحوار الداخلي:

إذا كان الحوار الخارجي في هذه المسرحية قد أعطي هوية القضية، فإن الكاتب قد وظف تقنية الحوار الداخلي لمزيد من الإضاءة الداخلية للشخصية وتصوير تصاعد الصراع، وتعد مسرحية، "البحث عن الشمس" من أبرز المسرحية التي وظف فيها التقنية كوسيلة فنية لبناء المسرحية، وقد نهض هذا النوع من الحوار في هاتين المسرحيتين بالعديد من النص الدرامي، لعل أهمها الكشف عن مواقف الشخصية إزاء الحدث الدرامي أورده الكاتب في مسرحية "البحث عن الشمس" على لسان "المقهور" كما يلي:

"المقهور: حسن ساندا العمل، ولكن لم تخبرني من أنت، لقد وعدتني أليس كذلك؟ الله أين هو؟ لقد اختفي كان لم يكن مطلقا، لا يهم سابدا العمل، وحينما سألتني بيه ثانية ساسا له يظهر أن الجدار صلب جدا، فرغم الزمن الطويل الذي استغرقتة، ورغم الجهد

¹ - عز الدين جلاوي، الأعمال المسرحية غير الكاملة، المصدر السابق، ص 80.

² - محمد غنيمي هلال، في النقد المسرحي، دار النهضة للطباعة والنشر، العجالة، القاهرة، مصر، ص 49.

الكبير الذي بذلته إلا إنني لم انحت منه إلا القليل، ولكن لا بأس من طلب الشمس قدم مهرها غاليا، الواصل"¹

يعكس هذا المونولوج البعد النفسي للشخصية وصراعها الداخلي من اجل حشد وجدانها للذة للنهوض بحمل أعباء القضية، وعبرت هذه التقنية الحوارية عن جوهر الشخصية وطبيعة التجربة التي تمر بهيما في "الحجرة المظلمة" حيث لا يفصله عن "الشمس" ونورها إلا ذلك "الجدار" الصلب الذي يأخذ من جهده، ومع ذلك فالإرادة في التحرر ورؤية الشمس أقوى من الجدار، وإذا كان هذا الحوار يطور رحلة "البحث عن الشمس" بكسر هذا الجدار.

فان هذه الرحلة تبدأ في التصاعد إلى أن يفتح كوة الجدار فيشعر أن رحلته تكاد تنتصر، فيرسم آماله في تداعيات تشبه الحلم، لم يبق إلا قشرة رقيقة سأزيلها (بصوت أعلى) سأزيلها (يواصل بحماس... بعد لحظات يفتح كوة فياهتز فرحا) الله فتحها، هاهي الشمس تطل على... ابشر يا مقهور لقد رأيت الشمس بعدما حرمت منها عقودا (...). آه الحمد لله سيعود القصر كما كان وستنمو الأشجار... وينساب الماء رقراقا، وتغرد العصافير ويكتمل نخاعي الشوكي.

بهذا الحوار الداخلي يتيح "عز الدين جلاوجي" للشخصية أن تتدفق في الكشف عن حلمها البسيط وحققها في الحياة "فيالشمس" موظفا ضمير المتكلم إشارة إلى أن الشخصية تمر في دورة أزمتهما، وقد ساعد هذا المزج بين الواقع والحلم على تقديم حقيقة الشخصية، أنها شخصية قد تحررت من القهر الداخلي فتجاوزته إلى التحرر الخارجي، ويستمر الحوار الذي نرصد فيه التطور الفعال الذي طرا على الشخصية المقهور، سنرى (يختفي الغريب ويشتد حماس المقهور) يجب أن أزيل الحاجز الذي وضعوه، أن

¹ - عز الدين جلاوجي، الأعمال المسرحية غير الكاملة، مصدر السابق، ص 47.

الشمس من حقي أنا أيضا فلماذا احرم منها؟(يعود إلى الثقب من جديد يتوقف بعد لحظات) مواصلة الحفر سيفتي طاقتي ولكن لا بأس، أما أن نرى الشمس وانعم بدفنها، وأما أن أموت دون ذلك، أن الحياة بلا شمس حياة دودة الأرض(يوصل الثقب).

أن هذا المونولوج نجده عميقا في دلالاته، تلفه ظلال ورموز باستعمال ألفاظ وعبارات تجنح إلى تحطيم المعنى المحدود والمحسوس المنطقي للكلمة وتستدعي معاني أخرى، فالكلمة لها دور أساسي في تطور الخط الدرامي، فكلمة "الجدار" بعد أن كانت محدودة المعنى تتحول في النص إلى مغزى تتبع منه مجموعة من العلاقات الدرامية تجاوزت دلالتها الشارعية المحدودة لتصبح مفهوما سياسيا هو هذا الجدار الذي يضربه الاحتلال على هذا الشعب ليمنع عنه الحياة، وان مواصلة "الثقب" يوحي بانتفاضة الشعب الفلسطيني في وجه الاحتلال بأبسط الوسائل وهي الحجارة، حيث النقر على الجدار يرمز إلى هذا الفعل.

بامتياز وان كانت المدة ستطول ولكن تستمر الانتفاضة حتى النصر، ولعل "عز الدين جلا وجي" قد ارتفع من خلال هذه المسرحية من مساندة القضية الفلسطينية شعبيا وسياسيا إلى إبرازها فنيا ودراميا في الساحة الفنية الإنسانية.

إن هذا المعنى يتفق -تماما- مع مفهوم (ميتزلنك) للمسرح في قوله "إنالشيء الدرامي أو المأساوي في المسرح ليس فقط قوة الحكاية ولا الأفعال الإنسانية اليائسة ولا الكلمات والمشاجرات وإنما هناك أيضا تلك القوة غير المرئية التي يقدمها المسرح، فهي العالم اللاشعوري للإنسان أو فوق الإنسان تحدث الدراما الحقيقية وتمكن المأساة اليومية"

وان هذا النوع من الحوار احدث إيقاعا في جو المسرحية واسهم مساهمة فعالة في تعقيم المعنى ودفع الحركة الدرامية إلى الأمام و الإيقاع الذي يتميز بقدرته على بعث الرموز التي تؤلف عالما متميزا من ذاتنا الضيقة وتتسم بطابعها الكلي.

في الأخير نستخلص أن الحوار تجلي-بنوعيه الخارجي والداخلي- في النص المسرحي للكاتب "عز الدين جلا وحي" عبر أكثر من مستوى، افرز معجما لفظيا ومعنويا خاصا ومتنوعا، اتسع ليشمل التجربة الإبداعية.

أيضا تمكن من خلال الحوار إعطاء تجربته الدرامية أبعاد أخرى، كانت تكمن خلف الألفاظ والسطور، وما كان اللفظ المعجمي القاموسي ليبتلعها، مما منحه قدرة أكبر على نقل التجربة الدرامية إلى المجالين الاجتماعي والوطني والسياسي والإنساني العربي، ممثلا خاصة في القضية الفلسطينية، وبذلك فسح المجال للتأويل والقراءة في مجال الكتابة النصية المسرحية في الجزائر.

استطاع الكاتب التحرر من اللغة المستهلكة والحوار الممل، وأبحر في فضاء الرمز ليرتقي بمستوى النص الدرامي.

خامسا: اللغة في مسرحية البحث عن الشمس:

تعتبر اللغة "الدليل المحسوس على أن ثمة عمل أدبي يمكن قراءته"¹

بمعني انه لا يوجد نص أدبي خال من اللغة حيث أنها تعد ركيزة من الركائز الأساسية التي يبني عليها المتن الحكائي سواء كان شعرا أو قصة أو رواية أو مسرحية، فهي تعبر عن أفكاره وآراءه وعواطف الشخصيات.

وعليه فقد اعتمد الكاتب في هذه المسرحية لغة عربية فصيحة تحمل في طياتها مشاعر وموافق الشخصيات حتى تصل إلى المتلقي بكل سلاسة ووضوح حيث عمل على انتقاء الألفاظ والجمل الحوارية بكل دقة وحكمة حتى تؤدي المعاني المقصود وراء الكلام إلا انه لم تتخلل العامية هذه المسرحية مطلقا فالكاتب أحسن صياغة الجمل

¹ -الصادق فسومة، نشأة الجنس الروائي بالمشرق العربي، دار الجنوب للنشر، ط1، تونس، دت، ص9.

الحوارية في نص فاستعمل أسلوباً إنشائياً طلباي يتضمن صيغ (الأمر والنهي والنداء والاستفهام):

01-الأمر:

وتظهر كالتالي:(قم كفاك سباتا، اطلب الشمس، ابق إذن في الظلام، اذكر أمامي حاضر، قم على رجلك، حاول أكثر، اعتمد على نفسك، اذهب وشكل المحكمة، أسرع وناده...)فكل صيغ الأمر هذه تدل على الحث والتشجيع والتحفيز.

02- النهي:

وتظهر صيغ النهي في الجمل التالية على سبيل المثال لا الحصر:(لا تخف، لا تتصرف، لا تتركني ، لا تتكى على الجدار، لا تعتمد على غيرك، لا تكن مغرورا...) وكلها صيغ تدل على التحذير والتخويف.

03- النداء:

واستعمل كذلك أسلوب النداء ويظهر ذلك في الجمل التالية:
(يا مقهور، يا ملك الشمس، أيها المقهور، أيها السيد الملك...)

04- الاستفهام:

كما استعمل أسلوب الاستفهام ويظهر ذلك في الجمل التالية:
(هاهو لون الشمس؟هل تعرف كيف كان هذا البيت؟ما تريدين أن افعل؟من فعل هذا؟من منع على الشمس؟من أنت؟ ما بيه جسمي؟...)

والغرض منه طرح بعض الإشكاليات للوصول إلى إجابات تزيد من الوضوح من جهة ، وتدعم وتنمي الصراع من جهة أخرى ، كما استخدام الكاتب الجمل الفعلية بكثرة، حيث طغت الجمل الفعلية على الجمل الاسمية والتي تدل على الحركة والاضطراب، ويظهر ذلك في الجمل التالية:

(قم نظف بيتك، يشرع في شحذ الرمح، يبدأ في العمل، يحطم كل الجدران)
بالإضافة إلى استعماله بعض المحسنات البديعية كالطباق والسجع:

05-الطباق:

ويظهر ذلك في الجمل الحوارية التالية:

"المقهور:(مفكرا)الأسهل...الأصعب؟؟"¹

الأسهل#الأصعب.

"الغريب: طولها وقصرها يتوقف عليك أنت، ولا يوجد في دنيا شيء قصير وآخر طويل،

الأشياء العظيمة تصغر أمام المهمم العالية، والأشياء الصغيرة تعظم أمام المتقاعسين"²

طولها#قصرها، العظمة#الصغيرة، تصغر#تعظم.

"ملك الشمس:(مفتخرا)إن المظاهر تدل على المخابر"³

المظاهر#المخابر

06-السجع:

ويظهر ذلك في الجمل الحوارية التالية:

"المقهور:(متذكرا)كان قصرا فخما عظيما...وكان الناس جميعا رغم اختلاف أجناسهم

وألوانهم ومشاربهم"⁴

"المقهور:(يعتدل في وقفته)...سيدي الحكيم العظيم وصاحب العقل القويم، والمنطق

السليم والحسب

¹-عز الدين جلاوجي،البحث عن الشمس،ص62.

²-الصادق قسومة،نشأة الجنس بالشرق العربي،ص74.

³-عز الدين جلا وجي،البحث عن الشمس،ص80.

⁴-المصدر نفسه،ص62،63.

الكريم، ارفع إليك شكواي يا مولاي... وقال ليس من حقك أبدا فانا سيدها وملكها
الاوحد...¹

"المقهور: سيدي الحكيم يا أمل الضعفاء، وخلفية الأنبياء، يا ناصر المساكين، وخاذل
الظالمين... لقد هتك حرمتي وقاسمني بيتي"²

"المقهور:(محدثا نفسه)لقد طال انتظاري، ويعيل اصطباري، متى تظهر الشمس الروم،
وتلتئم الكلم؟؟ سأجعل ذلك اليوم عيدا فريدا، واكتب قصيدا، لا بل قصائد وإشعارا،
وأقيم هنا منارا وأدق هنا المسمار، واشتري سريرا وثيرا، أنام قريبا، أنام، لا استيقظ طول
الأيام"

كما استعمل كذلك الكاتب الوصف وأدوات التوكيد لتأكيد المعني وأحسن
استعمالها، بالإضافة إلى ظهور سمة مميزة ظهرت في أسلوب الكاتب في هذه المسرحي إلا
وهي استعمال الأمثال والحكم قصد الاقتناع والتأثير في المتلقي وتعميق المعني في ذهنه،
وهي كالتالي على سبيل المثال لا حصر لها:

(كل ما فات مات وكل ما مات رفات.

من عاشر شيئا أربعين يوما ألفه.

على قدر أهل الغرم تأتي العزائم.

أن الاستدراك من شيم الضعاف.

مسافة الميل تبدأ بخطوة.

من اعتمد على غيره ضاع، ومن أكل بغير يده جاع، ومن قلد غيره ماع.

أن الجواهر لا يجانس إلا الجواهر.

لايفل الحديد إلا الحديد...)

¹- عز الدين جلا وحي، البحث عن الشمس المصدر السابق، ص88.

²- المصدر نفسه، ص100.

فكل هذه الأمثال والحكم كشفها لنا الكاتب عن طريق الحوار، حيث كشف أثرها في تكثيف الدلالة وكشف كذلك عن حكمة وثقافة الشخصيات التي جاءت على لسانها هذه الأقوال.

كما أن الجمل الحوارية جاءت متزاوجة بين القصيرة والطويلة، بحسب الحاجة الفنية، وبحسب ما يقتضيه الموقف الموحى إلا دلالات تفهم من سياق الكلام رغبة في المتعة الفنية، وفي تحميل هذا النص المسرحي ما يريد الكاتب بلوغه من أهداف ومرام أي أن الجمل كانت موجزة في أغلبها، كما انه استخدام الحوارات الخارجية أكثر من الحوارات الداخلية، حيث تجلت هذه الأخيرة في الجمل الحوارية التالية:

"المقهور: (محدثا نفسه) وإذا تمت الموافقة سنقتسم القطعة بينكما وإذا لم تتم الموافقة"¹

فالمقهور هنا يفكر بينه وبين نفسه في اقتراح ملك الشمس حول اقتسام الجزء الذي أخذه منه الريب.

ويظهر كذلك في المقطع الحواري التالي -حوار داخلي-:

"المقهور: (محدثا نفسه) لقد طال انتظاري ويعيل اصطباري، متى تظهر الشمس الروم ونلتم الكلم؟؟ سأجعل في ذلك اليوم عيدا فريدا واكتب قصيدا، لا بل قصائد وأشعار وأقيم هنا منارا، وأدق هنا المسمار، واشتري سريرا وثيرا، أنام فوقه قريبا، أنام، أنام، لا استيقظ طول الأيام"²

والمقهور هنا يتمني رؤية الشمس ويطمح لا استقبالها بكل فرح وسرور:

¹- عز الدين جلا وجي، البحث عن الشمس، ص108.

²- المصدر نفسه، ص110.

وقولها " لله ما كنت احلم بهذا مطلقا، كل شيء تحقق ببساطة، يظهر أن هؤلاء الجيران طيبون وملك الشمس أطيب أنهم يجنون الخير حقا وصدقا يجب أن أنام الآن، وأفكر في طريقة التي أرد بهما الخير لهم"¹

فهو يحدث نفسه عن الصفات الحميدة لجيرانه الطيبين وكيف يرد لهم خيرهم وقوله "سأشحد هذا الرمح جيدا، ثم أتربص بالجنود الدوائر...لقد ناموا، الحمد لله، الرمح أصبح حادا سأقتلهم نعم سأقتلهم اللهم اعني..."²

وهنا يتهيأ للقضاء على أعدائه كي يصل إلي الشمس أخيرا، فهذه هي الحوارات الداخلية المتضمنة في النص فقط.

كما أن الحوار يكشف لنا كذلك عن واقعية اللغة أي ملاءمتها لشخصيات المسرحية، وبذلك تصبح اللغة التي تستخدمها الناضجة فنيا داخل هذا العمل الأدبي هي الوسيلة المناسبة للتعبير عن دلالتها النفسية والفكرية والاجتماعية وغيرها...

ثامنا: موازنة بين المسرحيتين أم الشهداء و البحث عن الشمس.

من خلال دراستنا لمسرحية أم الشهداء ومسرحية البحث عن الشمس خلصنا إلى المقارنة التالية والتي وضعنا فيها أوجه الشبه وأوجه الاختلاف على عدة مستويات :

مسرحية البحث عن الشمس	مسرحية أم الشهداء	أوجه التشابه: - على مستوى الشخصية :
تعددت وتنوعت الشخصيات في مسرحية البحث عن الشمس ، فهي تضم إلى جانب شخصية البطل المقهور	لعبت الشخصية دورا فعالا في بناء المسرحية ، وتكاملها وطريقة عرضها للأحداث ، فهي المسؤولة بدرجة أكبر عن	

¹- عز الدين جلا وحي،البحث عن الشمس ،ص114.

²-المصدر نفسه،ص120،121.

<p>مجموعة كبيرة من الشخصيات تباين طبائعها ومواقفها ، وقد ساهمت في بناء المسرحية وفي تغير مجرى أحداثها ، والطابع الذي غلب على شخصيات مسرحية البحث عن الشمس هو طابع الصراع حيث نجد أن عقدة الصراع الدرامي تنهض بها شخصية المقهور الذي يعيش لعدة سنوات نائما مستسلما لقدره التعيس ، داخل حجرة مظلمة رطبة لا باب لها ، أرضيتها مليئة بالجرذان والعناكب غير أن ظهور رجل يسميه عز الدين جلالوجيالغريب يث هذا المقهور على النهوض والسعي في طلب حقه من الشمس التي يرمز لها الكاتب بالحرية .</p> <p>اقتصرت الأمكنة في مسرحية البحث عن الشمس الاماكن المغلقة ولعل المكان الوحيد الذي وظفه عز الدين جلاوجي</p>	<p>بقية المكونات الأخرى ، حيث نجد الكاتب قد نوع في توظيفها حيث وظف بدرجة أولى الشخصية الثورية فمعظم الشخصيات كانت ثورية وذلك بسبب طبيعة المسرحية البطولية فوجد كل الشخصيات قد قررت الانضمام للثورة واحتضانها محاولين التخلص من المستعمر الغاشم ، ومثال عن ذلك نجد شخصية احمد الذي قرر عدم الزواج والتضحية من اجل الوطن فينتقل إلى الجبل مع إخوانه المجاهدين وينال الشهادة .</p> <p>جاءت مسرحية أم الشهداء ، حاملة لأمكنة تنوعت بين المغلقة والمفتوحة حيث ساهم المكان في بلورة الاحداث</p>	<p>-على مستوى المكان :</p>
---	---	----------------------------

<p>هو الغرفة والذي حاول تصويره بأنه الفضاء المكاني تميزه حالة البؤس والشقاء والحزن والقهر نتيجة فقر صاحبه واستيلاء الآخرين على ممتلكاته بعد ما كان في وقت مضى هذا البيت قصرا .</p> <p>ونجد البيت الذي يضم هذه الغرفة حيزا مهما تجري فيه أحداث المسرحية ، حيث يلعب دورا كبيرا في أفعال وسلوك الشخصيات ويتحكم إلى حد ما بجو المسرحية .</p>	<p>الدرامية التي برزت ضمن المسرحية ، ومن بين الأمكنة المفتوحة التي وظفها الأستاذ عز الدين جلاوجي نجد : الأمكنة المفتوحة المتخيلة مثل ساحة القرية هي مكان متخيل ، و نجد الأمكنة المفتوحة الحقيقية مثل الجبل الذي يمثل بؤرة الثورة وأما الأمكنة المغلقة نجد المكان المغلق الوحيد هو البيت القريبي لأسرة احمد والذي جرت فيه معظم الاحداث .</p>	
<p>تعددت الأزمنة في مسرحية البحث عن الشمس نجد ما قبل الكتابة وهو زمن الحكاية ، وزمن الحاضر أي بعد الحكاية وهو زمن السرد كما أن الزمن يضم مجموعة من التقنيات نذكر منها الاسترجاع ومثال عن ذلك نجد في مشهد استرجاعي سلط الضوء على أحداث وقعت في</p>	<p>استخدم الكاتب نوعين من الأزمنة ، الزمن الخارجي هو التوقيت القياسي للأحداث الجارية ، فأحداث مسرحية أم الشهداء بدأت المعاناة التي تعيشها أسرة احمد من ظلم المستعمر واغتصاب أرضهم . أما الزمن الداخلي هو الزمن المرتبط بالشخصية فإذا كان</p>	<p>-على مستوى الزمان :</p>

<p>الماضي إلا أن لها حضور فعالا في المسرحية ، على الرغم من كونها ماضية ، حيث كشفت عن ماضي الشخصيات المتحاورة .</p>	<p>الزمن الخارجي هو الزمن الحاضر فان الزمن الداخلي هو الزمن الماضي المستحضر بواسطة الذاكرة .</p>	
<p>نستخلص أن الحوار في مسرحية البحث عن الشمس تجلى بنوعيه الداخلي والخارجي عبر أكثر من مستوى افرز معجما لفظيا ومعنويا خاصا ومتنوعا اتسع ليشمل التجربة الإبداعية.</p>	<p>اعتمد الكاتب نوعين من الحوار الحوار الخارجي استخدمه للكشف المباشر عن الشخصية والكشف عن أطروحاتها الفكرية عبر الاتصال بين المتحاورين ومن هنا كانت مهمته كسر الحواجز بين الشخصيات ورفع الحجب عن مشاعرها وأفكارها حيث يكون الحوار متناسبا مع الشخصية بجمع مستوياتها الثقافية والاجتماعية والنفسية حتى يحس المتلقي بان كلام الشخصية نابع من ذاتها وليس مفروضا عليها .</p> <p>الحوار الداخلي يأتي من دافع نفسي تعيشه الشخصية بكل أبعادها من توتر وصراع ومواقف</p>	<p>–على مستوى الحوار :</p>

	فكرية .	
<p>جاءت على خلاف مسرحية أم الشهداء فشخصياتها كانت انطوائية تحب العزلة بائسة كسولة ومترددة حيث فضلت الدخول في سبات عميق بلا من المقاومة .</p> <p>شغل المكان في هذه المسرحية حيزا تتحرك فيه الشخصيات وتتم فيه عملية التخييل والاستنكار ، وتحقق الشخصية من خلاله كيائها الذاتي والاجتماعي والتاريخي مما جعل العلاقة بين الإنسان والمكان علاقة حميمية تتمازج فيها الثقافات .</p> <p>جاء الحوار ملائما للزمن حيث اعتمد الكاتب على الاستباق بكثرة عكس الاسترجاع .</p>	<p>اتسمت الشخصية بالطابع البطولي الثوري ، فكانت شخصيات شجاعة وقوية تحدث المستعمر وناضلت من اجل الحرية وقدمت ارواحها هبة في سبيل ذلك .</p> <p>كشف لنا الكاتب عز الدين جلاوجي في مسرحيته أماكن متعددة ، أماكن واقعية ثابتة وأخرى متخيلة متحركة بالإضافة إلى الحضور القوي للاماكن الواقعية على حساب الاماكن المتخيلة .</p> <p>تميز زمن مسرحية أم الشهداء بالفاعل بين الاستباق والاسترجاع إلا أن بروز الاستباق كان أكثر وهذا راجع</p>	<p>أوجهالاختلاف :</p> <p>-على مستوى الشخصية :</p> <p>-على مستوى المكان :</p> <p>-على مستوى الزمن :</p>

	إلى الإيمان بالمستقبل .	
--	-------------------------	--

خاتمة

اختتم بحمد الله عز وجل موضوع بحثنا ولا يسعنا سوى أن نقول لكم أن لكل بداية نهاية. وبعد هذه الجولة في أغوار المسرح والتطلع على حيثياته عن قرب ومحاولة الكشف عن أهم الأسس والعناصر المشوقة التي يتمتع بهما الفن المسرحي عن سائر الفنون، ومن هذا المنطلق سوف نبرز أهم الجمل من النتائج التي توصلنا إليها خلال مشوار البحث، وسنحط الرحال هنا، وبعد رحلة ممتعة مع عام 2020 وانتشار وباء عالمي ولتكون هذه المحطة الأخيرة التي أسعدنا فيها جميع مررنا بيه من محطات وأهم النتائج المرصودة أهمها:

1- عراقة المسرح الجزائري الذي تعود بداياته الأولى إلى فترة ما قبل التاريخ، وبالتالي لم تكن زيادة فرقة جورج ابيض إلى الجزائر إلا الشرارة التي كانت سببا يشمر الجزائريون عن سواعد الإبداع الإقامة صرح للمسرح الجزائري.

2- الدور القوي الذي أدته الأشكال في التراث الشعبي الجزائري في مقاومة الاستعمار الفرنسي الذي حاول طمس الهوية الجزائرية من الوجود.

3- لقد تفاعل المسرح الجزائري مع تطور الحركة الوطنية، فتشكل بسماطها وامتزاج بتياراتها وأطروحتها السياسية فكانت انطلاقاته في العشرينيات من القرن العشرين.

4- كانت بداية المسرح الجزائري سنة 1926 بمسرحية "جحا" بداية عفوية إذا ارتبط نشوء المسرح الجزائري منذ نشأته بالتوجه إلى الاستلهام من التراث والاقتباس منه وذلك لما لترات من حضور دائم في وجدان الأمم.

5 - محاولة المسرح الجزائري التصدي لاستعمار الفرنسي وذلك بالتعريف بعدالة القضية الجزائرية، وان يكون عامل تحريض وتوعية وثقيف رغم كل الصعوبات والعراقيل.

6- المسرح هو ترجمة النص المكتوب إلى عرض تمثيلي، بينما المسرحية هي النص المكتوب ذاته، وعلاقة المسرح بالمسرحية هي علاقة العام بالخاص.

- 7-النص المسرحي هو ذلك النص الدرامي المكتوب، بينما العرض المسرحي هو تحول ذلك النص المكتوب إلى لغة منطوقة أو غير منطوقة.
- 8-يعد الحوار احد أهم الأسس التي يقوم عليها النص المسرحي، إذ تقع مهمة نسج العلاقات بين عناصر البنية الدرامية من زمان ومكان وشخصيات وأحداث.
- 9-دور الحوار الفعال في الكشف عن مشاعر وعواطف ومواقف الشخصيات في العمل الدرامي.
- 10-يمثل الحوار عمدة العناصر الأدبية في النص المسرحي،لذا جاء حوار المسرحية نابضا بالحياة ومتفاعلا مع الشخصيات وموقفها الدرامي،في سياق بناء الحدث وتطوره فحقق هذا الحوار عدة وظائف سواء في الكشف عن الصراع أو في بناء الحكمة.
- 11-يعتمد الكاتب في الحوار على الخارجي في تعامل الشخصيات مع بعضها وهذا ما ساهم في تفاعلها بشكل كبير.
- 12-تلعب اللغة دورا مهما في سير الأحداث والتعريف بالشخصيات إن لم نقل أنها أساس العمل الدرامي ودونها لن تكون هناك مسرحية.
- 13-لغة المسرحية تبدو واضحة،إلا أنها حملت خلف وضوحها معاني ودلالات عميقة احتاجت إلى تحليل واستقراء.
- 14-اعتمد تصميم المسرحية في إبراز أهم الظواهر الدرامية التي يعتمد عليها هيكل أي عمل فني.
- 15-اعتماد"عزا لدين جلا وجي"اللغة الفصحى وابتعاده عن اللغة العامية في مسرحيته"البحث عن الشمس".
- 16-الإسهام الكبير للحوار في نمو وتطوير الأحداث في المسرحية.

- 17- أحسن الكاتب "عز الدين جلا وحي" توظيف تقنية الحوار في مسرحياته إلى حد بعيد لإقناع المتلقي بأفكاره وأرائه.
- 18- يشكل الغلاف في مسرحية "البحث عن الشمس" لوحة إبداعية وفنية لا تقل أهمية عن إبداعية النص ذاته.
- 19- اعتبر العنوان نظاماً أبعاد دلالية، وأخرى رمزية تغري الباحث يتتبع دلالاته وكشف شفرته، كما ساهم في عملية التواصل بين المرسل والمتلقي، إذا كان رسالة يتبادلها المرسل والمتلقي.
- 20- منح الكاتب المساحة الواسعة لإظهار سلوكياتها وأقوالها التي تزيد فعلها أو قولها، وبهذا اعتنى بالناحية النفسية والجسمية لها، أي وان الحوار جاء متناسبا مع الشخصيات المتكلمة بيه.
- 21- اهتم الكاتب المسرحي "عز الدين جلا وحي" بالشخصية تركيباً وبناء وتطوراً إذا استطاعت هذه الأخيرة أن تنقل بصدق أفكار المؤلف في صورة فنية مؤثرة.
- 22- لعبت الشخصية دوراً فعالاً في بناء المسرحية، وتكاملها وطريقة عرضها للأحداث فهي المصولة بدرجة أكبر عن بقية المكونات الأخرى، وفي المسرحية "البحث عن الشمس" تعددت وتنوعت الشخصيات، فهي تضم إلى جانب شخصية البطل "مقهور" مجموعة كبيرة من الشخوص، تتباين طبائعها ومواقفها ساهمت في بناء المسرحية، وفي تغير مجرى أحداث المسرحية.
- 23- يبن لنا الحوار في مسرحية "البحث عن الشمس" أن الشخصية المساعدة أدت دوراً مهماً في إضافة الشخصية الرئيسية وذلك ما يعزز قناعة المتلقي بـها أكثر.
- 24- إن إحالة عدم الاستقرار وعدم التوازن التي تعانيها الشخصيات، توحى بحالة لاستقرار التي عاشها الشعب الفلسطيني.

- 25- كشف لنا الكاتب "عز الدين جلا وجي" في مسرحيته أماكن متعددة، أمكنة واقعية ثابتة وأخرى متخيلة متحركة بالإضافة إلى الحضور القوي للأماكن الواقعية على حساب الأماكن المتخيلة.
- 26- شغل المكان في مسرحية "البحث عن الشمس" حيزا تتحرك فيه الشخصيات وتتم فيه عملية التخيل والاستنكار، وتحقق الشخصية من خلال كيانها، الذاتي والاجتماعي والتاريخي مما جعل العلاقة بين الإنسان والمكان علاقة حميمة تتمازج فيها الثقافات.
- 27- جاءت المسرحية "أم الشهداء" حاملة لأمكنة تنوعت بين المغلقة والمفتوحة حيث ساهم المكان في بلورة الأحداث الدرامية التي برزت ضمن المسرحية.
- 28- جاء الحوار ملائما للزمن حيث اعتمد الكاتب "عز الدين جلا وجي" في مسرحيته "البحث عن الشمس" على الاستباق بكثرة عكس الاسترجاع.
- 29- تميز زمن المسرحية "أم الشهداء" بالتفاعل بين الاستباق والاسترجاع إلا إن بروز الاستباق كان أكثر وهذا راجع إلى الإيمان بالمستقبل.
- 30- لامست الدراما المتكئة على التاريخ النوحى الفنية التي تتمتع بهيا المسرحية، ويتضح ذلك من خلال حركة الشخصيات واختلاف المكان والقفز في الزمن وتباين في اللغة من لغة بسيطة إلى لغة عميقة تحمل إيجاءات ونفحات درامية مشعة داخل المسرحية.
- 31- اعتمدت المسرحية على أحداث تاريخية تميزت بهيا الجزائر في إحدى مراحل تاريخها النضالي.
- 32- وأخيرا وليس آخرا نعتزف أن هذا البحث المتواضع الذي قدمناه هو بحث طويل نتمنى أن يثري جانبا في النص المسرحي، وأن يكون لضيافة جديدة تفتح الأفق لمن يأتي بعدنا.
- 33- ويمكن القول في الأخير أن المسرحية بنية متماسكة وكيان متكامل ليتمكن الفصل بين عناصرها.
- 34- الاستماع والتشويق للقارئ وبعث الوعي للشعوب من اجل الغموض.

الملاحق

ثانيا- ملخص مسرحية أم الشهداء:

مسرحية أم الشهداء دراما ثورية من خمس مشاهد من تأليف الأستاذ عزا لدين جلاوجي ، تعالج نماذج من الثورة الجزائرية وكيف احتضن الشعب الجزائري ثورته بعدما عان الولايات من المستعمر الغاشم ، الذي صادر أراضيه وتركه يعيش البؤس والحرمان.

تدور أحداث المسرحية في فضاء متعدد (المنزل - الجبل - الساحة).

في البداية كانت أيام الثورة التحريرية في منزل عائلة متواضعة بسيطة عانة من المحتل الفرنسي الذي صادرة أراضيه فعزم أحمد أحد أفراد العائلة على الانضمام لثورة التحرير وتمكن بفضل قوة إيمانه بالقضية وأسلوبه المقنع أن يضم جميع أفراد عائلته إلى فكرته الثورية.

انضمت الأسرة كلها إلى الثورة ،فالتحق احمد بالجبل وكذلك الحال بالنسبة إلى أخوه الصادق ، في حين أصبحت الأم وابنتها عائشة تخطط الملابس للمجاهدين ، وتعد الطعام ، كما التحقت فاطمة بزوجها احمد ،فكانت تعمل معه جنبا إلى جنب وأصبح مسكنهم مأوى للمجاهدين واخرج الشيخ رب العائلة إلى ساحة القرية على غرار بقية الأهالي بحثا عن المجاهدين .

كما صورت لنا مسرحية أم الشهداء بعض معارك جبهة التحرير وانتصاراتها على جيوش المستعمر .

وتنتهي المسرحية بانتصار الثورة واستشهاد أفراد العائلة جميعهم ،بينما تبقى الأم ، أم الشهداء حزينة ،غير إن الشهداء لا يموتون ،فهم شهداء عمد رهم يرزقون ، فهي أمهم وأم جميع الشعب الجزائري ، وقد أشرقت شمل الاستقلال فلا داعي للحزن يا أم الشهداء .

أولاً: ملخص المسرحية:

01- مسرحية البحث عن الشمس أو انتفاضة المقهور:

جسدت المسرحية "البحث عن الشمس" للكاتب "عز الدين جلا وحي" في 109 صفحة من الحجم المتوسط وقد كتبت - كما يشير لك إلى ذلك في نهايتها - في شهر جويلية من عام 1989، وهو تاريخ له دلالاته من حيث ارتباطه الزمني بالانتفاضة الفلسطينية ضد الكيان الصهيوني التي انطلقت في 09 ديسمبر 1987، ثم التحول الكبير الذي شهدته هذه القضية بعد الإعلان عن تأسيس الدولة الفلسطينية من طرف واحد في المجلس الوطني الفلسطيني، بالجزائر عام 1988 ومن الواضح أن السياق التاريخي الذي كتبت فيه هذه المسرحية، هو السياق مفعم بقيم الرفض والاحتجاج والثورة على سلطة الاحتلال الإسرائيلي.

والملاحظة أن مسرحية "البحث عن الشمس" تحاول تشخيص جوهر الصراع المتعدد الأطراف الذي تعيشه القضية الفلسطينية بأسلوب رمزي، وإذا شئنا التبسيط قلنا أن عقدة الصراع الدرامي في المسرحية تنهض بيه شخصية (المقهور) الذي يعيش لعدة سنوات نائما مستسلما لقدرة التعيس داخل حجرة مظلمة رطبة، لآباب لها، أرضيتها مليئة بالجرذان والعناكب والصراصير، غير أن ظهور رجل يسميه الكاتب "الغريب" يحث هذا "المقهور" على النهوض والسعي في طلب حقه في الشمس، لان بقاءه أسيرا للظلام والنوم سيؤدي إلى زوال نخاعه ألسوكي وبالتالي صوته بمعنى تلف كلي في حين أن الشمس ستحقق له الحياة، بكل ما تحمله كلمة الشمس من دلالات واسعة جدا من ونور ودفء.

ومن خلال الحوار بين "الغريب" و"المقهور" يجلنا الكاتب على الواقع ألمع للشعب الفلسطيني وكامل الشعوب المختلفة. وهو وضع بآس عبرت عنه المسرحية

باستسلام "المقهور" للنوم في سراديب الظلم، بينما يحثه "الغريب" على الانتفاضة والمقاومة في سبيل التحرر من هذا الوضع المزري قائلاً:

الغريب: اطلب الشمس؟

المقهور: (متعجباً) اطلب الشمس.

الغريب: اسمع يا مقهور، الشمس لن تحترق الجدران إليك، ولن تتسرب عبر الاسمنت والصخور؟

ومن إرادة التغيير بشخصها "الغريب" من جهة، والاستسلام للعجز الذي بشخصية (المقهور) ومن جهة ثانية، يطول الحوار بين هذين الشخصيتين، فيستغرق أكثر من عشرين ليقنع (المقهور) في النهاية بنصائح (الغريب) وتمتلى نفسه بإرادة التغيير وخوض الصراع، وهنا يأخذ الصراع الدرامي حركته القوية لان قوة الصراع تتأني من قوة الإرادة التي تحركه حيث انه بغياب الإرادة... لا يمكن أن يكون هناك صراع درامي، فنرى (المقهور) يقوم من نومه، ويشرع في تنظيف بيته من الحشرات مستعملاً سعف النخيل، ثم بواسطة سنان رمح يهب ليثقب الجدار حتى يدخل نور الشمس عبره، غير أن فرحته بأشعة الشمس لتكتمل فبمجرد، ما يفتح كوة في الجدار حتى يغلقها عليه "ملك الشمس" الذي يظهر له ويساومه على حرته في مقابل حصوله على نعمة الشمس قائلاً:

ملك الشمس: عندي فكرة اعرضها عليك؟

المقهور: ما هي؟ هاتها.

ملك الشمس: أن تكون لي خادماً؟

المقهور: (مندهشاً) خادماً!!!

ملك الشمس: وعبداً مطيعاً ذللاً خنوعاً.

المقهور: (غاضباً) ولماذا أكو نلك كذلك؟

ملك الشمس: وسأعطيك الشمس تنعم بهيا كيف تشاء.

المقهور: (غاضبا) أعوذ بالله، الشمس مقابل حريتي، حريتي ليس لها ثمن؟

ملك الشمس: وأرفعك مع مرور الزمن إلى مصاف الحلفاء.

المقهور: (رافضا) لا، لتحاول إغرائني، حريتي لا تشتري بالذهب.

وهكذا يرفض الغريب منطق الاستعباد والمساومة، ويصر على أن الشمس من حق

الجميع، ويهب من جديد ليواصل الثقب في الجدار بحثا عن منفذ تدخل منه الشمس

إلى حجرتة المظلمة.

وأمام ذلك الإصرار فان "ملك الشمس" يستشير حلفائه بحثا عن سبيل لثني "الغريب" عن

عزمه وإعادته إلى غيبوبته.

الثالث: وما العمل إذن؟

ملك الشمس: نعيده إلى الغيبوبة من جديد.

الأول: فكرة مقبولة، ولكن كيف؟

ملك الشمس: نقله بالمماطلة والتسويق، ونشكل له محكمة منا تتظاهر له بالعدل ونصرة

المظلوم.

الثاني: فكرة رائعة إن نجحنا في جره إليها؟

ملك الشمس: (بثقة) لا تخش فهو مازال طيبا، ويمكن خداعه بسهولة.

الثالث: وهكذا كلما احتاج شيئا لجا إلى المحكمة يشكوها همه، ولم يزعجها.

ونستشف من خلال هذا المقطع تورط العالمية العظمى في تضييع الحقوق

الفلسطينية، فما شخصية (ملك الشمس) و(هيئة الإخوة والوئام) في مسرحية إلا التعبير

رمزي عن الفهم القوي الداعمة للكيان الصهيوني، حيث كلما اشتكت فلسطين

مسلوبة، كان الجزاء تنديدا لا يسمن ولا يغني، أو كان فيتولى يبقي ولا يذر، وبالفعل

فان متاهة الشكوى لهيئة الإخوة والوئام-أي منظمة الأمم المتحدة بتعبير آخر-من اجل

الحصول على ثلاثة تنديدات متتالية تمكنه من انتزاع حقه في الشمس هي الخديعة التي قدمها (ملك الشمس) على شكل نصيحة (للمقهور) حتى يبقى أسيرا للظلام، وهكذا يتغير سعي (المقهور) فبعدهما كان مهتما بإحداث ثقب في الجدار تدخل الشمس منه، يتحول هدفه إلى تقديم الشكاوي المتلاحقة، فتنتابه سعادة غامرة بحصوله على تنديد أول، وفي غمرة ذلك يلجأ (ملك الشمس) إلى التخلص من ربيبه فيحرضه على الإقامة في احد أركان بيت (المقهور) حتى إذا ما تخفي هذا (المقهور) إلى الريب الذي صار يقاسمه بيته ظلما وعدوانا، لم يفلح في طرده رغم محاولته في ذلك، ذلك لان (ملك الشمس) وحلفائه له بالمرصاد فراضين عليه أسلوب الشكوى لهيئة الإخوة والوئام للنظر في القضية، فلا يري فيها إلا فرصة أخرى له كي يحصل على تنديد ثان، وهكذا ينعقد اجتماع الهيئة الموقرة نزولا عند رغبة (المقهور):

الحكيم: عملا على إرساء دعائم الحق والعدل وروح التفاهم بين الإخوة الأشقاء، ونزولا عند رغبة المقهور، هانحن نعود للاجتماع، فما في عجنك أيها المقهور؟

المقهور: سيدي الحكيم، يا أمل الضعفاء، وخليقة الأنبياء، يناصر المساكين، وخاذل الظالمين، أشكو إليك الريب، لقد هتك حرمتي، وقاسمني بيتي، ولما ثرت في وجهة اتهمني بالوحشية والرجعية والإرهاب.

الريب: اجل يا سيدي فانا اتهمه بالوحشية، والرجعية، والإرهاب، فهل رأيتم إنسان يطرد إنسانا آخر؟

هل ترضون أن يعيش أمنا مطمئنا؟ وأعيش أنا مشردا؟ أن هذا ليقربه عاقل، ولا يفعله إلا همجي ابن همجي ، همجي جده.

المقهور: سيدي الحكيم لاشك أن ظلمه ظاهر، واعتدائه سافر، وأنا نضع فيكم الثقة الكاملة.

الريب: سيدي الحكيم يجب أن تعلموا علم اليقين أن لنا من الحق أكثر مما أخذنا ولكننا سنكتفي بما في أيدينا، ولن نسمح لاح دان يأخذه منا إلا إذا قتلنا.

المقهور: لعلكم سيدي تلاحظون تهجمه علي رغم بطلان دعاوي.

الريب: سيدي الحكيم أن عندي ما يبرهن على صدق كلامي (يخرج الوثيقة) هذه الوثيقة تثبت أن لي حقا في هذه الدار ورثت ذلك أبا عن جد، أما عن ظلم المقهور لي واعتدائه علي فهاهو ملك الشمس المحيل وسيدها المكرم يشهد على ذلك (يسلم الحكيم الوثيقة يتأملها فاحصا).

الحكيم: (ملك الشمس) أدل بشهادتك يا ملك الشمس.

ملك الشمس: سيدي الفاضل اقسم يشرفني إني لن أقول إلا الحق والصدق، وما عرف عني إلا الحب الحق والصدق والخير، ومواساة المظلومين أينما كانوا، اشهد إني رأيت بعيني هاتين، وأنا في كامل قواي الجسمية والعقلية. المقهور يجلس على صدر الريب (يتشاور الحكيم مع مساعديه).

الحكيم: بعد الاستماع إلى قضيتكما ودراسة أبعادها وخباياها قررنا مالي:

نحن هيئة الإخوة والوثام تندد بشدة بأعمال الريب كما نعبر عن أسفنا الشديد عن كل عمل وحشي رجعي من شأنه أن يحط من قيمة الإنسان، ويقضي على روح الإخوة والإنسانية.

وعلى رغم من الحوار الواضح في هذا الحكم إلا أن (المقهور) يتقبله يصدر رحب ويرى فيه انتصار لقضيته فقط لأنه حصل على تنديد ثان، ولم يبق له سوى الحصول على تنديد ثالث ليكسب قضيته - مثلما يلزم بذلك - في طرد الريب التمتع بالشمس.

وفي الوقت الذي ينشغل فيه (المقهور) من جديد بالحفر والنقب في الجدار حتى يحصل على التنديد الثالث، فان (ملك الشمس) وحلفاءه يتولون تزويد (الريب) بكل ما يحتاجه من أثاث لبيته الجديد.

ومن سلاح، بل ويفتحون له نافذة لتسرب منها الشمس إليه، فالمشهد كما هو واضح يخلنا بأسلوب رمزي إلى تاريخ إنشاء دولة إسرائيل طالما وعدوانا على الأرض فلسطين المسلوقة، فنرى(الريب) يشتكى من إزعاج جاره (المقهور) له لأنه لا يكف عن النقر والنقب ، فيتدخل(ملك الشمس) للصلح بينهما مقترحا اقتسام القطعة التي أخذها(الريب)بينهما حتى إذا ما رفض المقهور العرض مبينا أحقيته وملكيته الشرعية للبيت كله، ينبري(الريب)إلى تقديم الوثائق المرور تثبت أحقيته هو الآخر في ملكيته الوراثية لذلك الجزء من البيت، ثم تدخل(ملك الشمس)عارضاً السلام بين الطرفين في مقابل السماح(المقهور) برؤية الشمس، لكن الغريب انه في الوقت الذي يقبل فيه(المقهور)بهذا العرض ، فان (الريب)بيدي رفضه له لولا إلحاح(ملك الشمس)عليه، وهكذا يتم تشكيل لجان لوضع مخططات السلام بدراسة الوضع وقياس المسافات والزوايا والبحث في أحوال والملابسات، ومناقشة القضية السياسية.

لقد قبل (المقهور)بالظلم المسالطة عليه لان حلمه في رؤية الشمس قد ملا عليه جوانبه خاصة وانه في حاجة ماسة لأشعتها كي ينمو نخاعه الشوك من جديد، لكنه في لحظات انتظاره للشمس الموعودة يكتشف أن الشمس التي هلت عليه فجأة كانت مزيفة وغريبة تنزل منها جردانا وصراصير، فيتقلب مذعورا يدق على الجدار بشدة فيري الحشرات والماء العفن ينسكب من اعلي الجدار الذي أقامه(الريب)وهي التسمية الحقيقية التي تنعت بهيا إسرائيل في نسبتها أمريكا، وعندما يظهر له(ملك الشمس)ويشتكي له من أمر هذه الشمس الغريبة، فان هذا الأخير ينصحه من جديد بعدم الاقتراب كثيرا من تلك الشمس حتى لا تحرقه، وبعدم التعرض لتلك الحشرات نظر لوجود قوانين تحميها، ثم يتطوع فيهديه فراشا وثيرا ويحثه على النوم الهنيء:

إن المسرحية تشخص وتشرح بطريقة رمزية الكثير من المحطات التاريخية التي شاهدها القضية الفلسطينية منذ التأسيس العدواني للكيان الصهيوني على أرضها، إلى

المقاومات والانتفاضات التي عاشها، ثم مسار السلام المزعوم التي وعدت بيه القوي الغربية بزعماء الولايات المتحدة الأمريكية، ليكشف الجميع في النهاية أن فلسطين مخدوعة من قبل أعدائها وأصحابها سواء بسواء، ومثلما بدأت المسرحية(المقهور)وهو يخط في نوم عميق، فإنها تكاد تنتهي بالمشهد نفسه لولا ظهور(الغريب)من جديد ليتفقد مصير هذا(المقهور)فيجده نائما مطمئن البال معتقدا انه حصل على الشمس، لكن(الغريب)يكشف له أن(ملك الشمس)وحلفائه قد خدعوه ولم يصغوا له سوى صورة الشمس، ثم بحثه على محاربتهم جميعا فلا سبيل له في الحصول على الشمس سوى بالقضاء على هذا(الريب)وانتزع الشمس من يد من يدعي احتكارها، لان الشمس لا ملك لها، وإنما هي ملك للجميع بمفهوم ما اخذ بالقوة لا يسترد إلا بالقوة.

المقهور:(متعجبا)أتريديني أن أقاتل أربعة؟

الغريب:تحين فرصة غفلتهم، واهجم عليهم، فاقتلهم جميعا وجردهم من سلاحهم ثم ادخل على الريب فاقتله، ثم حارب السيد وانتزع منه الشمس بقوة.

المقهور:أنت ترى ذلك؟

الغريب:لا يفل الحديد إلا الحديد، بالقوة يجب أن تواجه بالقوة.

المقهور:(مدعنا)قبلت وأمرني إلى الله.

الغريب:(مشجعا)كن ذئبا وإلا أكلك الذئاب، قاتل فأما أن تحي حياة كريمة، أو تموت موته الإبطال الشرفاء.

ولقد كان لموت الضمير الذي عبر عنه الكاتب بشخصية(الغريب)تأثيره في وجدان(المقهور)، فكان لدعوته التحريضية على الثورة صداها القوي في أعماق(المقهور)فهزته وجعلته يبادر إلى شحذ رمحه، ويتحين فرصة غفلة(الريب)من تحت الأنقاض ويفر هاربا فتشرق الشمس على المكان وتلاحظ الجرذان والصراصير والعناكب فارة من حر أشعة الشمس.

وإذا كان من المعروف أن "القاعدة الأساسية في أي عمل درامي هي الصراع"، فإن هذه النهاية التي ارتضاها الكاتب تعبر عن رؤيته للصراع الذي تعيشه فلسطين، لان مؤاخذ بالقوة ليتمكن أن يسترد إلا بالقوة كما يقال، وهذه هي الفكرة الجوهرية التي تراهن المسرحية على بثها في وجدان المتلقي من قبل إسرائيل مدعومة بالقوى الغربية العظمى، وذلك بطريقة رمزية لكنها تتسم بالواقعية، وان هذه الرؤية التي تبناها الكاتب نجدها في عموم الإبداعات الجزائرية لأنها تعبر في الحقيقة عن الموقف العام للمجتمع الجزائري الذي ظل بمنأى عن خيارات التطبيع والسلام مع الكيان الصهيوني، كما ظلت بتا على مناصرة خيار المقاومة العسكرية في الصراع ضد إسرائيل، وإذا كان المبدأ الجمالي للمسرح هو الصراع الذي تصوره المسرحية.

فان فكرة الرؤية الأدبية لجلاوجي في هذا المسرحية قد بحث عن شمس فلسطين من اجل تبصير المتلقي إليها، وهو سبيل الثورة والمقاومة العسكرية كما رأينا، فهو قد تجاوز لحظة البحث عن الشمس إلى لحظة ترقب شروقها وإعطاء فكرة عن الشعوب المقهورة التي قمعت تحت فكرة الاستعمار ووطأة أقدام المستعمر الذي لا يريد سوى القضاء على الهوية العربية والإسلامية وطمس معالمها.

حياة عزالدين جلاوجي:

عز الدين جلاوجي أحد أهم الأصوات الأدبية في الجزائر، درس القانون والأدب وتخصص في دراساته العليا في المسرح الشعري المغاربي، اشتغل أستاذ للأدب العربي، بدأ نشاطه الأدبي في سن مبكر ونشر أعماله الأولى في بداية الثمانينيات عبر الصحف الوطنية كما ساهم في الحركة الثقافية والإبداعية فهو:

*عضو مؤسس لرابطة إبداع الثقافة الوطنية وعضو مكتبها الوطني منذ 1990...

*عضو مؤسس ورئيس رابطة أهل القلم الولائية بسطيف منذ 2001.

*عضو اتحاد الكتاب الجزائريين... وعضو المكتب الوطني لاتحاد الكتاب الجزائريين (2000-2003).

*مؤسس ومشرف على عدد كبير من الملتقيات الثقافية والأدبية منها :

*ملتقى أدب الشباب الأول 1996.

*ملتقى أدب الشباب الثاني 1997.

*ملتقى المرأة والإبداع في الجزائر 2000.

*ملتقى أدب الأطفال بالجزائر 2001.

*ملتقى الرواية الجزائرية بين التأسيس والتجريب مايو 2003.

*ملتقى الرواية بين راهن الرواية ورواية الراهن مايو 2006.

*الملتقى العربي أسئلة الحداثة في الرواية الجزائرية 2007.

شارك في عشرات الملتقيات الثقافية الوطنية والعربية منها :

*شارك في ملتقى البابطين الكويتي بالجزائر سنة 2000.

*شارك في ندوة الأمانة العامة لاتحاد الأدباء العرب بتونس جانفي 2003.

*شارك في مؤتمر اتحاد الأدباء والكتاب العرب ديسمبر 2003.

*شارك في عكاظية الشعر بالجزائر العاصمة 2007

زار الأردن وسوريا والمغرب وتونس وقام بنشاطات ثقافية في مراكز ثقافية

مهمة كجامعة فيلادلفيا الأمريكية ورابطة أدباء الأردن واتحاد الكتاب

العرب، وجامعة بنمسيك بالدار البيضاء بالمغرب.

أجريت معه عشرات الحوارات بالجرائد الوطنية والعربية... وأجريت معه لقاءات

تلفزيونية وإذاعية وطنية. قدمت عن أعماله دراسات نقدية كثيرة نشرت عبر الجرائد

والمجلات الوطنية والعربية... منها بيان الكتب الإماراتية، عمان الأردنية، الفنيق الأردنية،

الموقف الأدبي السورية، مجلة كلمات البحرينية، جريدة الأخبار البحرينية، وغيرها.

- كما درس في مجموعة من الكتب منها :
- *علامات في الإبداع الجزائري لعبد الحميد هيمة .
- *مكونات السرد في النص القصصي الجزائري الجديد لعبد القادر بن سالم.
- *السمة والنص السردي لحسين فيلاي.
- *سيمولوجيا النص السردي. مقارنة سيميائية لرواية الفراشات والغيلان لزبير ذوي.
- *بين ضفتين لمحمد صالح خرفي.
- *محنة الكتابة للدكتور محمد ساري.
- *الأدب الجزائري الجديد لجعفر بابوي.
- *سلطان النص دراسات في روايات عز الدين جلاوجي... وغيرها
- ترجم له في:
- موسوعة العلماء والأدباء الجزائريين الصادرة عن وزارة الثقافة:
- أنجز ثلاث سيناريوهات هي:
- *الجثة الهاربة... عن رواية الرماد الذي غسل الماء.
- *حميمين الفايق...30 حلقة اجتماعية فكاهية.
- *جني أجنتي...30 حلقة ثقافية.
- مثلت له المسرحيات للصغار والكبار منها:
- *البحث عن الشمس 1996.
- *ملحمة أم الشهداء 2001.
- *سالم والشيطان (للأطفال) 1997.
- *صابرة 2007.
- *غنائية اولاد عامر 2007.
- تحصل على العديد من الجوائز الوطنية منها:

*جوائز وزارة الثقافة بالجزائر سنة 1997 وسنة 1999.

*جائزة جامعة قسنطينة سنة 1994.

*جائزة المسيلة سنة 1994.

*جائزة مليانة لأدب الطفل.

*جائزة موقع مرافئ الإبداع بالسعودية لأحسن نص مسرحي.

*عن مسرحية البحث عن الشمس.

صدرت له الأعمال التالية:

في الدراسات النقدية:

*النص المسرحي في الأدب الجزائري ط1 وط2.

*شطحات في عرس عازف الناي اتحاد الكتاب العرب بسوريا .

*الأمثال الشعبية الجزائرية بمنطقة سطيف ط1 وط2.

*زهور ونيسي دراسات في أدبها.

في الرواية:

*سرادق الحلم والفجيرة ط1 وط2.

*الفراشات والغيلان ط1 وط2.

*رأس المحنة ط1 وط2.

*الأعمال الرواية غير الكاملة (4 روايات).

في القصة:

*لمن تهتف الحناجر؟

*خيوط الذاكرة.

*صهيل الحيرة.

*رحلة البنات إلى النار(ضم جملة قصصية القصيرة).

في المسرح:

*النخلة وسلطان المدينة(مسرحية).

*الأقنعة المثقوبة وغنائية أولاد عامر(مسرحيتان).

*البحث عن الشمس وأم الشهداء(مسرحيتان)

*تسوكا والوحش ورحلة فداء(مسرحيتان).

*الأعمال المسرحية غير الكاملة(13مسرحية).

كما صدرت له أخيرا 9 كتب مسرحية هي:

1-أحلام الغول الكبير.

2-البحث عن الشمس.

3-النخلة وسلطان المدينة.

4-رحلة فداء.

5-ملح وقرات.

6-الأقنعة المثقوبة.

7-التاعس والتاعس.

8-أم الشهداء.

9-غنائية أولاد عامر.

كما كتب عز الدين جلا وجي أربعين نص مسرحيا للأطفال نشرها في كتابين:

1-ضلال الحب.

2-أربعون مسرحية للأطفال عن وزارة الثقافة بالجزائر.

وظهر اهتمام الكاتب بالنقد المسرحي وظهر ذلك في كتابين:

1-النص المسرحي في الأدب الجزائري صدر بالجزائر في طبعتين 2007/2000.

في أدب الأطفال:

*ضلال وحب 5 مسرحيات.

*الحمامة الذهبية 4 قصص.

*العصفور الجميل قصة نالت جائزة وزارة الثقافة 1996.

*الحمامة الذهبية قصة ابن رشيق قصة نالت جائزة وزارة الثقافة 1997.

*أربعون مسرحية للأطفال.

مختارات مما قيل عنه:

الأستاذ الدكتور الباحث عبد الله ركيبي:

ومن الصعب أن غوص في تجربة الأديب عز الدين فهي غنية بالمواقف والأفكار والموضوعات والأحداث والأبطال أيضا... ولغة الكاتب صافية جزلة وله قاموسه الخاص وهو قادر على تطوير هذه اللغة... وأسلوب الكاتب يتميز بالقدرة على السرد المتدفق المفعم بالحياة والحركة مع الميل إلى التركيز والتكثيف الأمر الذي يجعل المتلقي مشدود الانتباه 1994 .

الأستاذ الدكتور العربي دحو:

لقد حمل عز الدين جلاوجي نفسه مسؤولية ليس البحث فحسب ولكن الابتكار أيضا وسد الفراغات التي تزخر بها في مختلف المجالات الأدبية فركب الصعب حقا، ولكنه حقق في النهاية اللذة والمتعة ليس لنفسه فقط ولكن للقارئ المتأمل.

الدكتور عبد الحميد هيمة:

إن الذي يدخل عالم جلاوجي... يدرك انه يدخل عالما ممزقا تميزه الثورة على الواقع والتمرد على كل عناصر التشويه والآسي والحزن على الواقع الذي يعيشه الكاتب... لكن دون الإغراق في التشاؤم لان بريق الأمل يسطع دائما من خلال غيوم الواقع مهما كانت كثافتها.

الدكتور حسين فيلاي:

رأس المحنة رؤية ذكية لمحنة الجزائر جيئت بأسلوب فني يمزج بين تكثيف القصة القصيرة وتحليل الرواية وتصوير وتشخيص المسرح وبساطة قصة الأطفال، وليس هذا غريبا على كاتب جرب الأجناس الأدبية الأربعة رأس المحنة إضافة نوعية إلى الرواية العربية وتحول جاد لمسار الروائي عز الدين جلاوجي.

الشاعر عز الدين ميهوبي:

يخطئ من يقول أن عز الدين جلاوجي كاتب قصة أو رواية أو مسرح أو نقد أو انه يكتب للأطفال فقط فهو واحد متعدد يصعب اختزال تجربته في الكلمات معدودات. وليس هلا وضعه في خانة كتابة محددة. فهذا الكاتب الذي استطاع في مطلع التسعينات إن يفرض حضوره في واجهة المشهد الثقافي بأعماله المختلفة يبتلع الزمن كمال وان عقارب الساعة تتراجع أمام كتاباته النابعة من حجل الذات المندفعة نحو فضاءت أكثر خصوبة وأوسع إدراكا... بصورة تدعو إلى الإعجاب والتأمل. عز الدين جلاوجي يتنفس الكلمات كما لو إنها هواءه الوحيد. وينغمس في عوالم اللغة والتراث والحدثة بحثا عن جوهره المفقود بأناة وسعادة.

قائمة المصادر والمراجع

قائمة المصادر والمراجع:

القرآن الكريم

أولاً- المصادر

- 01- ابن منظور لسان العرب مجلد 3 ، منشورات محمد علي ببيزون، دار الكتب العلمية بيروت لبنان، ط1، 2003.
- 02- انطوان نعمة وآخرون المنجد في اللغة العربية المعاصرة دار المشرق بيروت 2007.
- 03- عز الدين جلاوجي ، البحث عن الشمس ، دار المنتهى للطباعة والنشر ، الجزائر ، ط2015.
- 04- عز الدين جلاوجي ، أم الشهداء ، دار الروائع الجزائر ، ط3، 2010.
- 05- ماري الياس ، حنان قصاب ، المعجم المسرحي ، مطبعة المساحة بالقاهرة 2008
- 06- مجدي وهبة كامل المهندس معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب.

ثانياً- المراجع

- 01- ابراهيم مصطفى، احمد الزيات، حامد عبد القادر، محمد النجار، المعجم الوسيط، ج1، المكتبة الاسلامية للطباعة والنشر والتوزيع، اسطنبول تركيا، ط2.
- 02- احسن ثليلاني المسرح الجزائري و الثورة التحريرية، دار الساحل، د ط2007
- 03- احمد توفيق المدني، "حنبل"، المطبعة العربية بالجزائر، سنة1950
- 04- أحمد زلط، مدخل في علوم المسرح ، دار الوفاء لدينا للطباعة والنشر ، الإسكندرية ، ط1 ، 2001
- 05- حافظ المؤرخ شمس الدين محمد بن عبد الرحمان السخاوي، الإعلان بالتبويخ لمن ذم أهل التاريخ، تحقيق فارانزوروزنثالتز:صالح احمد العلي، دار الكتب العلمية، مؤسسة الرسالة، بيروت، سنة1986.
- 06- حسن يوسف، قراءة النص المسرحي، البيضاء، مكتبة علم المعرفة، سنة1995
- 07- خالد حسين حسين ، اللغة والكتابة وإستراتيجية التسمية ، مجلة الموقف الأدبي ع 485 ، اتحاد الكتاب العرب ، دمشق كانون الاول 2006
- 08- خليل موسى المسرحية في الأدب العربي الحديث تاريخ تنظير تحليل منشورات اتحاد الكتاب العرب تط 1997.
- 09- رابح ذياب ، الخطاب المسرحي في مسرحية الملك والملكة، لسعد الله.
- 10- زعلول راعف البخار ، المفهوم العلمي للجبل في القرآن الكريم ، مكتبة الشروق الدولية ، القاهرة الطبعة 3 2002
- 11- شريط احمد شريط، تطور البنية الفنية في القصة الجزائرية المعاصر.
- 12- شكري عبد الوهاب المكان المسرحي دار فلور للنشر والتوزيع دط و دت 09
- 13- الشيخ ابو عمران معجم مشاهير المغاربة، منشورات حلب، الجزائر، سنة2007
- 14- الصادق فسومة، نشأة الجنس الروائي بالمشرق العربي، دار الجنوب للنشر، ط1، تونس، دت.

- 15- صالح لمباركية، دراسات مسرحية، ج2، مطبعة الهدى، عين مليلة.
- 16- الطاهر روتينية:تضافر الشعري والأسطوري،قراءة في رواية العشاء السفلي لمحمد الشرقي)مجلة تجليات الحائثة جوان1994
- 17- طاهر محمد هزاع الزواهره،اللون ودلالته في الشعر، الشعر الأردني نموذجاً
- 18- عبد الرحمان ابن خلدون،مقدمة ابن خلدون:الإعلان بالتوبيخ لمن ذم أهل التاريخ،تر:صالح احمد العلي،مؤسسة الرسالة،بيروت،سنة 196
- 19- عبد الرحمان ابن خلدون،مقدمة ابن خلدون،تحقيق عبد السلام لشداذي،ج1،بيت الفنون والأدب،الدار البيضاء،سنة2005
- 20- عبد الرحمان بن عمر لغة المسرح الجزائري بين الفصحى والعامية
- 21- عبد العالي بوطيب، مفهوم الرؤية السردي في الخطاب الروائي بين ائتلاف والاختلاف.
- 22- عبد الله الشاهر،الأثر النفسي للون ، مجلة الوقف الأدبي 1988
- 23- عبد المنعم زكريا القاضي،البنية السردية في الرواية،عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية،ط1، مصر سنة2009.
- 24- عز الدين جلاوجي ، مسرحية أم الشهداء ط3 دار الروائع الجزائر، 2010.
- 25- عز الدين جلاوجي،البحث عن الشمس،دار المنتهي للطباعة والنشر،الجزائر،ط2015
- 26- علي احمد باكيش،فن المسرحية من خلال تجاربي الشخصية، مكتبة مصير ،دت.
- 27- علي أحمد، باكثير، فن المسرحية من خلال تجاربي الشخصية، ط3، مكتبة مصر، القاهرة، سنة 1985
- 28- غاستونباشلار،جماليات المكان،ترجمة،غالب هلسا،ط2،المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع،بيروت،سنة1984
- 29- غريد الشيخ ، الأدب المهادف وروايات غالب حمزة أبو الفرج القناديل ، التأليف والترجمة والتوزيع ، الطبعة 1 ، 2004
- 30- قيس عمر محمد، البنية الحوارية في النص المسرحي (ناهض رمضان نموذجاً).
- 31- كمال الدين حسين، المسرح التعليمي والمصطلح والتطبيق، ط1، الدار المصرية، اللبنانية، يناير، 2005
- 32- محمد الدالي،الأدب العربي المعاصر،عالم الكتب للنشر والتوزيع،ط2،القاهرة،مصر،سنة2006
- 33- محمد غنيمي هلال،في النقد المسرحي،دار النهضة للطباعة والنشر،العجالة،القاهرة،مصر.
- 34- محمد فكري الجزائر،العنوان وسيميوطيقا الاتصال الأدبي،الهيئة المصرية العامة للكتاب،سلسلة دراسات أدبية،دط،سنة1998.
- 35- نازك الملائكة،قضايا الشعر المعاصر،دار العلم للملايين،لبنان،سنة1992
- 36- نجاة ذويب (جامعة القيروان تونس)
- 37- هيام شعبان، السرد الروائي في أعمال إبراهيم نصر الله، دار الكندي للنشر والتوزيع، دط، أبرت الأردن، 2004

ثالثا- المذكرات الجامعية:

- 01- باديس فوغالي، المكان ودلالته في الشعر العربي القديم، نقلا عن سهام سديرة ، بنية الزمان والمكان في قصص النبوي الشريف ،رسالة ماجستير ،إشراف رابح دوح ، جامعة متنوري ،قسنطينة ، الجزائر 2005 -2006.
- 02 حسين بن مشيس،المسرح الجزائري اتجاهاته وقضاياها(1990-2006))، مذكرة مقدمة لنيل درجة الماجستير في الأدب الحديث(تخصص مسرح الجزائري)،جامعة لحاج لخضر باتنة،2008-2009

رابعا-المجلات:

- 01- احمد مرشد ،جدلية الزمان والمكان في روايات عبد الرحمان متين ،فؤاد المرعي مجلة بحوث جامعة حلب،سوريا العدد22، 1992.
- 02- اسماعيل بن أصفية ، مقال المسرح الشعري والتاريخ، من موقع أرشيف أدباء وشعراء ومطبوعات، بالجزائر

فهرس الموضوعات

الفهرس

الصفحة	
أ - ج	مقدمة
مدخل: مفاهيم ومصطلحات	
1	المبحث الأول: مفهوم المسرح والمسرحية
1	لغة
2	اصطلاحا
3	المبحث الثاني: المسرح الجزائري النشأة والتطور
4	أولا: عوامل ظهور المسرح الجزائري
5	ثانيا: مراحل تطور المسرح الجزائري
9	ثالثا: خصائص المسرح الجزائري
10	المبحث الثالث: مفهوم المسرحية و خصائصها
10	أولا: مفهوم المسرحية
11	ثانيا: خصائصها
الفصل النظري: النص المسرحي الجزائري والتاريخ	
14	أولا: توظيف التاريخ في المسرح
15	ثانيا: دواعي توظيف التاريخ في المسرح الجزائري
15	01- الهدف السياسي
16	02- الهدف الاجتماعي
17	03- الهدف التعليمي
19	ثالثا: أهداف توظيف التاريخ في المسرح الجزائري:
21	رابعا: علاقة التاريخ والمسرح:
24	خامسا: رواد المسرح الجزائري:
24	01- رشيد القسنطيني (1887-1944)
25	02- محي الدين باش ترزي

25	03-احمد عياد
25	04-عبد الرحمان ولد كاكي:(1934-1995)
26	سادسا: مكونات المسرحية
26	01- السارد
26	02- المسرود له
26	03- المسرود
الفصل التطبيقي: البناء الفني في مسرحية "أم الشهداء - مسرحية البحث عن الشمس"	
29	أولا- تقديم مسرحية أم الشهداء:
29	ثانيا - دراسة في العنوان:
29	ثالثا - بنية الشخصية في مسرحية أم الشهداء:
30	رابعا - المكان في مسرحية أم الشهداء
40	خامسا - بنية الزمن في مسرحية أم الشهداء
45	سادسا - غلاف مسرحية أم الشهداء:
53	سابعا : اللغة والحوار في مسرحية أم الشهداء :
57	أولا: احداث مسرحية البحث عن الشمس
57	01- المقدمة:
57	02- العقدة(لحظة التأزم):
59	03- العنوان في مسرحية البحث عن الشمس:
65	04- دلالة لغوية:
65	05- الشخصيات في مسرحية البحث عن الشمس
94	ثانيا: مستويات المكان ودلالته في المسرحية
94	01- الأماكن المغلقة
94	02- البيت
98	ثالثا: مستويات الزمان ودلالته في المسرحية
108	رابعا: الحوار في مسرحية البحث عن الشمس
109	01-الحوار الخارجي

112	02- الحوار الداخلي
115	خامسا: اللغة في مسرحية البحث عن الشمس:
116	01- الأمر
116	02- النهي
116	03- النداء
117	04- الاستفهام
117	05- الطباق
118	06- السجع
126	خاتمة
131	الملاحق
135	قائمة المصادر والمراجع
151	فهرس

تناولنا في هذا البحث البناء الفني في مسرح عز الدين جلاوي، وذلك في مسرحيتا "أم الشهداء" والبحث عن الشمس" نموذجا. فجاء البحث مشتملا على: مقدمة، مدخل، وفصلين نظري وتطبيقي وخاتمة. وأما المقدمة فقد طرحنا فيها الإشكالية ودافع اختيار الموضوع وأسبابه، وأما المدخل فقد تناولنا فيه أهم المفاهيم والمصطلحات منها المسرح والمسرحية لغة واصطلاحا، المسرح الجزائري النشأة والتطور، وتناولنا في الفصل النظري توظيف التاريخ في المسرح الجزائري، أهداف توظيف التاريخ في المسرح الجزائري، علاقة التاريخ بالمسرح. أما في الفصل التطبيقي فقد خصصناه لقراءة الغلاف والعنوان والشخصيات والمكان والزمان والحوار واللغة نظرا لأهمية هذه العناصر في النص المسرحي.

وكانت خاتمة البحث خلاصة ما توصلنا إليه من نتائج مهمة وملاحظات حول البحث، معتمدين في ذلك على جملة من المصادر والمراجع وبعض الرسائل الجامعية والمجلات.

الكلمات المفتاحية: البناء الفني، النص المسرحي، أم الشهداء، البحث عن الشمس، المسردية وخصائصها.

Abstract

In this research, we have dealt with the artistic construction of the Izz al-Din Galawji theater, in the two plays "Umm al-Shuhada" and "The search for the sun" as an example. The research therefore came with: an introduction, an introduction, a theoretical and practical chapter and a conclusion.

As for the introduction, we discussed the issue and motivated the choice of topic and its reasons, and as for the introduction, we dealt with the most important concepts and terms, including theater and language and theatrical idiom, the theater of Algerian origin and development, and we discussed in the theoretical chapter the use of history in Algerian theater, the objectives of the use of history in Algerian theater, the relationship of history to the theater. As for the practical chapter, we devoted it to reading the cover, title, characters, place, time, dialogue and language due to the importance of these elements in the theatrical text. .

The conclusion of the research was a summary of the important findings and observations we came to about the research, drawing on a number of sources and references and some theses and academic journals for this.

Keywords: artistic construction, theatrical text, mother of martyrs, search for the sun, glossary and its characteristics.